



Die Leiden des jungen Werther



towe

Die Leiden des jungen Werther

bon

Johann Bolfgang von Goethe

— Herausgegeben von Mag Heder — Mit einunbsiedzig Abbildungen nach zeitgenöffischen Borlagen und einer Einführung in Werther und seine Zeit von Frih Adolf Hünich

22311/28

Verlagsbuchhandlung von 3. 3. Weber in Leipzig





Germany

Werther und seine Zeit.

Ditte August 1771 war der Licentiatus juris utriusque Johann Wolfgang Goethe aus Strafburg ins Elternhaus zurudgefehrt und hatte, juft unterm Datum ber 22 ten Biebertehr bes Tages feiner Geburt, mit einem angelegentlichsten Memoriale bei ben Bohl- und Sochebelgebornen, Jeft- und Bochgelahrten, Boch- und Bohlfürsichtigen, infondere Sochgebietenben und Sochgeehrteften Berren Berichtefchultheißen und Schöffen um Aufnahme in ben Numerum ber Frantfurter Advocatorum ordinariorum nachgesucht. Welche Ausbehnung bie berufliche Tätigfeit bes von gang anderen Gegenständen leibenfchaftlich ergriffenen jungen Dichters angenommen haben mag, erhellt aus bem Briefe an Salzmann bom 28. November, worin er aus ffartfter Teilnahme an bem Stoffe bas Bachfen eines neuen Bertes, ber bramatifferten Gefchichte "eines ber ebelften Deutschen" [Gobens von Berlichingen] anzeigt, um alebann fortzufahren: "Gehr einfach, wie Gie feben, ift meine Beschäftigung, ba meine Praxis noch wohl in Nebenftunden bestritten werden tann." Aber freilich, ber auf die Befestigung ber Lebensgrundlagen feines Gobnes gerichtete Ginn bes Batere burfte fur biefen ihm teine Giderheit bietenben Buftand wenig Berftanbnis gezeigt haben, und es wird mahrend bes Wintere von 1771 auf 1772 nicht an Berfuchen bes Batere gefehlt haben, ben fcweifenden Beift bes Gohnes auf bie bergebrachte, erfolgversprechende Laufbahn zu lenten. Im Fruhjahr gab baber ber junge Goethe, gewiß auch froh, aus Frankfurt, bas er fürzlich noch ein Nest, ein leibig Loch genannt hatte, und ber Bevormundung im Elternhaus entrinnen zu tonnen, bem Bunfch bes Baters nach, als Praktikant am Rammergericht in Beklar ben Reichsprozeß zu studieren und fich fur ben juriftischen Beruf weiter auszubilben. Das erfte Beichen feiner Unwesenheit in ber freien Reichestadt Beklar ift bie Gintragung in die Matrifel bes Reichs - Rammergerichts:

> Ishann Wolfg. Goethe von Frfurt am Mayn 25 May 1772.

Das feit 1495 bestehende, seit 1693 in Behlar angesiedelte "Raiserliche und bes Beiligen Römischen Reiches Kammergericht" war eine aus ber Zerklüftung bes beutschen

Bolfes und bem Rampfe feiner Glieber gegeneinander geborene Inflitution, ein oberfter Bibilgerichtehof, "ber gemeinfam bon allen Reichoffanden befeht und unterhalten werben follte, um unabhängig bon einzelnen Gurffen und Stanben bie Streitigteiten ber Reicheglieber untereinander zu schlichten, fie in ihrem Rechte zu fcuken und namentlich auch ben Untertanen bei Beschwerben gegen ihre Landesherren beiauffeben" (Gloel). Er wurde aus einem Groß- ober Rammerrichter, zwei Prafibenten und einer awischen 16 und 50 bemeffenen, aber felten innegehaltenen Angabl pon Alffesforen ober Beifigern gebilbet. Die Berewigung ber zwiefpaltigen Buftanbe, bie bas Rammergericht ins Leben gerufen batten; bie Unzulänglichkeit ber von vornherein bafür aufgewendeten Mittel; bie Unregelmäßigfeit ibrer Gewährung und ficherlich nicht zuseht auch bie bem bureaufratischen Berfahren anhaftenbe Langsamteit waren wechselfeitig bie Urfache, warum ber Geschäftsgang, wofern er nicht auf "Berschleifung" binauslief, immer ichleppender wurde, fo bag im Jahre 1767 nach Goethes Schähung 20 000 Prozesse rudffanbig maren; 60 bavon fanben jahrlich ihre Erlebigung, aber bas Doppelte tam bingu. Diefe Umftanbe, fowie Migbrauche in ber Rechtfprechung als Folge von Bestechungen, veranlagten bie große Bisitation, die Raiser Josef II. bem einmutigen Berlangen ber Fürsten und Stanbe auf bem Reichstag zu Regensburg am 8. August 1766 bewissigte. 2m 11. Mai 1767 wurde in Weglar ber Bisitations. fongreß feierlich eröffnet.

Bunberliches Walten ber Geschicke, die Jahrhunderte brauchen, um aus den Einrichtungen der Menschen, ihren Schwächen und Verfehlungen die Verhältnisse vorzubereiten, in die ein junges Genie eintreten und sich verstricken sollte, damit sich ihm nach schmerzlicher Losreisung eine unsterdliche Dichtung daraus forme! Denn die jungen Männer, die das dunkle Spiel der Mächte neben Goethe in die kommenden Konstilte verslochten hatte, waren samt ihren kaiserlichen Kommissaren und reichsständischen Gesandten durch die Visitation nach Behlar geführt worden.

Beklar, auf dem linken Ufer der Lahn gelegen, hatte im Jahre 1772 über 5 000 Einwohner, einschließlich der 1200, die auf das Kammergericht und die Visitation entssielen. In die kleine und übelgebaute Stadt, als die Goethe es bezeichnet, gewährt und, die Umrisse der Abbildung mit Perspektive und Leben erfüssend, die folgende Beschreibung eines Zeitgenossen Einblick: "Die Stadt liegt teils an, teils zwischen Bergen, welches verursacht, daß die Gassen uneben, dab auf-, dab niederlaufend, sehr unansehnlich sind und kelten einige Aussicht in die Jerne darbieten. In der Tat gibt es darin wenig Gassen, sondern nur Winkel. Das Pstasser machen sehr glatte Marmorsteine aus, die, zumal wenn es geregnet, sehr oft zu Fasse bringen, wovon ich sehr viele, oft sehr schmuhige und schmerzhafte Proben habe. Zu dieser Unan-

nehmlichteit tommt noch die schlechte Polizei, indem Kot, Knochen, Austerschalen 2c. die Gassen noch unwegsamer und schlüpfriger machen. Als die gegenwärtige Bisstation des Kammergerichtes bevorgestanden, ist die Stadt zwar von vielem Kot gessäubert, worunter noch vieles vom vorigen Jahrhundert gewesen sein soll, und sind auch die Misstaufen hinweggetan, nichtsdestoweniger fehlt noch sehr vieles an der Sauberseit. Die Häuser sind schlecht gebaut, sowohl in Ansehung der Struttur, indem sie nicht nach Gelegenheit des bergigten Grundes gebaut, als auch in Ansehung der Materialien; daher man sagt, Wehlar sei mit Marmor gepstastert und die Häuser von Kot gedaut. Finden sich gute Häuser, die mehrenteils von Asseller in Winseln stehn und nicht ins Auge fallen. Das Hauswesen der Stadt ist schlecht bestellt. Die Stadt stedt sehr in Schulden und gerät immer tiefer hinein, da die Ratsherren nur ihr besonderes Interesse während der Verwaltung ihres Amtes besorgen, nicht aber das allgemeine der Stadt."

Bährend Goethe, bem bie einzige noch in Wehlar vorhandene verwandtichaftliche Begiebung gu feiner Großtante, ber 54 fahrigen Gofrätin Lange, in beren Nahe er gleichwohl wohnte, taum als Troft erscheinen mochte, fich von feinem Beklarichen Aufenthalt nicht viel Freude versprochen hatte, war er um so mehr überrascht, anstatt eine fauertopfifche Gefellichaft vorzufinden, in bem Rreife ber Legationsfefretare von einem bem afabemischen ähnlichen Leben empfangen zu werben. In ber großen Wirtstafel im Gafthaus zum Kronprinzen traf er, wie er felbst später erzählt, beinah famtliche Gefandischaftsuntergeordnete, junge muntere Leute, beifammen; fie nahmen ihn freundlich auf, und es blieb ihm ichon ben erften Tag tein Geheimnis, baf fie ihr mittägiges Belfammenfein burch eine romantische Riftion erheitert hatten. Gie ftellten nämlich, mit Geiff und Munterfeit, eine Rittertafel vor. Obenan fag ber Beermeiffer, zur Geite besfelben ber Rangler, fobann bie wichtigsten Staatsbeamten; nun folgten bie Ritter, nach ihrer Unciennität; Frembe hingegen, die zusprachen, mußten mit ben unterften Plaken vorlieb nehmen, und für fie war bas Gespräch meift unverftandlich, weil fich in ber Gefellichaft bie Gprache, außer ben Ritterausbruden, noch mit manchen Anspielungen bereichert hatte. Einem seben war ein Rittername zugelegt mit einem Beiworte. Goethe nannten fie Got von Berlichingen, ben Reblichen. Jenen verbiente er fich burch feine Alufmerkfamteit für ben biebern beutschen Alivater, und biefen burch ble aufrichtige Neigung und Ergebenheit gegen bie vorzüglichen Manner, bie er tennenlernte. Alls die eigentliche Geele bes wunderlichen Ritterbundes, ohne daß er nach ber Stelle bes Beermeifters geffrebt hatte, tritt und August Siegfried von Goue entgegen, ber bis zu feiner Entlaffung im Juni 1771 Legationssefretar bei ber braunschweig-wolfenbüttelischen Bistationsgesandtschaft gewesen war, sich aber noch in Behlar aufhielt, damals 30 Jahre alt, ein schwer zu entzissernder und zu beschreibender Mann, wie Goethe sagt, von abseitigem Wesen und voll Lust am Geheimnis und Abenteuer, ein Mann, den die Unausgeglichenheit seiner Anlagen zu Trunt und Spiel, possenhaften Ersindungen und schließlich in den Schut verheißenden Schoß der Freimaurerei tried. Eine andere Ausgedurt des Goueschen Geistes war die Gründung eines seltsamen Ordens, welcher, so beschreibt ihn Goethe, philosophisch und mystisch sein sollte und teinen eigentlichen Namen hatte. Der erste Grad hieß der Abergang, der zweite des Abergangs Abergang, der die Abergangs Abergang zum Abergang, und der vierte des Abergangs Abergang zu des Abergangs Abergang zum Ober Ginn dieser Stussensgegen, war nun die Pflicht der Eingeweihten, und dieses geschah nach Maßgade eines gedrucken Büchelchens, in welchem sene seitsamen Borte auf eine noch seitsamere Weise ertlärt, oder vielmehr amplisiziert waren. Die Beschäftigung mit diesen Dingen war der erwünschtesse Seitverderd. "Nur wiederhole ich," schließt Goethe seinen Bericht, "daß auch nicht eine Spur von Zweck hinter diesen Hüllen zu sinden war."

Aber obwohl ibn bas übermutige Treiben anfange angezogen und gur Mitwirfung angeregt hatte, so vermochte es boch nicht, ihn auf bie Dauer zu fesseln. Unter ben wenigen, benen er überhaupt nabertrat, fand er Gleichgestimmte und -gefinnte in bem Draftifanten Chriffian Albrecht Freiherrn bon Rielmannsegg, ben er als ben ernfteffen bon allen, höchft tüchtig und zuberläffig bezeichnet, und in bem fachfen-gothalichen Gefretar Friedrich Wilhelm Gotter, beffen garten, flaren und heiteren Ginn er rubmt. Mit ihm, ber felbst Gebichte und Dramen fchrieb, bie nach Diag und Gelaffenheit ihre frangoffichen und zum Teil auch englischen Borbilber nicht verleugneten, geriet er in einen anregenden Austaufch ber beiberfeitigen "Renntniffe, Borfabe und Neigungen" und burch ihn in Berbindung mit Beinrich Chriftian Boie, dem Berausgeber bes Göttinger Mufenalmanache, ben er baraufhin mit Beitragen bebachte. In Rarl Wilhelm Berufalem, bem Sohn bes berühmten Abtes in Bolfenbuttel, erneuerte Goethe eine Betanntichaft ber Leipziger Stubentenjahre, ohne freilich auch jeht die Freundschaft bes empfindlichen und anspruchevollen jungen Mannes, ben fein felbstqualerifches und fartaftifches Befen von ben Menfchen absonderten, ju erwerben. Es wurde fich beshalb nicht lohnen, in biefem Ausammenbang feiner auch nur zu gebenten, wenn er nicht burch eine ungeahnte Berfettung ber Greigniffe bagu auserfehen gewefen mare, in Goethes Leben, ben Abschluß einer fich baraus erhebenben Dichtung mitentscheibenb, durch eine tragische Tat gewichtig einzugreifen. 24 jahrig, war Jerufalem im Geptember 1771 an bie Stelle bes entlassenen Goue bei ber braunschweigischen Legation als Gefretar getreten. In Goethes Erinnerung erscheint feine Gestalt gefällig, mittlerer Große, wohlgebaut; fein

Seficht mehr rund als schrechend zu nennen; seine Kleidung wie sie unter den Niederdeutschen, in Nachahmung der Engländer, hergebracht war: blauer Frack, lebergelbe Weste und Untertseider, Stiefel mit braunen Stulpen. "Aln allem jenen Ritterwesen und Mummenspiel", fährt Goethe fort, "nahm er wenig oder keinen Anteil, lebte sich und seinen Sesinnungen. Man sprach von einer entschiedenen Leidenschaft zu der Sattin eines Freundes. Öffentlich sah man sie nie miteinander."

Da Goethe, wie er selbst sagt, weniger der Trieb nach Kenntnissen, als die Lust, seinen Zustand zu verändern, nach Wehlar geführt hatte; niemand die Teilnahme der Prattisanten an den Sikungen des Kammergerichts, wie überhaupt ihre Ausdisdung, überwachte; und zudem Mitte Juli bereits die Ferien begannen: so wird es nicht wundernehmen, den jungen Dichter, sich selbst überlassen, von Wehlar, weder der Stadt, noch der Gesellschaft, angereizt, anstatt ihn in den Sikungen des Kammergerichts oder über vielleicht noch langweiligere Rechtsbücher gebeugt zu sinden, der Urverwandischaft seines Wesens nachspüren und in das Studium der Griechen versunten zu sehen. "Zuerst schräntt ich mich auf den Homer ein." schreibt er am 10. Juli etwa an Herder, "dann um den Sostrates forscht ich in Xenophon und Plato, da gingen mir die Augen über meine Unwürdigteit erst auf, geriet an Theosrit und Anakreon, zuseht zog mich was an Pindarn, wo ich noch hänge. Sonst hab ich gar nichts getan, und es geht bei mir noch alles entsellich durcheinander."

Baren bie wenigen Annehmlichkeiten ber Stadt Beklar balb erschöpft, fo lodte bingegen bie Umgebung in ber bom Zauber bes Frublings erhöhten Berrlichteit ihrer Lanbichaft zum Berweilen. Gier lag auf einer Anhöhe, unmittelbar vor ber Stabt, ber Garten, ber gur fogenannten Medelsburg gehörte, mit einem Raffeehaus und einer Terraffe unter hohen Raftanienbaumen, von ber aus ber Blid die altertumliche Stadt mit ihrem Dom und bas gange Tal in feiner Lieblichfeit gartlich umfaffen fonnte. Da war auch, eine bequeme Jugwanberung weit, bas Dorf Garbenheim, in beffen ländlicher Einfachheit und Anmut bas schwärmerische Raturgefühl bes Jünglings, wo immer es fich nieberlaffen mochte, Nahrung fanb. Das feltfame Ineinanderspielen ber Zufalle, bas bas Schidfal bes Menichen ausmacht, führte an biefem Orte Goethes Befanntichaft mit Johann Chriftian Reffner berbei, ber, 26 fabrig, im Frubjahr 1767 ale Gefanbtichaftesefretar bei ber Subbelegation fur bae Bergogium Bremen nach Beklar gefommen mar. Reffner felbst bat bas Busammentreffen wie folgt geschilbert: "Giner ber bornehmften unferer ichonen Geifter, Legationefetretar Gotter, berebete mich einst, nach Garbenheim, einem Dorf, gewöhnlichem Spaziergang, mit ihm gu geben. Dafelbit fant ich ihn - Goethe - im Grafe unter einem Baume auf bem

Rüden liegen, indem er sich mit einigen Umstehenden, einem epiturälschen Philosophen (v. Goue, großes Genie), einem stolschen Philosophen (v. Kielmannsegg) und einem Mittelbinge von beiben (Dr. König) unterhielt, und ihm recht wohl war. Er hat sich nachher darüber gefreuet, daß ich ihn in einer solchen Stellung kennengelernt."

Nachbem nun ber Name Reffner gefallen ift, beginnen fich bie Saben ber Eraah. lung zum Anoten zu verschlingen. Denn Reftner war in ben folgenden Begebenheiten ber Biberftand, ohne ben ber Strom von Goethes leibenicaftlichftem Gefühl feinen ungebemmten Lauf genommen und wer weiß welchen Musgang gefunden batte. Geit 1768 nämlich war Reffner mit Charlotte Buff, ber am 11. Januar 1753 geborenen zweiten Tochter bes Deutschorbens-Amtmanns Benrich Abam Buff in Beklar, heimlich verlobt. Nach bem Tobe ber Mutter hatte bie Achtzehnjährige bie Gorge für ben Saushalt und die elf Beschwifter übernommen, ohne baburch an ihrem natürlichen Liebreig einzubugen. "Gie hat," fo fah ber Bräutigam fie, "wenn fie gleich teine gang regelmäßige Schönheit ift (ich rebe hier nach bem gemeinen Sprachgebrauch und weiß wohl, bag bie Schönheit eigentlich teine Regeln hat), eine fehr vorteilhafte, einnehmenbe Gefichtebilbung; ihr Blid ift wie ein heiterer Frühlingsmorgen." Diefe Schilberung iff zugleich ein Zeugnis fur ben treuen Spiegel feiner Augen, wie benn auch feine fonffige Gefinnung und bie aus ihr fliegenben Taten feine Derfonlichfeit in bellstem Lichte erstrablen laffen. Auch Goethe bat ihm in feinem Lebenebericht bie verbiente Anertennung gezollt, ale er bon ihm fagte, er habe fich burch ein rubiges, gleiches Betragen, Rlarheit ber Unfichten, Bestimmtheit im Bandeln und Reben ausgezeichnet. "Geine heitere Tätigteit, sein anhaltender Fleiß empfahl ihn bergestalt ben Borgefekten, bag man ihm eine balbige Unftellung verfprach. Siedurch berechtigt, unternahm er, fich mit einem Frauengimmer zu verloben, bas feiner Gemuteart und feinen Bunfchen völlig zufagte." Diefes Frauenzimmer, fo wollte es bas Schidfal, follte Goethe am 9. Juni tennenlernen. Un biefem Tage fant in bem naffauifchen Jagbhaus in Bolpertshausen, einem zwei Stunden von Beklar entfernten Dorfe, ein Ball statt, ben, wie eine Bermutung lautet, Frau Hofrat Lange, vielleicht zu Ehren ihres Großneffen, veranstaltet hatte. Fünfundzwanzig Personen nahmen daran teil. Die naheren Umftanbe bes Anfange ber Befanntichaft Goethes mit Lotte hat und Restner selbst erzählt: "Den 9. Juni 1772 fügte es sich, daß Goethe mit bei einem Ball auf dem Lande war, wo mein Mädchen und ich auch waren. Ich tonnte erft nach. tommen und ritt babin. Mein Madden fuhr also in einer andern Gesellschaft bin; ber Dr. Goeihe war mit im Bagen und lernte Lottchen hier zuerst tennen . . . Roch tein Frauengimmer bier batte ihm ein Genügen geleiftet. Lottchen gog gleich feine gange Aufmerkfamteit an fich . . . Gie war luftig: fie war in gang ungefünsteltem

Dut. Er bemertte bei ihr Gefühl für das Schöne der Natur und einen ungezwungenen Wich, mehr Laune, als Wich.

Er wußte nicht, daß sie nicht mehr frei war; ich tam ein paar Stunden später; und es ist nie unsere Gewohnheit, an öffentlichen Orten mehr als Freundschaft gegeneinander zu äußern. Er war den Tag ausgelassen lustig (bieses ist er manchmal, dagegen zur andern Zeit melancholisch), Lottchen eroberte ihn ganz, um desto mehr, da sie sich keine Mühe darum gab, sondern sich nur dem Vergnügen überließ."

Aus Keftners Tagebuch wissen wir, daß er als erster um 4 Uhr morgens das Fest verließ. "Andern Tags tonnte es nicht fehlen, daß Goethe sich nach Lottchens Besinden auf den Bass ertundigte. Borhin hatte er in ihr ein lustiges Mädchen tennengelernt, das den Tanz und das ungetrübte Vergnügen liebt; nun sernte er sie auch erst von der Seite, wo sie ihre Stärke hat, von der häuslichen Seite, kennen."

Mit einem Male hatte bie schweifende Sehnsucht bes Jünglings wieder ein menschliches Ziel, fein gautelnder Traum eine Richtung gefunden. Durch die Magie ber Liebe war eine Beziehung hergestellt, beren Bezauberung er fich, ohne Bedacht bes Endes, widerstandslos ergab. Er, felbst Element, ließ sich von ber geheimnisvollen Klut feines Gefchides tragen und forgte nicht, wohln fie ihn treiben mochte, ichien ihm boch in feinem aus ben unergrundlichsten Urfprungen genahrten Blut manchmal bie Abnung aufzubammern, bag alles, was ibm bier und überhaupt geschah, ben 3weden einer größeren Bestimmung bienfibar fel. Geine Liebesfähigfeit ohnegleichen, gum lettenmal in Gesenheim entfesselt, brach nun beim täglich gesuchten Unblid bes geliebten Mabchens aus ihrer Berhaltung wieber auf. Wie tief muß diefer Liebessommer, ber ibm in Beflar beichieben war, mit ben Ginzelheiten feines Berlaufs fich in fein Gedächtnis eingegraben haben, daß er noch vier Jahrzehnte fpater fur "Dichtung und Bahrheit" jene unnachahmbar anschauliche Schilberung entwerfen tonnte, ber beshalb bier Raum gegeben fei: "Der neue Antommling, völlig frei von allen Banden, forglos in ber Gegenwart eines Mabdens, bas, ichon verfagt, ben gefälligften Dienft nicht als Bewerbung auslegen und fich besto eher baran erfreuen konnte, ließ fich ruhig geben, war aber bald bergestalt eingesponnen und gefesselt und zugleich von dem jungen Paare fo zutraulich und freundlich behandelt, daß er sich felbst nicht mehr tannte. Müßig und traumerisch, weil ihm teine Gegenwart genügte, fand er bas, was ihm abging, in einer Freundin, die, indem fie furd gange Jahr lebte, nur fur den Augenblid gu leben ichien. Gie mochte ihn gern zu ihrem Begleiter; er tonnte balb ihre Nahe nicht miffen, benn fle permittelte ibm bie Alltagswelt, und fo waren fle, bei einer ausgebehnten Wirtschaft, auf bem Ader und ben Wiesen, auf bem Rrautland wie im Garten balb ungertrennliche Gefährten. Erlaubten es bem Brautigam feine Gefchafte, so war er an seinem Tell babel; sie hatten sich asse brei aneinander gewöhnt, ohne es zu wollen, und wußten nicht, wie sie dazu kamen, sich nicht entbehren zu können. So lebten sie den herrlichen Sommer hin, eine echt deutsche Johlle, wozu das fruchtbare Land die Prose und eine reine Neigung die Poesse hergab. Durch reise Kornselder wandernd, erquickten sie sich am kaureichen Morgen; das Lied der Lerche, der Schlag der Wachtel waren ergöhliche Töne; heiße Stunden folgten, ungeheure Gewitter brachen herein: man schloß sich nur desto mehr aneinander, und mancher kleine Familienverdruß war leicht ausgelöscht durch fortdauernde Liede. Und so nahm ein gemeiner Tag den andern auf, und alle schienen Festage zu sein: der ganze Kalender hätte müssen rot gedruckt werden."

Freilich mußten bem Burudichauenben in ber verfohnlichen Stimmung bes Altere bie Spannungen verglichen erscheinen, benen biefer Dreibund ausgeseht gewesen war und bie boch früher ober spater zur Entladung brangten. Bas wollte, fo tonnte Refiner fich fragen, biefer Jungling, ber mit unbefummerter Gelbstverftanblichteit Tag für Tag um feine Lotte schwärmte und fich burch bebingungelofe Unterordnung gum Berren über fie aufwarf? 3war glaubte er nach bieriabriger Befanntichaft ihr Berg genugfam erforicht zu haben, um feiner unwanbelbaren Gefinnung und Entichließung für ibn ficher zu fein; auch wußte er, auf welche entichlebene Beise fie mit Big und fleinem boshaften Mutwillen jeben Berfuch breifter Unnaberung gurudgumeifen verffand: aber, gleichviel mit welchen Unsprüchen und Aussichten, es war ein Rebenbuhler ba, ben bie Reize, benen er erlegen war, angezogen hatten und täglich mehr und mehr fesselten. "Er liebt fie," so schrieb er in fein Tagebuch, "und ob er gleich ein Philosoph und mir aut ift, flebt er mich boch nicht gern tommen, um mit meinem Mabchen vergnügt zu fein. Und ich, ob ich ihm gleich recht gut bin, fo febe ich boch auch nicht gern, bag er bei meinem Mabchen allein bleiben und fie unterhalten fofl." Die Unberechenbarteit außerorbentlicher Berhältniffe begann in bem ihrigen bie Borhand zu erlangen und ben Schatten heimlicher Gefahr barüber zu werfen. Sinwiederum Lotte: folite es ihr, obwohl fie nicht auf Eroberungen bedacht war, nicht schmeicheln, von einem Jüngling umworben zu werben, ber bie Erwartung ungewöhnlicher Möglichteiten wedte? War es nicht von nie gefanntem, harmlofem Reig, fich als ber Braut eines anberen, auch bem heftigften Begehren unerreichbar, hulbigen zu laffen? Belder bescheibene Triumph eines unverborbenen Mabchens! Diefer Liebhaber verheimlichte teine Nalte feines Bergens und verstedte feine Reigung nicht hinter ben in ber Behlarer Gefellichaft fo beliebten Anfpielungen; fie fühlte, bag alle feine Dulfe ihr entgegenichlugen; fie fah bie Liebtofungen in feinen Bliden, mit benen er fie, ba bie Sanbe es nicht burften, streichelte; fie bernahm den von Liebe beflügelten Schwung feiner

Rebe, und bundert andere fleine Offenbarungen, zu benen jebes Beifammenfein bie ungefuchteffen Gelegenheiten bot, bestätigten ben einen, ungufhaltsamen Qua biefes Bergens. Das Beständnis feiner Liebe, wenn es fein Mund verschwiegen haben follte, tonnte fie in bem Sommus lefen, ben er in bie für ble "Frantfurter gelehrten Anzeigen" gefdriebene und ihr gewiß nicht vorenthaltene Beurteilung ber nichtelagenben "Webichte bon einem polnischen Juben" eingestreut hatte, in jener aus ber fonstigen Sachlichfeit in Aberschwang ausbrechenden Stelle, die ihn und fie und die geträumte Berbinbung beiber meint: "Lag, o Genius unfere Baterlands, balb einen Jungling aufbluben, ber voller Jugenbfraft und Munterleit, querft für feinen Rreis ber beste Gesellschafter mare, bas artiafte Spiel angabe, bas freubiafte Lieben fange, im Runbaefange ben Chor belebte, bem bie beste Tangerin freudig bie Sand reichte, ben neuesten, mannigfaltigsten Reihen vorzutangen, ben gu fangen bie Schone, bie Bikige, bie Muntre alle ihre Reize audftellten, beffen empfinbenbes Berg fich auch wohl fangen liefe, fich aber folg im Alugenblide wieber lodrig, wenn er, aus bem bichtenben Traum erwachend, fande, bag feine Göttin nur fcon, nur wikig, nur munter fei; beffen Citelfeit, burch ben Gleichmut einer Burudhaltenben beleibigt, fich ber aufbranate, fie burd erzwungne und erlogne Geufger, und Tranen, und Sympathien, bunberterlei Aufmertfamteiten bes Tage, schmelzenbe Lieber und Musiten bes Nachts, enblich auch eroberte und - auch wieder verließ, weil fie nur gurudhaltenb war; ber une bann all feine Freuden, und Siege, und Nieberlagen, all feine Torheiten und Refipiegengen, mit bem Mut eines unbezwungenen Bergens vorjauchzte, vorspottete; bes Glatterhaften wurden wir uns freuen, bem gemeine, einzelne weibliche Borguge nicht genugtun.

Aber bann, o Genius! bag offenbar werbe, nicht Flache, Beichheit bes Bergens fei an feiner Unbestimmtheit schulb; lag ihn ein Madchen finden, feiner wert!

Benn ihn heiligere Gefühle aus dem Geschwirre der Gesellschaft in die Einsamteit leiten, laß ihn auf seiner Wallfahrt ein Mädchen enibeden, deren Geele ganze Güte, zugleich mit einer Gestalt ganz Anmut, sich in stillem Familienkreis häuslicher tätiger Liebe glücklich entsaltet hat. Die Liedling, Freundin, Beistand ihrer Mutter, die zweite Mutter ihres Haused ist, deren stetz liedwürkende Geele jedes Herz unwiderstehlich an sich reißt, zu der Dichter und Weise willig in die Schule gingen, mit Entzüden schauten eingeborne Tugend, mitgebornen Wohlstand und Grazie. — Ja, wenn sie in Stunden einsamer Ruhe fühlt, daß ihr bei all dem Liedeverbreiten noch etwas sehlt, ein Herz, das, jung und warm wie sie, mit ihr nach sernen verhülltern Seligseiten dieser Welt ahndete, in dessen belebender Gesellschaft sie nach all den goldnen Aussichten von ewigem Beisammen sein, daurender Vereinigung, unsterblich webender Liebe sess angeschlossen hinstredte.

Lag bie beiben fich finden, beim erften Nahen werben fie buntel und mächtig ahnben, was jebes für einen Inbegriff von Gladfeligfeit in bem anbern ergreift, werben nimmer boneinander laffen." Die Birflichfeit berfugte andere. Beber von Reffner, noch von Lotte, bie bie ihnen zugewiesene Rolle in Daffivitat verhielt, tonnte bie Enticheibung ausgehen, fie mußte aus Goethe felbft, aus feiner forbernden Natur, entfteben, indem fein Ocfühl in einer Sandlung tulminierte, die über die burch ftillichweigende Bereinbarung gezogene Grenze brach und blikartig die Gefährlichteit und Unhaltbarfeit ber Situation erhellte. Sie folite nicht auf fich warten laffen. Um 13. August war Reffner in Siegen; unter biefem Datum ichrieb er in fein Tagebuch: "Über Schiffenberg tehrte ich zurud. Lottchen, Goethe und Mile Dortchen Brandt tamen mir entgegen. Abenbe bas Geffandnis von einem Rug. Rleine Brouillerie mit Lottchen, welche anderen Tage wieder vorbei war." Goethe hatte ber anscheinenden Gunft eines hinreißenden Alugenblide nicht wiberflanben. Db es nun ein flüchtiger ober ein auch im Zeitalter ber Zärtlichfeit, ba bie Ruffe leichter wogen ale beute, ungewöhnlicher Ruff gewesen war, einer von benen, womit bie Liebe eines Junglinge ihren vorläufigften, aber nicht minber fühnen, leibenschaftlichen Ausbrud waat, gleichviel: ber Atmosphäre war bie Spannung entzogen. Lottes und Reffnere ferneres Berbalten ließen Goethe nicht im Bweifel, bag er auf eine Fortfetung ber Beziehungen in ber bieber gepflegten Beife nicht wurde hoffen burfen. Refiners Tagebuch berichtet uns barüber:

"14. August. Abende tam Goethe von einem Spaziergang vor den Hof. Er ward gleichgiltig traftiert, ging balb weg.

15.... Abends um 10 Uhr tam er und fand uns vor der Tür sihen. Seine Blumen wurden gleichgiltig liegen gelassen; er empfand es, warf sie weg; redete in Gleichnissen; ich ging mit Soethe noch nachts die 12 Uhr auf der Gasse spazieren; merkwürdiges Gespräch; da er voll Unmut war, und allerhand Phantasien hatte, worüber wir am Ende, im Mondschein an eine Mauer gelehnt, sachten.

D. 16. bekam Goethe von Lotichen gepredigt; sie beklariert ihm, daß er nichts als Freundschaft hoffen burfe, er ward blaß und fehr niedergeschlagen.

D. 17 Rachmittage reifte Lottchen . . . nach Gießen."

Einen Tag später, vor Sonnenaufgang, brach auch Goethe bahin auf, um ben etwa breistündigen Weg, das liebliche Lahntal hinauf, zu Juße zurückzulegen. Nicht die Absicht, in Lottes Gefolg- und Gefellschaft zu bleiben, hatte ihn dazu bestimmt, die Anordnung dieses Zeitpunktes war von außen her, rein zufällig, geschehen. Die Persönlichkeit, die nunmehr den Schauplat betritt, ist Johann Heinrich Merck, damals Kriegszahlmeister in Darmstadt, der um acht Jahre ältere Freund und Mentor Goethes.

Die Notwendigkeit einer Besprechung bes Fortgangs ber von ihm und Johann Georg Schloffer herausgegebenen "Frankfurter gelehrten Unzeigen" hatten ihn veranlaßt, in Gießen eine Busammentunft mit Goethe und bem bortigen Professor ber Rechtewissenichaft Lubwig Julius Friedrich Böpfner wegen ihrer Mitarbeiterschaft an diesem fritischen Journal zu vereinbaren. 2m 17. war er eingetroffen, von Bobfner mit offenen Armen empfangen, und hatte, noch ehe Goethe angetommen war, bei bem Kriegegahlmeister Pfaff die Befanntschaft Lottes gemacht, von der er an seine Frau schrieb, sie verdiene in ber Tat glies, was man zu ihrem Lobe fagen tonne. Alle Einzelheiten von Goethes Aufenthalt in Giegen, bon benen bier nur feiner mastierten Einführung bei Gobiner gebacht fei, treten hinter ber Ericheinung Merde gurud, weil von ihm bie Aufforberung jum Abbruch bes Wehlarer Erlebniffes erging. 2m 22., nachdem Merd abgereift war, wird Goethe nach Beklar gurudgefehrt fein. Das forglofe Glud feines Bergens war aus bem Traum, in ben es fich gewiegt hatte, aufgeschredt und sah bas Enbe, ohne Troft und Soffnung, unerbitilich nahegerudt. Übermächtig mußte ihn ber Schmerz um den ihm brobenden Berluft ergreifen, der eine Lude hinterließ, die für ihn im Glauben ber Jugend an ben ewigen Bestand ber Gefühle unausfüllbar schien und beren fabes Duntel feinen Beg mit namenlofer Trauer überschatten wurbe. Bon ber erffen Begegnung an war fein Denten und Empfinden auf biefes Mabchen bezogen und in ihm aufgegangen, hatte er, in täglichem Umgang, sich ber Umstrickung burch ben Reiz bes Gludes ber Gegenwart überlaffen, und fo mogen wir ermeffen, wie ichwer es ihm werden mußte, fich aus taufendfacher Bindung loszureißen und aufaugeben, was er glaubte nie entbehren zu tonnen. Wenn erft bas Berg fich abgefunden und an ben Gebanten bes Bergichts gewöhnt haben mochte, bann, in biefer feelischen Berfassung, die freilich auch nur Gelbstäuschung war ober sein tonnte, war ber Augenblid, ber bie Trennung erft ermöglichte, fie erleichterte, gefommen. Bunbern wir und, bağ er sich um Wochen verzögerte? Endlich ftand er, nicht ohne die außere Unregung von Merde Einladung zu einer Rheinreise von Coblenz bie Mainz, für den 11. Geptember fest. 2m Abend vorher ging Goethe nach bem Deutschorbenshause mit bem Bewußtsein, jum lettenmal mit Lotte gusammengusein. Bir lefen über ben Berlauf in Reffners Tagebuchbericht. "Er, Lottchen und ich hatten ein merkwürdiges Gespräch von bem Buffanbe nach biefem Leben, vom Beggeben und Bieberfommen, welches nicht er, fonbern Lottchen anfing; wir machten miteinander aus, wer zuerst von uns sterbe, follte, wenn er fonnte, ben Lebenben Radricht von bem Zuffande jenes Lebens geben; Goethe wurde gang niebergeichlagen, benn er wußte, bag er anderen Morgens verreisen wollte." Fragen wir nicht nach bem Zustande feines Berzens, als er, eine Belt von Glud zurudlaffend, bas Deutsche haus verließ. In feinem Bimmer an-

gefommen, warf er folgende Zeilen an Keifner und, als Einschluß bagu, an Lotte aufe Dapier: "Er ift fort, Reffner, wenn Sie biefen Zettel friegen, er ift fort. Geben Sie Lotichen inliegenden Zettel. Ich war fehr gefaßt, aber euer Gefprach hat mich auseinanbergeriffen. Ich tann Ihnen in bem Mugenblide nichts fagen, ale: leben Gie wohl. Bare ich einen Augenblid langer bei euch geblieben, ich hatte nicht gehalten. Run bin ich allein, und morgen geh ich. D mein armer Ropf." Un Lotte hatte er geichrieben: "Bohl hoff ich wiebergutommen, aber Gott weiß wann. Lotte, wie war mire bei beinem Reben ume Berg, ba ich wußte: es ift bas lettemal, bag ich fie fehe. Nicht bas lettemal, und boch geh ich morgen fort. Fort ist er. Geift brachte euch auf ben Disturs. Da ich alles fagen burfte, was ich fublte, ach, mir ward um hienieben zu tun, um ihre Sand, bie ich jum lettenmal tufte. Das Rimmer, in bas ich nicht wieberfebren werbe, und ber liebe Bater, ber mich gum lektenmal begleitete. Ich bin nun gliein, und barf weinen, ich laffe euch gludlich, und gebe nicht aus euren Bergen. Und febe euch wieber, aber nicht morgen ift nimmer. Sagen Gie meinen Buben: er ift fort. 3ch mag nicht weiter." Um Morgen nach einer tummervollen Nacht, in ber fein Auge weber Schlaf gefucht noch gefunden haben mag, ichrieb er bas nachstehenbe Billett und legte es ben vorangehenben bei: "Gepadt ifts, Lotte, und ber Tag bricht an, noch eine Biertelftunde, fo bin ich weg. Die Bilber, bie ich veraeffen habe und bie Gie ben Rinbern austeilen werben, mogen Entschulbigung fein, daß ich schreibe, Lotte, ba ich nichts zu schreiben habe. Denn Sie wiffen alles, wiffen, wie gludlich ich biefe Tage war, und ich gehe, zu ben liebsten, beften Menfchen, aber warum von Ihnen. Das ift nun fo, und mein Schidfal, bag ich zu heute morgen und übermorgen nicht bingufeken tann - was ich wohl oft im Scherz bazusekte. Immer frohliches Muts, liebe Lotte, Gie find glüdlicher als hundert, nur nicht gleichgültig, und ich, liebe Lotte, bin glüdlich, baß ich in Ihren Alugen lefe, Sie glauben, ich werbe mich nie verandern. Abieu! tausendmal abieu!" 11. September ichied er aus Weglar, ohne anderen Abichied als biefen und ben qualvollen im Berzen genommen zu haben. Wieber war, mit bem gewaltsamen Abbruch einer Folge beseligenber Tage, ein Abschnitt seines Lebens vollenbet, um fich im Sinne bes Planes, ben das Schidfal für ihn entworfen hatte, geheimnisvoll in feiner Bruft zur Dichtung auszuwirken. Aber ehe fie fich baraus erheben follte, war noch ein weiter Beg zurudzulegen, fo fchmerzerregt ber Jungling feinem Erlebnis auch nachhängen mochte. Es tann hier nicht ber Ort fein, bem Leben Goethes bis zu biefem Zeitpunkt im gangen zu folgen, fonbern fich nur barum hanbeln, baraus bie Buge und Begebenheiten abzusondern, die in irgenbeiner Beife an bem inneren Bachstum und endlichen Sichtbarwerben ber Dichtung teilgenommen haben. In ben vielen wechselnden Situationen und Beschäftigungen ber folgenden Zeit vermögen bie neuen Eindrücke nicht, die zurückgebliebenen Bilber der Erinnerung an Wehlar zu verdrängen. Seine zahlreichen Briefe an Kesiner, Lotte und ihre Geschwister bezeugen es. "Gott segne Euch, lieber Restner," so schreibt er einmal, "und sagt Lotten, daß ich manchmal mir einbilbe, ich könne sie vergessen, daß mir aber dann ein Rezidiv über den Hals kommt und es schlimmer mit mir wird als jemals."

Much wenn es ihm wirklich ernft mit bem Bergeffen gewesen ware, biese Liebe, bas Befeffenfein von ber Geliebten, war ffarter als fein Bille. "Bie bunbertmal bent ich und träum ich von vergangenen Szenen", fo ruft er an einer anderen Stelle aus. Unter ben mannigfaltigften Berknüpfungen mit Ort und Zeit fleigt bie Bergangenheit, oft nur in fleinsten Begebenheiten, in ihm auf, belebt von Lottes Gegenwart. "Das war fonst bie Zeit, daß ich zu ihr ging," finnt er eines Tages, nach Tische, nach, "war bas Stundchen, wo ich fie antraf." "Wenn ich ans Friedberger Tor tomme," fo schreibt er aus Frankfurt, "ift mirs, als mußt ich zu euch." "Eh ich mich zu Bette lege, ift mire noch fo, Guch eine gute Racht zu fagen, und ber füßen Lotte, ber zwar beut schon viel guten Tag und guten Abend gesagt worden iff. Bielleicht fitt ihr eben beisammen, es ift nicht viel über gehn. Bielleicht tangt ihr." Er fieht Lotte im blaugestreiften Nachtjäcken vor sich und gibt sich diefer Borstellung mehrfach mit großer Zärtlichteit bin. Go wie fie seinen Traum besucht, träumt er fich wachend in ihre Nahe: "Wollte, ich fage noch zu Lottens Jugen, und bie Jungen frabbelten auf mir herum." "Geftern abend, lieber Reftner, unterhielt ich mich eine Stunde mit Lotten und Guch in ber Dammerung." Alle er einmal Freundinnen für ben Ball putt, fällt ihm ein, "wärst du doch bei Lotten und puttest sie so aus." Ihre Gilhouette hat er mit Nabeln an bie Band befestigt, und ba er meift alle Nabeln verliert, borgt er, wenn er beim Anziehen eine braucht, sie sich von Lotte, und fragt auch erft um Erlaubnis. Er grußt bas Schattenbild, wenn er weggeht, wünscht ihm gute Nacht und führt mit ihm lange, einseitige Gespräche. Auch tangend, in ber Bewegung, burch bie fie ihn zuerft entzudte, erfcheint ihm bie Geliebte wieder. Gruße, feine inzwischen erschienenen Bucher, Beforgungen und Geschente geben von Frankfurt nach Wehlar und, nach Reffners und Lottes Hochzeit, Palmarum 1773, nach Hannover. Unmut und Berriffenheit bes Bergens zeigen bie Briefe Goethes, bie um diefe Zeit gefchrieben find. "Gott fegn euch, benn ihr habt mich überrafcht. Auf ben Karfreitag wollt ich heilig Grab machen und Lottens Gilhouette begraben. So hängt fie noch und soll benn auch hängen, bis ich sterbe. Lebt wohl ... Ich wandre in Buffen, ba tein Baffer ift, meine Haare find mir Schatten und mein Blut mein Brunnen. Und euer Schiff boch mit bunten Flaggen und Jauchzen zuerst im hafen freut mich . . . Und unter und

über Soites Himmel bin ich Euer Freund und Lottens": bas war seine Bestätigung ber Nachricht von der vollzogenen Hochzeit. Danach ist sein Gemüt vollends verstört: "Lieber Restner, der du hast Lebens in beinem Arm ein Füllhorn, lasse dir Gott dich freuen. Meine arme Existenz starrt zum öben Fels. Diesen Sommer geht alles . . . Und ich bin allein. Benn ich sein Beib nehme oder mich erhänge, so sagt, ich habe das Leben recht lieb, oder was, das mir mehr Ehre macht, wenn Ihr wollt. Abieu."

Schon einmal, im November 1772, nachdem er auf einer Geschäftsreise mit Schlosser nach Wehlar Lotte für wenige Tage wiedergeschen hatte, war sein Mut so tief gesunten, daß er Kestner eingestand, rechte hängersiche und hängenswerte Sedanten gehabt zu haben, aber das war nur eine rasch vorübergehende Stimmung gewesen, die er widerries: "... erschießen mag ich mich vor der Hand noch nicht." Nun war ihm das geliebte Mädchen als Frau des Freundes gänzlich entrückt und unerreichbar geworden. Darum hatte er ihre Silhouette von ihrem Platze entsernen und nicht eher wieder aufhängen wolsen, als die er höre, daß sie in den Wochen liege, dann gehe eine neue Epoche an, und er habe sie nicht mehr lieb, sondern ihre Kinder, zwar ein dißchen um ihretwissen, doch das tue nichts, und wenn man ihn zu Sedatter bäte, so solle sein Seist zwiefältig auf dem Knaden ruhen, und er solle gar zum Narren werden über Mädchen, die ihrer Mutter glichen.

Wenn bieses Erlebnis, das, den Grund seines Wesens auswühlend, ihn so lange herumwersen sollte, sich zum Stoff zusammenballen und seinen Ausgang in eine Dichtung sinden würde, so konnte deren Abschluß nur tragisch sein. Ihn zu ersinden und aus den eigenen Erfahrungen zu begründen, wäre ihm wohl möglich gewesen; aber es widerstrebte ihm und entsprach auch nicht dem Wahrheitsbedürfnis seiner Natur, die Tatsache selbst aus seinem Leben abzuleiten. Wieder kam jene rätselhafte Konsstellation zustande, die wir Zusall nennen, weil das verschlungene Gewebe der menschlichen Schicksalle zu tief verborgen liegt, um von uns wahrgenommen werden zu können.

In der Nacht vom 29. zum 30. Ottober 1772 erschoß sich in Wehlar der in unsere Darstellung schon eingeführte Legationssetretär Karl Wilhelm Jerusalem. Goethe erschuft davon durch Resiner, den er, einige Wochen später, am 21. November, um "die Nachricht von Jerusalems Tode", d. h. asso um eine in Lusssicht gestellte ins Einzelne gehende Schilderung bittet. Er erhält jenen ausschrlichen Bericht, in dem die Forschung nur wenig Berichtigungen anzubringen und Ergänzungen nachzutragen nötig hatte.

Auch in bem Falle bes jungen Zerusalem war es eine Reihe von Beweggründen, die die Verfassung von Hoffnungslosigkeit und Selbstaufgabe geschaffen hatten, aus der sich die Hand zu der vernichtenden Geste erhob. Im Hause des Reichstammergerichtsprässbenten Grafen von Bassenheim war er, der Bürgerliche, einst in einer Nachmittags-

Affemblee von der abligen Gefellschaft jum Berlassen des hauses gezwungen worden. Schlimmer aber war ber tägliche Berbrug, ber aus bem Berhaltnis gu feinem Borgefenten, bem braunichweigischen Gefandten von Boffer, entstand. Unter ben Schifanen biefes ale buntelhaft, eigenfinnig, fforrifch, ja boshaft verschrieenen Charafters wurden bie bienftlichen Begiehungen balb bie gur Unerträglichkeit gespannt, wobei Jerusalem fich wiederholt auf Grund von Eingaben feines Borgefesten Berweise vom Sofe gu-30g. Rein Bunder, daß ihm, wie Reffner fchreibt, der Aufenthalt in Wehlar verhaßt war; er arbeitete daran, wegzutommen, jedoch nicht eher, als bis feinem durch die Unterstellungen gefrantten Ehrgefühl Gerechtigfeit widerfahren war. Anderseits war er gefeffelt burch feine Liebe zu ber Frau bes Geheimen Gefretare bei ber Gefanbtichaft bon Dfalg - Lautern, Glifabet Berb, ohne bag feine Gefühle eine Erwiberung fanden. "Er entzog fich", fo erzählt Refiner, "allezeit ber menschlichen Gesellschaft und ben übrigen Zeitvertreiben und Zerstreuungen, liebte einfame Spaziergange im Mondenscheine, ging oft viele Meilen weit und hing ba feinem Berdruß und feiner Liebe ohne Hoffnung nach . . . Er hat auch verschiedene philosophische Auffähe gemacht, unter andern auch einen besondern Auffak, worin er den Gelbstmord verteidigte." Go treibt sein Leben rafch bem Ende gu; eine Gelegenheit bereitet fich vor, die für fein Gefühl die höchste Steigerung vor dem Absturz ins Bodenlose bedeuten foll.

21m 28. Ottober trinkt er nach einem Festessen im Kronprinzen bei Berd in bessen Bohnung Raffee, wobei er zu Frau Berd fagt: "Liebe Frau Gefretärin, bies ift ber lette Kaffee, ben ich mit Ihnen trinfe", was fie für Spaß halt. Alebann, nachbem Berd einer dienstlichen Angelegenheit wegen fortgegangen war, wirft er fich, wie wir einem in Reffnere Papieren aufgefundenen "Nachtrag zur Geschichte von Zerusalems Tobe" entnehmen, vor ihr auf bie Rnie, um ihr eine förmliche Liebesertlärung zu machen. Gie fei natürlicherweise barüber aufgebracht worden und habe von ihrem Manne verlangt, ibm, bem Berusalem, bas Saus zu verbieten, benn fie tonne und wolle nichts weiter von ihm hören noch sehen. Am andern Tag wird benn auch bies bem Ungludlichen schriftlich mitgeteilt. Die Antwort, die Jerusalem burch seinen Diener überbringen läßt, wird von Berd mit ber Begrundung, er brauche fie nicht, er tonne fich in teine Korrespondenz einlassen, und fie fähen fich ja alle Tage auf ber Dittatur, nicht angenommen. Bon nun ab erfolgen alle Handlungen bes Berzweifelten unter bem Gebot bes einen, letten Schrittes. Er schickt zu Refiner ein Billett: "Durfte ich Guer Bohlgeboren wohl zu einer borhabenden Reise um Ihre Pistolen gehorsamst ersuchen? 3.4, und biefer, völlig ahnungslos, nimmt nicht den mindesten Anstand, fie bem Boten auszuhändigen. Jerufalem beauftragt feinen Diener, fie zum Buchfenichafter zu tragen und mit Rugeln laben zu laffen, und verbringt bie folgenben Stunden, geitweise bas Baus verlaffenb, mit ber Ordnung feiner Angelegenheiten. Die bereingebrochene Racht fleht ihn unftat und verftort in und bor ber Stadt umberirren, um neun Uhr nach Saufe gurudgetehrt, läßt er im Dfen nochmals auflegen, weil er fobalb nicht zu Bette ginge, und verabichiedet ben Diener mit ber Beifung, auf fruh feche Uhr alles für bie Reife zurechtzumachen. In voller Rleibung, geftiefelt, im blauen Rod mit gelber Befte, erwartet er, mit jeder Banblung fich bem Biele nabernd, Briefe gerreißend, Briefe ichreibend, ben bunteln Befehl aus feinem Innern, ben unwiberruflich letten Entichluß zur felbstmorberifden Zat. Gegen ein Uhr, unmittelbar nach Beenbigung bes an Berb gerichteten Briefes, ber brei Blatter groß gewesen fein foll, schießt er fich, im Lehnstuhl vor feinem Schreibtifch figend, über bem rechten Auge eine Rugel in ben Ropf. Um feche Uhr morgene findet ihn ber Diener röchelnb und blutbesubelt auf bem Boben liegen, berbeigerufene Arzte tonnen ibn nicht retten, bie Glieber waren alle wie gelähmt, weil bas Gebirn verlett gewesen. 216 Reffner um neun Uhr zu bem Sterbenben eilt, war biefer auf bas Bette gelegt, bie Stirn bebedt, fein Geficht schon wie eines Toten, er rührte tein Glieb mehr, nur bie Lunge war noch in Bewegung und röchelte fürchterlich, balb schwach, balb ffarter, man erwartete fein Enbe. Muf einem Dult am Benfter, wir folgen weiter Reffnere Borten, lag Emilia Galotti aufgeschlagen; baneben ein Manustript obnaefabr fingerbid in Quart, philosophischen Inhalts, ber erfte Teil ober Brief war überschrieben: Bon der Freiheit, es war barin von ber moralischen Freiheit die Rede. Er blätterte barin, um zu sehen, ob der Inhalt auf die lekte Handlung Jerusalems einen Bezug habe, fand es aber nicht. "Gegen zwölf Uhr", fo fchließt Refiner feinen Tatbericht, "farb er. Abende breiviertel elf Uhr ward er auf bem gewöhnlichen Rirchhof begraben, in der Stille mit zwölf Lanternen und einigen Begleitern; Barbiergefellen haben ihn getragen; bas Rreuz warb vorausgetragen; fein Geistlicher hat ihn begleitet."

"Ich bank Euch, lieber Kestner", schrieb Goethe zurück, nachdem er bessen Aufzeichnungen erhalten hatte, "für die Nachricht von des armen Zerusalems Tod, sie hat uns herzlich interessiert. Ihr sollt sie wiederhaben, wenn sie abgeschrieben ist."

Mit diesem Ereignis war ihm für die Dichtung, die nach dem Wehlarer Ersebnis in ihm arbeitete, der Abschluß angetragen worden, den er nicht aus sich selbst hatte erfinden mögen.

Nicht die Katastrophe allein war es, wodurch das Schidsal, das in Kestners Bericht vor Goethe aufgeschlagen lag, an seine Seele griff und unendlich bedeutungsvoll für ihn wurde, sondern ihre Beziehung zu dem Herzenstonstitt, der mit dem seinen in den Hauptzügen seibst die in die Möglichkeit des Endes übereinstimmte. Wir wollen nicht so unvorsichtig sein wie andere, zu fagen, auch ihn hätte das Verhängnis zu

jenem Außersten, bas Berusalem an fich vollzog, treiben müffen, wenn er fich nicht von Behlar lodgeriffen hatte: vom Spielen mit bem Gebanten bis gur Sat ift noch ein weiter Beg, ben nur bie völligste Berzweiflung wie im Bahnfinn überstürzt zu Enbe geht. Mus foicher Ibentifitation im Geifte aber erwuchs ihm in bem jungen Berufalem ber Träger feiner neuen, aus bem Grunde ber Erinnerung an Behlar aufstehenden Dichtung, über beren Form er freilich noch nicht im flaren war. Run ichog bas Sange - um uns bes Bilbes zu bedienen, bas Goethe felbft gebraucht pon affen Geiten gusammen und warb eine folibe Maffe, wie bas Baffer im Gefaß, bas eben auf bem Duntte bes Gefrierens ffeht, burch bie geringfte Ericutterung fogleich in ein festes Eis verwandelt wird. Wir überlassen bas Wert ein ganzes Jahr lang bem geheimnisvollen Prozeg bes Werbens in ben Bellen bes Gehirns, wo bie verbliebenen Ginbrude fich mit benen neuer Erlebniffe berfchmelzen. Andere Gefaltungen beidhäftigen ben Dichter und brangen ben Stoff gurud, ber boch flets im Bintergrunde fichtbar bleibt und einige von ihnen aus feiner Lage im Gefühl fogar beeinflußt. In bem Schwanten zwifchen ben Formen entscheibet Goethe fich zu Beginn bes 3abres 1774 nach bem Borbild bes Romans "Rofaliene Briefe" von Cophie Laroche, ber unter feinen Augen entsteht, für ben Roman in Briefen: eine Bahl, bie gewiß auch burch bie Art bes zugrunde gelegten Materials, bas neben Tagebuchaufzeichnungen gum großen Teil aus eigenen in Wehlar geschriebenen Briefen beffant, mitbestimmt war und fich instinttiv empfahl, weil nur fie bem Gefühl bie ungehemmtefte Ergiefung gemährleiften tonnte. Die lette Stoffung bor ber Bollenbung bes Wertes war überwunden, als aus ber Beziehung Goethes zu Magimiliane Brentano, der eben erft mit bem um einundzwanzig Jahre alteren Manne und Witwer von fünf Rinbern verheirateten Tochter von Gophie Laroche, fich Konflitte und Situationen ergeben hatten, in benen fich Zerusalems Berhältniffe beinahe wiederholten. In wenigen Bochen eilt ber Roman seinem Enbe zu, wird sofort an ben Berleger abgeschidt und erscheint in ber Michaelismesse unter bem Titel:

Die Leiben

bes

jungen Werthere.

Erster [- 3wenter] Theil.

Leibzig,

in ber Wenganbichen Buchhanblung.

1774.

Die Gestalt, in ber wir ben Roman hier barbieten, ist nicht bie von 1774, sondern bie Aberarbeitung, die 1787 im ersten Band von Goethes "Schriften" bei Georg

Joachim Söschen in Leipzig erschien. Wie die Analyse des Werkes siberhaupt so würde auch die Vergleichung der beiden Fassungen über den uns gesteckten Rahmen hinausgehen, und wir können ihrer um so leichter entraten, als in den meisten tritisch eingeleiteten und kommentierten Goetheausgaben die nötigen Auftsärungen zu sinden sind. Wir dürfen uns also nunmehr dem zweiten Teil unserer Aufgabe zuwenden und wossen versuchen, die Aufnahme, die der Roman bei seinen Zeitgenossen gefunden, und den Eindruck, den er hinterlassen hat, zu schilbern.

Selbstverständlich waren Refiner und Lotte unter ben ersten, die ein Exemplar erhielten; ben Begleitbrief läßt Goethe, am 23. Geptember, folgen: "Sabt ihr bas Buch icon, so verfieht ihr beigehenbes Zettelchen; ich vergaß, es hineinzulegen im Burrli in bem ich jett lebe . . . Ich bitt euch gebt bas Buch noch nicht weiter, und behaltet ben Lebendigen lieb und ehret ben Toten . . . Der Ginfchluß ift an Lotte gerichtet und lautet: "Lotte, wie lieb mir bas Buchelchen ift, magft bu im Lefen fühlen, und auch biefes Exemplar ift mir fo wert, als wars bas einzige in ber Belt. Du follits haben, Lotte, ich hab es hunbertmal gefüßt, habs weggeschloffen, bag es niemand berühre. D Lotte! - Und ich bitte bich, lag es außer Mehers leinem Rollegen Refiners und feiner Frau in Hannover] niemand jego febn, es tommt erft die Leipziger Meffe ins Publitum. Ich wundte, jebes las es allein bor fich, bu allein, Refiner allein, und jebes schriebe mir ein Bortchen." Reftnere Untwort freilich fiel andere aus, ale Goethe erwartet hatte. Go falich bie barin vertretene Aurfaffung mar, wenn man in Erwägung gieht, bag ein Runftwert anderen Gefeten folgt ale ein Tatfachenbericht, fo verftanblich ericheint Refinere Betroffenheit, wenn man fich vergegenwärtigt, bag er fich und Lotte nun ine vollste Licht ber Offentlichkeit gestellt und ihrer Rritit preisgegeben fah. Der Werther habe ihn, fchrieb er, in gewiffem Betracht, schlecht erbaut. Durch bas Berweben ber Dersonen mit Frembem und Busammenschmelgen mehrerer in eine feien bie wirflichen Derfonen, von benen Goethe Zuge entlehnt babe, proftituiert. Der wirklichen Lotte wurde es in vielen Studen leib fein, wenn fie ber gemalten Lotte gleich ware. "Und bas elende Gefchopf von einem Allbert!" fo fchloß er entruftet, "mag es immer ein eignes nicht topiertes Gemalbe fein follen, fo hat es boch von einem Original wieder folche Buge (zwar nur von ber Alugenfeite und, Gott fei's gebantt, nur von ber Außenfeite), bag man leicht auf ben wirklichen fallen tann. Und wenn Ihr ihn fo haben wolltet, mußtet Ihr ihn zu fo einem Rlohe machen? bamit Ihr etwa auf ihn stolz hintreten und fagen tonntet: feht, was ich für ein Rerl bin!" Die Peinlichfeit ber Situation, in die fich Refiner verfett fuhlte, wurde noch unterstrichen, ale eine Brofchure von fechzehn Geiten, die ale "Berichtigung ber Geschichte des jungen Werthers" 1775 erschien, in ungebührlicher Inanspruchnahme bes

Romans für außerhalb seiner Bestimmung liegende Zwede die Gleichstellung der Vorgänge, Personen und Lotalitäten darin mit den wirklichen Verhältnissen vornahm, wobei von den Eigennamen allerdings nur die Anfangsbuchstaben angegeben wurden. Der ungenannte Verfasser war Karl Wilhelm Freiherr von Breidenbach zu Breidenssein, der gleich Goethe Prattitant in Wehlar und Mitglied der Taselrunde gewesen war.

Im Deutschorbenshause riß einer bem anbern ben Roman aus ber Hand. "Gestern abend", schrieb Lottens Bruber Hans unterm 19. November an seinen Schwager, "lasen ber Papa, Raroline, Lene, Wilhelm und ich in einem Ezemplar, welches wir uneinzebunden von Gießen hatten; sedes Blatt ging durch fünf Hände. Die Kleinen, Friß, Sophie, Georg und Ammel liesen umher wie närrisch und stahlen den Größeren die Blätter." In der Stadt Wehlar machten zu derselben Zeit zwei Ezemplare die Runde, und jedermann wollte das Buch lesen.

Inzwischen war es an die Duchhändler gelangt und auch den literarischen Zeitschriften zur Rezension zugegangen. Die ersten Krititen erschienen. Den Anfang scheint Matthias Claudius, der Wandsbeder Vote, gemacht zu haben. Am 22. Oktober konnte man in seiner Zeitschrift die Anzeige des Romans lesen: "Weiß nicht, ob's 'ne Geschicht' ober 'n Gedicht ist; aber ganz natürlich geht's her, und weiß einem die Tränen recht aus'm Kopf herauszuholen... Der arme Werther!... Wenn er doch eine Reise nach Pareis oder Peking getan hätte! Go aber wollt' er nicht weg von Feuer und Bratspieß, und wendet sich so lange dran herum, dis er caput ist. Und das ist eben das Unglück, daß einer dei so viel Geschick und Gaben so schwach sein kann, und darum sollen sie unter der Linde an der Kirchhosmauer neben seinem Hügel eine Grasbank machen, daß man sich drauf hinsehe, und den Kopf in die Hand lege, und über die menschliche Schwachheit weine ..." Dann aber ruft er den Jüngling auf, sich zu ermannen, wenn er ausgeweint habe, und sich auf die Tugend zu besinnen, die nur mit viel Ernst und Streben errungen werden könne und dem, der sie habe, reichlich sohne.

Enthusiasisch begrüßte Wilhelm Beinse im Dezemberheft von Johann Georg Jacobis "Iris" ben Roman: "Wer gefühlt hat, und fühlt, was Werther fühlte, bem verschwinden die Gedanken wie leichte Nebel vor Sonnenseuer, wenn ers bloß anzeigen soll. Das Herz ist einem so voll davon, und ber ganze Ropf ein Gefühl von Träne." Seine Begeisterung entläbt sich in Superlativen und Ausrufen. Die reinsten Quellen bes stärtsten Gefühls von Liebe und Leben in allem flössen in lebendigen Bächen in unentweihter Heiligkeit in dieser Geschichte, die kein Roman, sondern allein Darstellung der Leiden des jungen Werthers aus seinem ganzen Wesen dis aus dem Mittelpunkte bes Herzens heraus sei. Es seien einige Briefe darin, die unter das Vortrefflichste gehörten, was das startfühlende Herz der stärtsten Geister — hierbei nennt er Petrarca

und Rousseau — je hervorgebracht habe. "Sabe warmen herzlichen Dant, guter Genius, ber du Werthers Leiden den edlen Geelen zum Geschenke gabst": mit dieser Apostrophe nimmt er Abschied von dem Buche, das, wie er sagt, bei denen liegen wird, die er bes Jahres mehr als einmal liest.

In gleicher Überschwenglichteit feierte Christian Friedrich Daniel Schubart in seiner "Deutschen Chronit", gleichfalls im Dezember, ben Roman: "Da sit ich mit zersloßnem Herzen, mit klopfender Brust, und mit Augen, aus welchen wollüstiger Schmerz tröpfelt, und sag dir, Leser, daß ich eben die Leiden des jungen Werthers von meinem lieben Göthe — gelesen? — nein, verschlungen habe. Kritisseren soll ich? Könnt ichs, so hätte ich kein Herz. . . Goll ich einige schöne Stellen herausheben? Kann nicht; das hieße mit dem Vrennglas Schwamm anzünden und sagen: Schau, Mensch, das ist Sonnenseuer! — Rauf's Buch, und lies selbst! Nimm aber dein Herzen mit! — Wollte lieber ewig arm sein, auf Stroh liegen, Wasser trinken und Burzeln essen, als einem solchen sentimentalischen Schriftseller nicht nachempfinden können."

Wielands Besprechung im "Teutschen Mertur", Dezember 1774, rühmte die Befeelung von Werthers Charatter, von dem tein einziger Zug untenntlich bleibe, und betonte, daß einen einzelnen Selbstmörder rechtsertigen, und auch nicht rechtsertigen, sondern nur zum Gegenstande des Mitseids zu machen, in seinem Beispiele zu zeigen, daß ein allzuweiches Herz und eine feurige Phantasie oft sehr verderbliche Gaben sind, teine Apologie des Selbstmords schreiben heiße. Dennoch sei dieser gewöhnliche Fehlschluß auch bei diesem Buche gemacht worden, unerachtet der Verfasser ausdrücklich die Erzählung nur denen zum Troste empsohlen habe, die aus Seschick oder eigner Schuld teinen bessern sinden tönnten.

Diese Wendung zielt auf die Gegner Werthers, die bald nach dem Erscheinen bes Buches aufgestanden waren, um je nach ihrem Temperament mehr oder minder scharf und eisernd seine Tendenz zu betämpfen. Werthers mehrfach verteidigte Forderung der freien Verfügung des Menschen über sein Leben — "daß er diesen Kerter verlassen tann, wann er will" — rief die Theologen auf den Plan. So versäste D. Johann Friedrich Teller in Zeitz eine "Vernunst- und Schriftmäßige Abhandlung über den Selbstmord, eine Abfertigung an den jungen Werther" (Leipzig 1776), der Göttinger Theologe Gottsried Leß eine Schrift "Vom Selbstmorde" (Göttingen 1776), um nur einige der frühesten Beispiele zu nennen. Nach Gottsried Leß ist Selbstmord 1. schimpfliche Feigheit, 2. wahre Niederträchtigseit, 3. förmlicher Ungehorsam gegen Gottes ausdrücklichen Befehl, 4. schwarzer Undant gegen Gott, 5. Treulosigseit gegen die menschliche Geselbstmordes nie dem dem ergibt sich für den Christen die Pflicht, jede Art des Selbstmordes mit dem dem ergibt sich für den Christen die Pflicht, jede Art des Selbstmordes mit dem

größten Abicheu zu meiben. Das Chriftentum wird als ein Gegen für bie Belt gepriesen, weil es fo überzeugend, fo sonnenflar einleuchtend bie Abicheulichkeit und Strafbarteit bes Gelbstmorbes barftelle. Mus innerer Notwendigfeit folgt barum ber Ausruf: "Dichter! Romanenschreiber! Bikige Röpfe! Bobin führen alle die Firniffe, bie ihr bem Gelbstmorbe anstreicht? Alle bie glanzenben Larben, womit ihr ihn befleibet? Jene melancholischen Gemalbe ber Bereitelung einer ehelichen Liebe ober gar einer viehischen Luft; jene Lobpreisungen ber Gelbstmörder, vom Cato an bis zum Berther herab! Bohin führet bies alles? - Allen Laftern bie Tore zu eröffnen; alle Berbrechen zu begunftigen; und bas menschliche Geschlecht burch fie zugrunde au richten! Ber Gelbstmord prebigt ober befconiget, ber ift - ber größte Reind bes menichlichen Gefchlechte!" Gelbit bie Obrigfeit wurde gur Abwehr bes großen Berführere Berther in Bewegung gefett. 2m 28. Januar 1775 richtete ber Defan ber theologischen Katultät an ber Universität Leipzig Johann August Ernesti ein Dromemoria an die turfürstliche Buchertommission, worin er gegen den Bertauf bes Romans Einspruch erhob. Diefe Schrift fei eine Apologie und Empfehlung bes Gelbitmorbes und auch um beswillen gefährlich, weil fie in wihiger und einnehmenber Schreibart abgefaßt fei. Gelehrte und fonst gesette Manner hatten fich nicht getraut, bas Buch burchzulesen, sondern es etlichemal weggelegt. Da bie Schrift also üble Impressiones, zumal bei ichwachen Leuten, Beibspersonen, machen und ihnen verführerisch werben tonne, fo habe bie theologische Natultät für notig gefunden zu forgen, bag biefe Schrift unterbrüdt werbe: bazumal iko bie Exempel bes Gelbitmorbes frequenter wurden. Daber er bie Löbl. Bucherfommiffion im Namen jener erfuche, ben Bertauf biefer Schrift zu verbieten und baburch üblen Folgen vorbeugen zu helfen. Daraufhin unterfagte bie Rommiffion famtlichen in Leipzig anwesenden Buchbanblern und Buchbrudern ben Bertrieb bes Romans bei gehn Talern Strafe. In hamburg war es ber hauptpaftor an ber Katharinenfirche Johann Melchior Goeze, ber gegen Berther ins Felb jog. Geine "Rurzen aber notwendigen Erinnerungen über die Leiben bes jungen Werthere" gipfeln in ben fanatischen Worten: "Welcher Jungling tann eine folde verfluchungewürdige Schrift lefen, ohne ein Deftgefcwur bavon in feiner Geele gurudgubehalten, welches gewiß zu feiner Zeit aufbrechen wird! Und feine Zenfur hindert ben Drud folder Lodfpeisen bes Satans? Die Berleger haben den Mut, ihren Namen auf biefelben zu feben. Die Zeitungspofaunen geben ben hochsten Ion zu ihrem Lobe an . . . Ewiger Gott! was fur Zeiten haft bu uns erleben laffen!" Alber wenn er auch ben Belben und fein Tun verwirft, so vernimmt er boch bas Hinreigenbe in ber Sprache biefes Wertes, allerdings nur bamit ihm beffen Gefährlichfeit um fo erschredlicher por die Geele trete. In ber Tat war es in erster Linie die Sprache, die in ihrer aus der Tiefe der Anschauung sich entfaltenden Bilblichkeit und aus der Fülle bes Herzens strömenden Leidenschaftlichkeit wie ein Magnet die Leser anzog und festhielt. Die Epoche brach an, die wir die Wertherzeit nennen.

Trok bes Berbotes ber Bucherfemmilfion ließ Bengand felbst im Jahre 1775 bon bem Roman noch brei neue Auflagen bruden; baneben erschienen, bie übliche Begleitung gangbarer Werte im 18. Jahrhundert, gahlreiche Rachbrude, von benen einer mit ber Bezeichnung Babibeim ale Berlageort fonberlich genannt fei. Aus folder Berbreitung, bie ihre Urfache ja in ber regen und bauernben Rachfrage batte, tonnen wir entnehmen, wie fart und allgemein die feelische Bewegung, die ber Roman hervorrief, war und werben mußte. Bor allem ergriff bas Schicffal ber hoffnungelos Liebenben bie Junglinge und Mabchen, wobei ber Rame Lotte einen eigentumlichen Alana und Reis gewann und von mancher Trägerin wie eine Auszeichnung empfunden murbe. Babrent bie darafteriftifche Tracht Berthers (blauer Rrad, gelbe Bofe unb Beffe, Schaftsliefeln mit braunen Stulpen) ben Mannern geflattete, ihr Borbilb menigstene außerlich taufchend zu topieren, waren bie blagroten Schleifen an Arm und Bruft bie einzige Besonderheit bes fimpeln, weißen Rleibes, wie Lotte es trug, als Werther fie zum ersten Male fah; nachahmenswürdig aber um fo mehr, als eine bapon ibm fo teuer geworben war, bag er ihrer noch in ber Tobesflunde gebachte. Teilten die Madden mit Lotte die Leibenschaft für ben Tang, so litten die Jünglinge wie Berther unter ber Gifersucht, die Geliebte mit einem andern malgen gu feben.

Bichtiger als diese Kennzeichen ber nur die Oberstäche träuselnden Einwirtung bes Romans sind die Zeugnisse von dem Aufruhr, den er in den Seelen angerichtet hat. "Ich war siedzehn Jahre alt," so erzählt rücklickend August Wilhelm Rehberg, "als Werther erschien. Bier Wochen lang habe ich mich in Tränen gedadet, die ich aber nicht über die Liebe und über das Schicksal des armen Werther vergoß, sondern in der Zerknirschung des Herzens; im demütigenden Bewußtsein, daß ich nicht so dächte, nicht so sein könne, als dieser da." Wie viele Tränen mögen dann aus den Augen der Mädchen gestossen sein, wenn sie an dem Helden des Buches die Jünglinge ihrer Vestannischaft maßen mit dem sehnsücksigen Wunsche, von ihnen so wie Lotte von Werther geliebt zu werden!

Alber alle biese Beziehungen sind ungefährlicher Natur im Gegensatz zu denen, die sich an Werther als das Vorbild eines unglüdlich Liebenden knüpfen. Jünglinge und Mädchen in ähnlicher oder gleicher Lage sogen aus dem Roman das süße Gift der Berzweiflung, der sie sich oft bis zu den letten Folgerungen überließen. "In diesem Jahrhundert", so heißt es in einer Albhandlung über den Gelbstmord, die 1790 erschien, "gad es eine Epoche, wo die Empsindelei weit um sich griff, wo beide Geschlechter

von biefer Epibemie angestedt wurben - man tennt bas Bertherfieber! wie foldes in teutschen Landen graffierte, wie Jünglinge ihre Nerven abstumpften, und empfindfame Toren wurden, wie Mabchen Wertherinnen fein wollten . . . und bas Leben gering ichakten - bas Lefen ber empfinbfamen ichwarmerifchen Schriften fliftete viel Unheil und verbreitete fich felbst auf die niedern Stande - ju Salle erhing fich ein Schuffergefelle, und man fand Berthere Leiben in feiner Tafche - bei Breslau fturate fich ein Mabchen vom Giebel bes Saufes berunter, weil bes Dachiere Cohn ihre romantifche Liebe nicht erwibern wollte." Bon einer anderen ichredlichen Beaebenheit wird aus dem Anfang bes Jahres 1775 berichtet, nämlich, daß eine fonst verftanbige, aber etwas hnsterische Derson, nachbem fie fich bie Leiben Berthers hatte vorlesen lassen, sich vergiftet und noch vor ihrem Tode ohne Reue gestanden habe, burch biefes Buch bagu bestimmt worben zu fein. 3m Marg 1777 erschoß fich, wie Lucie Auguste Jensen an ihren Berlobten Johann Chrenfried Jacob Dahlmann beide wurden die Eltern des berühmten Sifforiters - ichreibt, in Riel ein junger Student, ber Karstens hieß und angeblich von Geburt ein Schwebe war. "Man fand ihn tot auf feinem Zimmer, Berthere Geschichte nebft einigen anbern Buchern von ber Urt lag aufgeschlagen bei ihm, er bat bie Diftole mit vier Rugeln gelaben, um ja nicht zu berfehlen, er hat einige Briefe zurüdgelassen, worin er zeigt, wie viel Ahnliches seine Geschichte mit ber Geschichte bes jungen Werthers hat, er foll auch eine Geliebte gehabt haben, bie sich verheiratet hat, und um ihm gang ähnlich zu werden, hat er ihm auch im Tobe, und in jebem fleinen Umftanbe, gleichen wollen, er hat zum Exempel verlangt, in feiner polligen Kleibung und unter zwei grüne Bäume begraben zu werben." Am 29. September 1781 erichof fich ber Sauptmann von Arenswald, ale er fich ber Unmöglichteit gegenüber fab, Schulben, bie er zum Teil, von feinem auten Bergen verleitet, für einen anbern, Unwürdigen, eingegangen war, jemals zu bezahlen. Unter ben Buchern, nach benen er feine Theorie, bag ber Menich Berr über fein Leben fei, wenn es ihm läflig werbe, gebilbet hatte, waren auch Berthers Leiben gewesen. "Es war", fo fagt Carl Friedrich Stäublin in feiner 1824 erfchienenen "Gefchichte ber Borstellungen und Lehren vom Gelbstmorbe", "vermutlich Rudficht auf Zeitumftande und auf die veränderte Richtung ber Denfart mancher Deutschen in Unsehung bes Gelbstmords, was die theologische Fafultät zu Göttingen veranlaßte, im Jahre 1784 ben Studierenden die Preisfrage aufzugeben: Db biefe Sat nach den Grunbfahen der chriftlichen Moral verteibiget werben tonne ober ihnen wiberspreche? Den Preis trug Gottfried Ernst Grobbed aus Danzig bavon." In seiner "Commentatio de morte voluntaria" nahm er auch auf Berthers Leiben Bezug. Schon Goethe hatte fich 1775 flagend und beschwörend vor ben Toten gestellt und fich gegen bie tonsequenten Werthernachahmer gewandt, ale er ber zweiten Auflage seines Buches bie folgenden Berse voransehte:

Jeder Jüngling febnt fich, fo zu lieben, Jedes Madchen, fo geliebt zu fein. Ach, ber heiligste von unsern Arieben, Warum quifft aus ibm die grimme Dein? Ou beweinst, du siebst ibn, liebe Seele, Rettest sein Gedächtnis von der Schmach; Sieh, dir winkt sein Geist aus seiner Höhte: Sel ein Mann, und solge mir nicht nach.

Aufwühlend konnte der Roman auch in den Ehen wirken, wenn er auf enttäuschte Frauen traf, die seinen Belden zum Segenstand ihrer Vergleiche und Wünsche machten (nicht bedenkend, daß Werther als Chemann in dem Maße erkalten würde, als er einst Slut war). Es ist daher sehr erklärlich, daß man schon die jungen Mädchen vor der Lekture des gefährlichen, verwirrenden Buches warnte.

Überhaupt tann man fich bie Durchbringung bes Lebens in ben zwei Jahrzehnten nach bem Erscheinen bes Romans mit seinen Borstellungen und sprachlichen Drägungen nicht manniafaltig genug ausbenten. Golder allaegenwartige Bezug entwidelt aus ber Zeit ben Bertherftil. Darum tonnte Karl Philipp Morth von feinem Anton Reifer, ber er felber war, schreiben: "Allein bie zu oft wiederholte Letture bes Werthers brachte feinen Ausbrud fowohl als feine Dentfraft um vieles zurud, indem ihm die Benbungen und felbit bie Gebanten in biefem Schriftsteller burch bie öftere Bieberholung fo geläufig wurden, bag er fie oft für feine eigenen hielt, und noch verschiedene Jahre nachber bei ben Auffanen, bie er entwarf, mit Reminifzenzien aus bem Werther zu tampfen batte, welches ber Kall bei mehrern jungen Schriftstellern gewesen ift, bie fich feit ber Beit gebilbet haben." Dichtung und Leben gingen ineinander über. "Lavater, haft bu teine Ahnlichteit zwifchen mir und Werther gefunden?" fragt, im Februar 1775, ber junge, für bie 20 jabrige Freifrau Charlotte von ber Rede leibenschaftlich entflammte Gottlob David Bartmann. Er habe Werthers Leiden mit ihr gelefen. Behnmal habe ere verschlungen. Das Buch folle fein Freund bleiben und Lavater hieran benten, wenn einft fein, Bartmanns, Schidfal Abnlichteit mit Berthers hatte. Aus biefem Zusammenhang ftellt fich benn auch - um nur ein Beispiel fur bie burch Berther beeinflußte Terminologie heranzuziehen - in einem feiner Briefe bie befannte Wendung ein von bem Rerter, ben er verlaffen tonne, wenn er wolle.

Richt anders als heutzutage ein Buch war der Bertherroman Mode geworden. À la Werther wurde ein Schlagwort der Zeit. Der Kleidung im Wertherstil haben wir schon gedacht. Einem Parfüm gab man den Namen Eau de Werther. Andere Gelegenheiten, das Andenten Werthers immer wieder zu erneuern, bot die Industrie, indem sie auf die Emaisse von Broschen und Gürtelschlössern oder auf Porzellantassen zierliche Bischnisse von Werther und Lotte oder Darstellungen aus dem Roman zauberte. Runstfertige Hände schufen auf Stammbuchblättern entzückende Malereien en miniature

Gzenen, wie fie den Rupfern abzusehen waren, mit benen Daniel Chodowiecti ben Roman für die von dem Berleger Simburg in Berlin veranstaltete Nachdrudsausgabe von Dottor Goethens Schriften geschmudt hatte. Bon ihm rührt auch ber nie ausgeführte Entwurf zu einem Bertherfächer her, mahrend ber wiener Rupferstecher und Berleger Löschenkohl folche, laut bem Barenverzeichnis feiner Facherfabrit, tatfachlich in ben Sanbel gebracht hat. Gine Spetulation auf bie Lotteberhimmelung mar ein "Lotte" begeichneter Rupferflich, von bem die "Allaemeine beutiche Bibliothet" urteilte, bie Unterschrift fei bloß bingefent, um bem fonft febr unabnlichen und febr unintereffanten Bilbe Raufer zu verschaffen. In tranenreichem Gebachtniefult vor Urnen, bie bem gebeln, lieben Dulber" unter Trauerweiben errichtet murben, außerte fich bas Mitleib ber Frauen, ober es brangte fich am Spinett gufammen im binichmelgenben Gefange von Carl Ernft von Reihensteins Liebe "Lotte bei Berthere Grabe" (Ausgelitten haft bu - ausgerungen, Armer Jüngling, beinen Tobesftreit), einem ber beliebteffen ber im Gefolge Berthers zahlreich entftanbenen Gebichte, bas auch mehrfach tomponiert wurde. Sogar von einer Prozession nach bem Grabe Jerusalems im Jahre 1776 tann berichtet werden. Gie wurde von wehlarischen Bertherschwarmern beiberlei Geschlechts veranstaltet. Den Borgang bat und Friedrich Christian Lauthardt in feiner Gelbstbiographie überliefert. Man versammelte fich am festgesetten Abend, jemand las aus ben "Leiben bes jungen Berthers" vor, Lieber, bie ihn verherrlichten, wurden gesungen, bann bewegte sich ber Zug nach bem Kirchhof. Jeber Teilnehmer trug ein Bachelicht, war schwarz gefleibet und hatte sogar einen schwarzen Rlor vor bem Geficht. Auf bem Rirchhof angetommen, ichlog man einen Rreis um bas Grab bes teuren Martyrere und fang bas Lieb "Ausgelitten bast bu - ausgerungen". Dann trat ein Rebner auf und hielt eine Lobrebe auf ben Berblichenen, in ber er nebenbei bewies, bag ber Gelbstmord aus Liebe erlaubt fei. Blumen wurden auf bas Grab geworfen, Tranen floffen, ichlieflich ging man wieder heim, benn es war ichon Mitternacht. Die Torheit, ale folche bezeichnet Lauthardt die Unternehmung, wurde nach einigen Tagen wiederholt, als aber ber Magistrat es ziemlich beutlich merten ließ, baß er im abermaligen Bieberholungefall gegen ben Unfug einschreiten wurde, unterblieb bie Fortsekung, Das Schlimmfle aber wurde bem armen Berther in Offerreich angetan; in Bien machte ihn der t. t. privilegierte Runft- und Luftfeuerwerter Joseph Mellina zum Mittelpuntt eines Feuerwerts, mahrend er bor turgem erft von bem Ballettmeister Joseph Schmalögger in Pregburg in einem original tragifchen Ballett in brei Aufzugen auf die Buhne gebracht worden war. Das im Juni 1781 abgebrannte Feuerwert stellte Berthers Busammentunft mit Lotiden im Elpfium bar und bestand aus mehreren Albteilungen.

Solcher umfassenden Einwirfung auf das Leben entspricht benn auch der Umfang der literarischen Hervordringung der Zeit. In gelungene und mangelhafte Berse ergoß sich das von Werther aufgewühlte und auf seinen Ton gestimmte Gefühl der Dichter und Dichterinnen. Am häusigsten ist die Vorstellung, an Werthers Grade zu stehen, ihm voll tiesen Mitseids trössende und verzeihende Worte nachzurusen — wobei dem kalten Christen verwiesen wird, richten zu wollen — oder ihm, dem Freunde, die Marter der eigenen hoffnungslosen Liebe zu klagen. Auch Lotte sehen wir an seinem Grade stehen:

Musgelitten haft bu - ausgerungen, Alrmer Jüngling, beinen Tobesftreit; Albaeblutet Die Beleibigungen Und gebüßt für beine Barnichfeit! D warum - D! baß ich bir cefallen! Batte nie mein Muge bich erblidt, Satte nimmer pon ben Dabden allen Das verlobte Mabchen bich entgudt! Jede Freude, meiner Geelen Frieden 3ft babin, auch ohne Biederfehr! Rub und Glude find bon mir gefdieben, Und mein Albert liebt mich nun nicht mehr. Einfam weil' ich auf ber Rafenftelle, Bo und oft ber fbate Mond belaufcht. Jammernd irr ich an ber Gilberquelle, Die une lieblich Bonne zugerauscht; Bis jum Lager, wo ich traum und leibe, Anaffen Schreden meine Dhantafie: Blutig wandelft bu im Sterbefleibe Dit ben Baffen, die ich felbft bir lieb.

Dann erwach ich bebenb - und erftide Roch ben Geufger, ber mir ichen entrann, Bis ich weg von Alberts finftern Blide Dich zu beinem Grabe ftehlen fann. Beilige, mit frommen talten Bergen, Behn vorüber und - verdammen bich : 36 affein, ich fühle beine Schmerzen, Teures Opfer, und beweine bich ! Berde weinen noch am legten Tage, Benn Der Richter unfre Tage wiegt, Und nun offen auf ber furchtbarn Bage Deine Sould und beine Liebe liegt: Dann, wo Lotte jenen fußen Trieben Gern begegnet, die fie bier bermarf, Bor ben Engeln ihren Berther lieben Und ihr Allbert nicht mehr gurnen barf: Dann, o! brang ich ju bes Thrones Stufen Dich an meines Aliberte Geite gu, Rufen wird er felbft, verfohner rufen: 36 vergeb ibm : D, verfcone bu!

Und der Richter wird Berschonung winten; Ruh empfängst du nach der langen Pein, Und in einer Mprienlaube trinken Wir die Geligkei des Himmels ein.

Ihr antwortet Werther aus bem Grabe:

Weine nicht! — es ist ber Sleg erkämpset, Dieser Sieg, errungen burch ein Grab, Und das innre Toben ist gedämpset, Das mein Schöpser meinem Herzen gab. Weine nicht! — ich habe sie gefunden, Diese Rube nach dem langen Streit, Und geheilet hat der Tod die Wunden Und geseitet mich zur Seilgteit.

[Georg Ernft von Ruling.]

Allbert hingegen erscheint in ben Gebichten, die ihm in den Mund gelegt werden, unraftig, vom Schmerz umhergetrieden: Werther hat ihm Lottes Herz entfremdet, ja entwendet; falsch nennt er sie, betrogen sich in einem Gedicht, das er an Werthers Geist richtet. Abgeweltt, lebensmüde sehnt er sich nach dem Grade, da er, nach Werthers Tode, sieht, daß ihn Lotte nicht mehr liedt. In den mannigfaltigsen Ab.

wanblungen klingt uns noch das Wertherthema aus den Gedichtbüchern der Zeit entgegen; selbst den "letten Auffat Werthers an Lotten, nachts nach eilf ihr," hat jemand in Verse gebracht. Mit Heinrich Gottsried von Bretschneiders Bankellied, der "entseklichen Mordgeschichte von dem jungen Werther", deren gleicherweise parodissierendes Seitenslüch die "trostreiche und wunderbare Historia, betitult: Die Leiden und Freuden Werthers des Mannes" ist, betreten wir wieder den Boden der Werthergegner, die auch im Vereich der Dichtung erbauliche Stücke hervorgebracht haben; hiervon ein Beispiel in dem Epigramm Albrecht Wittenbergs:

Aber bie
Leiben des jungen Werthers.
Des Weisen Lehr', am innern Werie reich,
3st, goldnen Apfeln gleich
3n Silberschalen,
Nicht zu bezahlen:
Doch deine Lehr', o strässicher Verbrecher!
D Werther! ist in einem goldnen Becher
Wie Sodomsäpfel; nimmt man sie heraus,
So sindet man nur Gift und Graus.

In ber Roman- und Dramenliteratur muß Berther fich über brei Jahrzehnte lang bie verschiedenartigsten und merkwürdigsten Anwendungen und Verwandlungen gefallen laffen. In ben bramatischen Bearbeitungen bes Romans, die als Trauerspiel, Ballett und Doffe gestaltet find, tritt er meift unter feinem Ramen auf. Den Titel "Das Werther-Rieber" führt eine Erzählung (1776; von Ernst August Anton von Godhaufen) und ein Schauspiel (1785; von L. A. Hoffmann). Im Untertitel mancher Romane wird bie Abhangigfeit vom Bertherroman gar nicht verschwiegen, ihre Betonung vielleicht fogar als eine Empfehlung angefehen; fie treten als Seiten., Gegen. ober Neben. flude zu Werthers Leiben auf; ein "Denbant" hatte auch Lenz, ber Jugenbfreund Goethes feit ber Strafburger Zeit, in ber Ergahlung "Der Balbbruber" gefchrieben. Unbere Romane werben burch einen Bufak ausbrudlich als Wertheriabe gefennzeichnet. Daneben laufen Titelparallelen wie "Die Leiben bes alten Gorge, ein gräßliches Minnelieb in gehn Borträgen", bas freilich mit ben Leiben bes jungen Berthers außer bem Titelantlang nicht bas geringste gemein hat, "Die Leiben ber jungen Fanni", über bie wir noch fprechen werben, und "Die Leiben bes jungen Franken, eines Benies". Diefer Roman, beffen fich ber Paftor Johann Morit Schwager schulbig gemacht hat erschien im Jahre 1777. Er parobiert in ber rohesten Beise Goethes Dichtung und ichließt mit ber Gemeinheit, bag ber junge Frante, bebor er fich erhangt, erft noch entmannt wirb. Alls ein Gegenaft gegen Berthers Leiben, bie fo manchem Menfchen ben Ropf verrudten, bezeichnete ber Berfaffer fein Buch, bas er beshalb mit ben folgenben Bierzeilern ein- und ausleitete:

Jeder Narre fehnt fich, fo zu lieben, Jede Rarin, so geliebt zu fein. Alber wird das Faseln übertrieben, Ach! so quisit aus ibm die grimme Peln. Du beweinst ibn noch, o dumme Geele? Rettest sein Gedächtnis von der Schmach? Allen Narren wintt er aus der Höhle — — Bist du einer? o! so folg ihm nach.

Es fant bie Nichtbeachtung, bie es verbiente - nur eine einzige Befprechung ift befannt -, aber Schwager war mit ben Rezensenten, bie es überfeben batten, ausgefohnt, ale er, wie er ergablt, einige Jahre fpater im Brunnenorte Dormont einen wadern Mann traf, ber feinen Umgang fuchte und ihm zulegt gestand, bag er ohne ben jungen Franten zuberläffig ein Gelbitmorber geworben ware. Lotte als weiblichen Berther versuchte August Cornelius Stodmann in ber Erzählung Die Leiben ber fungen Bertherin" (1775) zu ichilbern. Aluch fonft noch ericheint Berther in irgenbeiner Begiebung auf ben Titeln von Dramen und Romanen. August Giegfried von Soue verfaßte das Trauerspiel "Masuren ober ber junge Berther", bas im Jahre 1775 unter ber Rittion, "aus bem Illpriffen" bon Friedrich Bertram überfeht zu fein, erichien. Ritter Masuren war ber Beiname Rarl Bilbelm Jerusalems im weklarer Ritterorben gewesen, und fein Schidfal hat Goue ben Stoff für fein Drama geliefert. Ein anderes Schaufpiel führt ben Titel "Man benft verschieben bei Berthers Leiben" (1779), 21. Benfelt nennt fein Theaterftud "Alfterwerther ober Folgen jugenblicher Ciferfucht" (1784), C. Bonafont feinen Roman "Der neue Werther ober Gefühl und Liebe" (1804), August Friedrich Crang befchreibt "Des jungen Berthere Freuden in einer beffern Belt" als einen "Traum vielleicht, aber boll fußer Soffnung für fühlenbe Bergen" (1780). Schon im Jahre 1775 hatte Friedrich Ricolai ben Leiben bie Freuden bes jungen Berthers und bie Leiben und Freuden Berthers bes Mannes gegenübergeffellt, eine Parobie, in ber Werther, weil Albert bie Diffole mit Suhnerblut gelaben bat, nicht flirbt, fogar Lotte beiratet, um als Erzbbilifter fein Leben zu beschließen. Goethe quittierte über bie Dlattheit mit ben befannten berben Berfen, ohne fie allerbinge ber Offentlichfeit zu übergeben, aber noch 1796 grollte er in ben Zenien:

> Der junge Werther. Worauf lauerst du hier? "Ich erwarte den dummen Gesessen, Der sich so abgeschmadt über mein Leiden gefreut"

Eine Flut von Romanen, die von der Gefühlswelt Werthers zehrten, ergoß sich auf die Leserschaft der siedziger und achtziger Jahre. Als "Beitrag zur Geschichte der Zärtlichteit. Aus den Briefen zweier Liebenden" (1776; von Johann Martin Miller), "Fragmente aus der Geschichte eines liebenden Jünglings" (1778), "Abolfs geschammelte Briefe" (1778; von Allbrecht Christoph Rayser), "Des jungen Sternheims Leiben und Freuden oder die Gesahren einer frühen Liebe" (1785) werden solche Modeerzeugnisse bezeichnet. In einer satirischen Geschichte "Die Kutsche" (1781) ist Werther der vorlehte Besiher des Gesährts, das seine Erlebnisse erzählt. Jeder zehnte

ber vielen Romane biefes Zeitraums enthält ein Rabitel, in bem wertheriffert ober gegen Berther polemisiert wird. Das berühmtefte aller im Gefühlstreise um Berther aufgewachienen Geitenflude ift Johann Martin Millere Rloftergeschichte "Siegwart" (1776), worin im Gegenfah ju Werther bas Bilb einer tugenbhaften Liebe gezeigt werben follte. Überspannte Affeltiertheit, wie fie bie Letture von Goethes Roman gezeitigt hat, gibt bie Literatur ale Wertherfarifatur gurud. Im vierten (1279 erfcienenen) Bande von Johann Martin Millers "Geschichte Karls von Burgheim und Emiliens von Rosenau" tritt eine folche Karitatur auf, ber junge Berr von Sperling, "ein Genie nach ber allerneuesten Art". "Geit er Werthers Leiben gelefen hat, tragt er fich nie anders, als wie biefer, im blauen Frad und gelber Befie, und feit biefes Buch heraus ift, leibet er auch unenblich viel . . . Dft fikt er bas gange Effen über an der Tafel, ohne nur ein einziges Wort zu fprechen, hangt den Ropf bald auf biefe, balb auf jene Geite, holt tiefe Geufzer aus ber Bruft herauf, gieht einen Mufenalmanach aus ber Tafche, lieft etlich Augenblide brin, verbreht die Augen, fpringt bann endlich vom Tisch auf, greift nach seinem But und schweift bie in die späte Racht hinein in Balbern, Biefen und Relbern herum." Er fucht zu berichiebenen Malen mit fungen Frauen ein Berhaltnis anzufnüpfen und wird burch ben Ernft, mit bem er babei ben Werther fpielt, lacherlich. Gine andere Wertherfarifatur begegnet und in bem Schaufpiel "zu Rug und Frommen unfere egoiftifchen Jahrhunderte" "Die Egoiften" von F. v. Ramel (1785). Bier heißt ber ichwarmerifche Liebhaber Berr von Blondberg, ber fich bes ichurtifchen Sauptmanns von Schlangenau bebient, um bie geliebte Amalie von Thalheim zu gewinnen, und an ben, nachbem ber Betrüger entfaret und und er mit feiner Bewerbung ber Lächerlichfeit verfallen ift, ale an einen "wertherschen Uffen" bie ernste Bermahnung ergeht: "Werben Gie aus einem schwarmerischen Narren einmal zum nühlichen Mann, ber feine Beit beffer hinbringt, ale bag er fie zu romanhaften Entwurfen und unfinnigen Mobetanbeleien verschwenbet. Gie werben's allemal aus ber Erfahrung feben, bag bie zuderfüßen Mannerchens, wenn's gleich jest Mobe ift, am Enbe fchlecht wegfommen."

Selbst ba, wo Lebensvorgänge die an sich mit Werther nichts zu tun hatten, in Dichtung übergehen sollten, erwies er sich als die Zeit beherrschend. Am auffallendsten zeigt das der Roman, den der Selbstmord des Fräuleins Maria Franzissa von Icksabt hervorrief, das sich am 14. Januar 1785 im Alter von 16 Jahren 7 Monaten vom Turm der Frauentirche in München herabstürzte, weil das Schicksal eine Verbindung mit dem Geliebten zu vereiteln drohte. Der Roman gibt sich schon durch den Titel "Die Leiden der jungen Fanni" als ein Pendant zu den "Leiden des jungen Werthers" tund, seine Albssichten aber sind andere als die des Vorgängers, der jedem ein Freund

sein wollte, wenn er aus Geschick ober eigener Schulb teinen näheren finden tönnte. "Nicht zum Trost, wie in Werthers Vorrede angemerkt ist," sagt der Verfasser, "soll man dieses Büchlein bei sich tragen. — Nein! Man soll es lesen, die Unglückliche berklagen, ihr Urteil in jene Zukunst, dahin sie ungerusen eilte — nicht bestimmen — ihr nicht fluchen — Allein Liebende sollen sich bewassen gegen eine Leidenschaft, die, wenn sie ohne Aussichten ist, so mächtig die Sinne eines schwachen Mädchens übermannen tann." Die Motive zu dieser schaurigen, überhaupt nie völlig aufgeklärten Tat sucht der Verfasser, ein Graf von Nesselrode, in dem von der Stiesmutter auf das liebende Mädchen ausgeübten Zwang, entweder einen anderen zu heiraten oder ihren Ungehorsam im Kloster zu büßen. Auf den Einspruch der Famille, die sich dadurch verleumdet glaubte, wurde die Feilhaltung des Romans in den münchener Buchläden verboten; auch erließ die Familie in Zeitschriften Erlsärungen, die den wahren Sachverhalt ausbeden sollten und den Sturz als die Folge eines Schwindelanfalles bezeichneten.

Es gibt taum einen Zeitgenossen Goethes auf literarischem Gebiet, ber nicht brieflich oder öffentlich für oder wider den Roman seine Meinung ausgesprochen hätte. Auch die beste aller Wertherbibliographien, Karl Kiptas Zusammenstellung in der neuen Auflage des vierten Bandes von Goedetes Grundriß, auf den hier für jede Veschäftigung mit dem Gegenstand hingewiesen sei, wollte und konnte in diesem Punkte nicht vollständig sein.

Die Wirtung der "Leiden des jungen Werthers" blieb nicht auf Deutschland beschränkt: England, Frankreich, Holland, Italien, Schweben — um nur einige Länder zu nennen — ergaben sich bald seiner Bezauberung. Zahlreiche Übersetungen und Nachahmungen sind Zeugnisse von dem Einstuß, den er seit 1774 in das westliche Europa nimmt, troch gesegentlicher Hindernisse, die er da und dort — wie ja auch in Deutschland selbst — sinderlich In England erscheint die erste Übertragung, von Daniel Malthus, 1779; in Frankreich 1774; in Holland 1776; in Italien, von Gaetano Grafs, 1781; in Schweben 1783. Auch ein Austausch der durch Werther angeregten Kunstschöpfungen beginnt: englische, französische und italienische Wertheriaden werden durch Eindeutschung bei und heimisch.

Der bisbenden Kunst bot der Wertherroman und seine weitverzweigte Nachfolge die dankbarsten Motive dar. Eine Zusammenstellung, wie der Bildteil sie bietet, ist bisher niemals unternommen worden. Die Mehrzahl der Vorlagen unserer Auslese dursten wir der Sammlung Kippenberg in Leipzig entnehmen, wofür wir dem Besisher zu tiesstem Dant verpflichtet sind Auch allen, die uns, nach Ausweis der Anmertungen zum folgenden Verzeichnis, sonst noch ihre Unterstühung haben zuteil werden lassen, sei für ihre Bereitwilligteit herzlicher Dant ausgesprochen.

	Berzeichnis der Abbildungen.	
4		Seite
1.	Soethes eigenhändige Niederschrift bes 50 Jahre nach dem ersten Erscheinen bes Romans entstandenen Gedichtes: "An Werther". Vorderseite	1 2
2.	Rudfeite berfelben	٨
3.	Johann Damet Dager: Goethe. Mindiurgemaide 1113	3
4.	Ansichen Fideltommis Bibliothet, Blen. Ansicht der Reichostadt Wehlar von der Mittagsseite. Rupferstich 1802	4
5.	Animi der Reimsitadt Werlar und der ihr an der Abendieite benambarten	
6.	Gegend. Ebendaher, Selte 51. Johann Friedrich Wilhelm Gotter, Rupferstich. Aus dem dritten Band von Lavaters, Deuffornomlschen Fragmenten" (1777).	5
7.	august Giegittes von Goue. Ginodeste	6
8	Rupfer in Goues anonym erst ienenem Buche "Notuma nicht Eg. Jesut über bas Ganze ber Maureren" [Erster -] Orifter und letzter Theil (1788-1789). Sammlung Alphenberg, Leipzig.	7
	C. Stuhl: Der Goethebrunnen bei Behlar. Zeichnung	
9. 10.	C. Stuhl: Die Goethelinde in Garbenheim. Lithographie. Ebendaher, Seite 50. A. Moschkau: Das Zagdhaus in Volpertshausen. Zeichnung um 1877 Ebendaher, Seite 47.	8
11.	Johann Georg Chriftian Refiner. Lithographie. Gbenbaber, Geite 45	9
12 13.	Charlotte Buff. Gilhouette. Evendaher, Selte 47	9
14.	Im Besitz von Frau Margreth Sibnste Hofmann, Wittenberg. Karl Wishelm Jerusalem. Gilhouette. Im gleichen Besitz	10
15	Charlotte Buff. Gilhouette. Im gleichen Besit	10
16.	Charlotte Buff. Silhouette. Im gleichen Besitz. Joh. Heinr. Schröder: Charlotte Kestner, geb. Buff. Passellbild 1782 Im Besitz von Helene Baronin Brangel, Freiburg i. Br.	11
17.	Rarl Wilhelm Jerusalem. Pastellbild	12
18.	Ein Stud aus Goethes Nieberschrift seiner Übersehung ber Gesange von Selma aus Offian.	13
	Das in der Sammlung Kippenberg, Leipzig, befindliche Heft umfaßt 14 Seten in Kl. 4°. Die Aberfetzung stammt höchtwahrscheinlich aus dem Kerbst 1271, in dem sich Goethe nadweislich mit Ofsian beichöftigt hat. Die Handschichtst war ein Geschent an Friederiet Irion. Aberarbeitet hat die Abersetzung bis auf den Schlussabschnitt in den "Werther" Aufnahme gefunden. Die hier abgebildete Stelle siehe auf Seite 81 dieser Ausgabe.	
19. 20/2	Titelblatt der ersten Ausgabe	14
6072	Runff- und Altertumerfammlung auf ber Beste Coburg. Bon D. Berger für die erfte Auslage bes erften Bandes ber himburgichen Nambrudsausgabe von D. Goeifens Schriften (1275) nachgestochen.	15
12/2	und Berther am Brunnen Berther in ber abligen Gefellichaft, Rupferfliche.	16
25/2		
	Sterbezimmer. Rupferstiche. Die Aiebilaeiten in ber frangösischen Abersehung von Depverdun (Maefiricht 1276).	17
27/2		17
	Rr. 27 im Rahmen unter Lottens Bild in der zweiten Auflage des erften Bandes von him- burgs Rachbrud (1272), Rr. 28 unter Werthers Bild in der dritten Auflage (1279).	
29.	Daniel Chodowiecti: Lotte, Werthers Diener die Pistole reichend. Rotel-	40
30.	zeichnung. Mufeum, Beimar. Rupferstich von D. Berger nach obiger Zeichnung Im Rabmen unter Lottens Bild in der dritten Aussage bes ersten Bandes von himburgs	18
	Rachdrud (1279).	



31.	Daniel Chodowiecti: Berthers Sterbezimmer. Rreibezeichnung	19
32.	Freies beutsches Hochstift, Frankfurt a M. Daniel Chodowiecki: Werther auf dem Totenbett. Rupferstich	20
JA.	3m erffen Bande ber erffen Auflage von Simburgs Rachbrud (1775).	20
33.	Daniel Chodowiecki: Entwurf zu einem Wertherfächer. Vorderansicht	21
	Im Besit von Frau Professor Koner, Berlin.	-
34.	3. B. Mell: Berther zeichnend. Rupferstich	22
35.	Paniel Berger: Lotte, Brot schneibend. Rupferstich	22
36/	37. Titelblatt und Notenbeilage zu der Wertherparodie von S. G. b. Bretichneider.	23
507.	Sammlung Kippenberg, Leipzig.	20
38.	B. Al. Dunter: Borgeichnung zu bem Rupferstich in 3. R. Ginnere Berther-	
	brama "Les malheurs de l'amour". Cammiung Rippenberg, Le pzig	24
39.	Daniel Chodowiecki: Ein Blatt aus ben Rupferstichen zu Al. Blumauers	
	travestierter "Ueneis". Sammlung Kippenberg, Leipzig.	24
40.	Der Albsturg bes Frauleins von Idstabt	25
41.	Litelblatt zu dem über den "fall" des Frauleins von Anstadt geschriebenen Roman	26
	Zu Nr. 40—41 vergleiche Seile XXXIII, ber Einführung. Kupferstich und Buch in der Sammlung Rippenberg, Leipzig.	
42.	21. B. Ruffner: Go fen's benn - Lotte! Lotte leb' wohl. Rupferstich von	
	3 G. Klinger. Sammlung Kippenberg, Leipzig	27
43.	3 G. Allinger. Sammlung Rippenberg, Leipzig	
	Rupferstich von J. G. Klinger. Sammlung Kippenberg, Leipzig.	28
44.	Lotte. Anonymer Aupferstid. Bergleiche berzu Geite XXIX ber Einführung. — Cammlung Alphenberg, Leipzig	29
45.	Berther, Kupferstich von James Balter nach einem Gemälbe von Mr. Walton.	29
EJ.	Sammlung Rippenberg, Lelpzig.	~ 3
46.	Emma Crewe: Landleute von Bahlheim. Rupferstich von M. Nale	30
	Sammlung Kippenberg, Lelpzig.	
47.	28. Miller: Ansicht von Wahlheim Kupferstich von William Sedgwid	31
48.	Sammlung Kippenberg, Leipzig. H. B. Bunbury: Werthers erste Begegnung mit Lotte. Rupferstich von	
TO.	J. R. Smith. Sammiung Rippenberg, Leipzig.	32
49,	S. B. Bunbury: Charlotte und ihre Geschwister. Rupferstich von Roze le Roir	33
	Goethe-Nationalmufeum, Beimar.	33
50.	B. Miller: Charlottens und Werthers Besuch bei bem Geiftlichen Rupfer-	
	fich von William Sedgwid. Sammlung Rippenberg, Lelpig	34
51.	28. Miller: Der Bauer in Wahlheim. Kupferstich von J. Cary	35
52.	Goethe-Nationalmuseum, Beimar.	35
3/4.	J. H. Ramberg: Lotte am Rlavier. Rupferstich von J. Vartolozzi	30
53.	3. S. Ramberg: Lotte übergibt Werthers Diener bie Piftole. Rupferstich	
	bon F. Bartolozzi. Sammlung Rippenberg, Leipzig	37
54.	James Northcote: Albert, Charlotte und Werther. Rupferstich von C. Anight	38
55.	Berthers Abschied. Anonymer Rupferstich. Sammlung Kippenberg, Lelpzig	39
56.	Berthers Abschied. Anonymer Rupferstich, Sammlung Rippenberg, Lelpzig Lotte an Werthers Grabe. Rupferstich von Hald. Sammlung Rippenberg, Lelpzig.	40
57.	Boilly: Berther. Rupferstid von C. Roel	41
01.	Titelfupfer gu ber Uberschung von Charles-Louis be Gevelinges (1804).	
58/0	60. Berthon: Erste Begegnung mit Lotte. — Werther am Brunnen. — Werthers	
	Abschied. Rupfer zu ber Abersehung von Aubry (1797).	42
61/0	63. J. M. Moreau le Jeune: Werther am Brunnen. — Werther und Lotte.	
	- Werthers Abschied. Kuvier zu der Aberschung von Henri de La Bedopère (1809). 43	/44
64/	71. 3. 6. Ramberg: Werther zeichnend. — Werther inmitten von Lottes Geschwis-	
	ffern Berther am Brunnen. Albert, Berther und Lotte am Albend vor ber Trennung Berther und Lotte am Rlavier Berther und ber irrfinnige Bauern.	
1	bursche. — Wertherd Abschied. — Lotte übergibt Werthers Diener die Pistole. 45	148
	Mus ber "Gasterie zu Goethe's Berten" (Minerpa, Taschenbuch für bas John 1831).	. 20

Die Leiden des jungen Werther.

as ich von der Geschichte des armen Werther nur habe auffinden tonnen, habe ich mit Fleiß gesammelt und lege es euch hier vor und weiß, daß ihr mir's danken werdet. Ihr könnt seinem Geiste und seinem Charakter eure Bewunderung und Liebe, seinem Schicksale eure Tränen nicht versagen.

Und bu, gute Seele, die du eben ben Drang fühlst wie er, schöpfe Trost aus seinem Leiben und laß das Büchlein beinen Freund sein, wenn du aus Geschick ober eigener Schuld teinen nähern finden tannst!

Erstes Buch.

21m 4. Mai 1771.

Wie froh bin ich, bag ich weg bin! Befter Freund, was ift bas Berg bes Menschen! Dich zu verlassen, ben ich fo liebe, von bem ich unzertrennlich war, und froh zu fein! Ich weiß, bu verzeihst mir's. Waren nicht meine übrigen Berbindungen recht ausgefucht bom Schidfal, um ein Berg wie bas meine zu angstigen? Die arme Leonore! Und boch war ich unschulbig. Ronnt' ich bafür, bag, während bie eigenfinnigen Reize ihrer Schwester mir eine angenehme Unterhaltung verschafften, bag eine Leibenschaft in bem armen Gerzen fich bilbete? Und boch — bin ich ganz unschulbig? Hab' ich nicht ihre Empfindungen genährt? hab' ich mich nicht an ben gang wahren Alusdrüden ber Natur, die und fo oft zu lachen machten, fo wenig lächerlich fie waren, selbst ergest? hab' ich nicht -? D was ist ber Mensch, bag er über fich klagen barf! Ich will, lieber Freund, ich verspreche bir's, ich will mich bestern, will nicht mehr ein bigden Abel, bas uns bas Schidfal vorleat, wiebertauen, wie ich's immer getan habe; ich will bas Gegenwärtige genießen, und bas Bergangene foll mir vergangen fein. Gewiß, bu haft recht, Beffer: ber Schmerzen waren minber unter ben Menichen, wenn fie nicht (Gott weiß, warum fie fo gemacht find!) mit foviel Emfigteit ber Einbilbungefraft fich beschäftigten, die Erinnerungen bes vergangenen Abele gurudgurufen, eher als eine gleichgültige Gegenwart zu ertragen.

Goethe, Leiben b. f. Berther.

Du bist so gut, meiner Mutter zu sagen, baß ich ihr Geschäft bestens betreiben und ihr ehstens Nachricht bavon geben werbe. Ich habe meine Tante gesprochen und bei weitem das böse Weib nicht gefunden, das man bei und aus ihr macht. Sie ist eine muntere, heftige Frau von dem besten Herzen. Ich erklärte ihr meiner Mutter Beschwerden über den zurückgehaltenen Erbschaftsanteil; sie sagte mir ihre Gründe, Ursachen und die Bedingungen, unter welchen sie bereit wäre, alles herauszugeben und mehr, als wir verlangten. — Rurz, ich mag seht nichts davon schreiben, sage meiner Mutter, es werde alles gut gehen. Und ich habe, mein Lieber, wieder bei diesem kleinen Geschäft gesunden, daß Nisverständnisse und Trägheit vielleicht mehr Irrungen in der Welt machen als List und Bosheit. Wenigstens sind die beiden lehteren gewiß seltener.

Abrigens befinde ich mich hier gar wohl: die Elnsamteit ist meinem Herzen töstlicher Valsam in dieser paradiesischen Gegend, und diese Jahrszeit der Jugend wärmt mit aller Fülle mein oft schauberndes Herz. Zeder Baum, jede Hede ist ein Strauß von Blüten, und man möchte zum Malentäser werden, um in dem Meer von Wohlgerüchen herumschweben und alle seine Nahrung darin sinden zu tonnen.

Die Stadt felbst ist unangenehm, bagegen ringsumher eine unaussprechliche Schönheit der Natur. Das bewog den verstorbenen Grafen v. M., seinen Garten auf
einem der Hügel anzulegen, die mit der schönsten Mannigsaltigseit sich treuzen und
die liebsichsten Täler bisden. Der Garten ist einfach, und man fühlt gleich bei dem Eintritte, daß nicht ein wissenschaftlicher Gärtner, sondern ein fühlendes Herz den Plan gezeichnet, das seiner selbst hier genießen wollte. Schon manche Träne hab'
ich dem Abgeschliedenen in dem verfassenen Kabinettchen geweint, das sein Lieblingsplätzchen war und auch meines ist. Bald werde ich Herr vom Garten sein: der Gärtner ist mir zugetan, nur seit den paar Tagen, und er wird sich nicht übel dabei besinden.

Am 10. Mai.

Eine wunderbare Helterkeit hat meine ganze Seele eingenommen, gleich ben füßen Frühlingsmorgen, die ich mit ganzem Herzen genieße. Ich din allein und freue mich meines Lebens in dieser Segend, die für folche Seelen geschaffen ist wie die meine. Ich din so glüdlich, mein Bester, so ganz in dem Sesühle von ruhigem Dasein verfunten, daß meine Aunst darunter leidet. Ich könnte jeht nicht zeichnen, nicht Einen Strich, und din nie ein größerer Maler gewesen als in diesen Augenblicken. Wenn das liede Tal um mich dampst und die hohe Sonne an der Oberstäche der undurchdringlichen Finsternis meines Waldes ruht und nur einzelne Strahlen sich in das

innere Heiligtum stehlen, ich bann im hohen Grase am fallenden Bache liege und näher an der Erde tausend mannigsaltige Grächen mir merkwürdig werden, wenn ich das Wimmeln der kleinen Welt zwischen Halmen, die unzähligen, unergründlichen Gestalten der Würmchen, der Mücken näher an meinem Herzen fühle und fühle die Gegenwart des Allmächtigen, der und nach seinem Bilde schuf, das Wehen des Allksledenden, der und in ewiger Wonne schwebend trägt und erhält — mein Freund, wenn's dann um meine Augen dämmert und die Welt um mich her und der Himmel ganz in meiner Geele ruhn wie die Gestalt einer Geslebten, dann sehne ich mich oft und dente: ach, könntest du das wieder ausdrücken, könntest du dem Papiere das einhauchen, was so voll, so warm in dir lebt, daß es würde der Spiegel deiner Geele, wie deine Geele ist der Spiegel des unendlichen Gottes! Mein Freund — Alber ich geste darüber zugrunde, ich erliege unter der Gewalt der Herrlichteit dieser Erscheinungen.

21m 12. Mai.

Ich weiß nicht, ob täuschende Geister um blese Gegend schweben oder od die warme, himmlische Phantaste in meinem Herzen ist, die mir alles ringsumher so paradiesisch macht. Da ist gleich vor dem Orte ein Brunnen, ein Brunnen, an den ich gedannt din wie Melusine mit ihren Schwestern. Du gehst einen kleinen Hügel hinunter und sindest dich vor einem Gewölde, da wohl zwanzig Stufen hinadgehen, wo unten das klarste Wasser aus Marmorfelsen quillt. Die kleine Mauer, die obenumher die Einfassung macht, die hohen Bäume, die den Platz ringsumher bededen, die Rühle des Ortes, das hat alles so was Anzügliches, was Schauerliches. Es vergeht kein Tag, daß ich nicht eine Stunde da sitze. Da tommen dann die Mädchen aus der Stadt und holen Wasser, das harmlosesse Seschäft und das nötigste, das ehemals die Töchter der Könige selbst verrichteten. Wenn ich da sitze, so seh de ehemals die Töchter der Könige selbst verrichteten. Wenn ich da sitze, so seh die patriarchalische Idee so lebhaft um mich, wie sie alle, die Alltväter, am Brunnen Bekanntschaft machen und freien und wie um die Brunnen und Quellen wohltätige Seister schweben. O der muß nie nach einer schweren Sommertagswanderung sich an des Brunnens Rühle gelabt haben, der das nicht mitempsinden kann.

21m 13. Mal.

1 *

Du fragst, ob du mir meine Bucher schiden follst. — Lieber, ich bitte bich um Gottes willen, laß mir sie vom Halse! Ich will nicht mehr geleitet, ermuntert, angefeuert sein, braust dieses Berz doch genug aus sich selbst; ich brauche Wiegengesang,

und den habe ich in seiner Fülle gefunden in meinem Homer. Wie oft lust' ich mein empörtes Blut zur Ruhe; denn so ungleich, so unstet hast du nichts gesehn als dieses Berz. Lieber, brauch' ich dir das zu sagen, der du so oft die Last getragen hast, mich vom Rummer zur Ausschweisung und von süßer Melancholle zur verderblichen Leidenschaft übergehen zu sehn? Auch halte ich mein Herzchen wie ein trankes Kind: seder Wille wird ihm gestattet. Sage das nicht weiter; es gibt Leute, die mir es verübeln würden.

2(m 15. Mai.

Die geringen Leute bes Ortes kennen mich schon und lieben mich, besonders die Kinder. Wie ich im Anfange mich zu ihnen gesellte, sie freundschaftlich fragte über dies und das, glaubten einige, ich wollte ihrer spotten, und fertigten mich wohl gar grob ab. Ich ließ mich das nicht verdrießen; nur fühlte ich, was ich schon oft bemerkt habe, auf das lebhafteste: Leute von einigem Stande werden sich immer in kalter Entsernung vom gemeinen Bolke halten, als glaubten sie durch Annäherung zu verlieren, und dann gibt's Flüchtlinge und üble Spaßvögel, die sich heradzulassen schen um ihren Abermut dem armen Bolke besto empsindlicher zu machen.

Ich weiß wohl, daß wir nicht gleich sind noch sein tonnen; aber ich halte dafür, baß der, der nötig zu haben glaubt, vom sogenannten Pobel sich zu entsernen, um den Respekt zu erhalten, ebenso tadelhaft ist als ein Feiger, der sich vor seinem Feinde verbirgt, weil er zu unterliegen fürchtet.

Letthin tam ich zum Brunnen und fand ein junges Dienstmädchen, das ihr Gefäß auf die unterste Treppe gesetht hatte und sich umsah, ob teine Kamerädin tommen wollte, ihr es auf den Kopf zu helsen. Ich slieg hinunter und sah sie an. "Soll ich Ihr helsen, Jungser?" sagte ich. — Sie ward rot über und über. "D nein, Herr!" sagte sie. — "Ohne Umstände." — Sie legte ihren Kringen zurecht, und ich half ihr. Sie dankte und stieg hinauf.

Den 17. Mai.

Ich habe allerlei Befanntschaft gemacht, Gefellschaft habe ich noch teine gefunden. Ich weiß nicht, was ich Anzügliches für die Menschen haben muß; es mögen mich ihrer so viele und hängen sich an mich, und da tut mir's weh, wenn unser Weg nur eine kleine Strede miteinander geht. Wenn du fragst, wie die Leute hier sind, muß ich bir sagen: wie überall! Es ist ein einförmiges Ding um das Menschengeschlecht. Die meisten verarbeiten den größten Teil der Zeit, um zu leben, und das dischen, das

ihnen von Freiheit übrigbleibt, ängstigt sie so, daß fie alle Mittel aufsuchen, um es los zu werden. D Bestimmung bes Menschen!

Alber eine recht gute Art Bolts! Wenn ich mich manchmal vergesse, manchmal mit ihnen die Freuden genieße, die den Menschen noch gewährt sind, an einem artig beseichten Tisch mit aller Offens und Treuherzigkeit sich herumzuspaßen, eine Spaziersahrt, einen Tanz zur rechten Zeit anzuordnen und bergleichen, das tut eine ganz gute Wirtung auf mich; nur muß mir nicht einfallen, daß noch so viele andere Kräfte in mir ruhen, die alle ungenuht vermodern und die ich sorgfältig verbergen muß. Ach, das engt das ganze Herz so ein! — Und boch! mißverstanden zu werden, ist das Schidsal von unsereinem.

Ach, daß die Freundin meiner Jugend bahin ist! ach, daß ich sie je gekannt habe! — Ich würde sagen: du bist ein Tor! du suchst, was hienseden nicht zu sinden ist; aber ich habe sie gehabt, ich habe das Herz gefühlt, die große Geele, in deren Gegenwart ich mir schien mehr zu sein, als ich war, well ich alles war, was ich sein konnte. Guter Gott! blied da eine einzige Kraft meiner Geele ungenutt? Ronnt' ich nicht dor ihr das ganze wunderdare Gefühl entwickeln, mit dem mein Herz die Natur umfaßt? War unser Umgang nicht ein ewiges Weben von der seinsten Empsindung, dem schäften Witze, dessen Modifikationen bis zur Unart alle mit dem Stempel des Genies bezeichnet waren? Und nun! — Ach, ihre Jahre, die sie voraus hatte, führten sie früher ans Grad als mich. Nie werde ich sie vergessen, nie ihren sesten und ihre göttliche Duldung.

Vor wenig Tagen traf ich einen jungen V. an, einen offnen Jungen mit einer gar glücklichen Gesichtsbildung. Er kommt erst von Akademien, blinkt sich eben nicht weise, aber glaubt doch, er wisse mehr als andere. Auch war er fleißig, wie ich an allerlei spüre; kurz, er hat hübsche Kenntnisse. Da er hörte, daß ich viel zeichnete und Griechisch könnte (zwei Meteore hierzulandel), wandte er sich an mich und kramte viel Wissens aus, von Batteuz bis zu Wood, von de Piles zu Windelmann, und versicherte mich, er habe Gulzers "Theorie", den ersten Teil, ganz durchgelesen und besithe ein Manuskript von Hepnen über das Studium der Antike. Ich ließ das gut sein.

Noch gar einen braven Mann habe ich kennenkernen, den fürstlichen Amtmann, einen offenen, treuherzigen Menschen. Man fagt, es soll eine Seelenfreube sein, ihn unter seinen Kindern zu sehen, deren er neun hat; besonders macht man viel Wesens von seiner ältesten Tochter. Er hat mich zu sich gebeten, und ich will ihn ehster Tage besuchen. Er wohnt auf einem fürstlichen Jagdhose, anderthalb Stunden von hier, wohin er nach dem Tode seiner Frau zu ziehen die Erlaubnis erhielt, da ihm der Ausenthalt hier in der Stadt und im Amthause zu weh tat.

Sonst find mir einige verzerrte Originale in ben Weg gelaufen, an benen alles unausstehlich ist, am unerträglichsten ihre Freundschaftsbezeigungen.

Leb' wohl! Der Brief wird bir recht fein: er ist ganz historisch.

¥

2(m 22. Mai.

Daß bas Leben bes Menschen nur ein Traum sel, ist manchen schon so vorgetommen, und auch mit mir zieht bieses Gefühl immer herum. Wenn ich die Einschräntung ansehe, in welcher die tätigen und forschenden Kräfte des Menschen eingesperrt sind, wenn ich sehe, wie alle Wirsamseit dahinaus läuft, sich die Vesriedigung von Vedürfnissen zu verschaffen, die wieder teinen Zwed haben, als unsere arme Existenz zu verlängern, und dann, daß alle Beruhigung über gewisse Punkte des Nachforschens nur eine kräumende Resignation ist, da man sich die Wände, zwischen denen man gefangen sicht, mit bunten Gestalten und lichten Aussichten bemalt — das alles, Wilhelm, macht mich stumm. Ich tehre in mich selbst zurüd und sinde eine Welt! Wieder mehr in Alhnung und bunkler Begier als in Darstellung und sebendiger Kraft. Und ba schwimmt alles vor meinen Sinnen, und ich lächse dann so träumend weiter in die Welt.

Daß bie Kinder nicht wissen, warum sie wollen, darin sind alse hochgesahrten Schulund Hofmeister einig; daß aber auch Erwachsene gleich Kindern auf diesem Erdboden herumtaumeln und wie jene nicht wissen, woher sie kommen und wohin sie gehen, ebensowenig nach wahren Zweden handeln, ebenso durch Vistuit und Kuchen und Virkenreiser regiert werden: das will niemand gern glauben, und mich dünkt, man kann es mit Handen greisen.

Ich gestehe bir gern (benn ich weiß, was du mir hierauf sagen möchtest), daß biesenigen die glücklichsten sind, die gleich den Kindern in den Tag hineinleden, ihre Puppen herumschleppen, aus und anziehen und mit großem Respett um die Schublade umherschleichen, wo Mama das Zuckerdrot hineingeschlossen hat, und wenn sie das Sewünschte endlich erhaschen, es mit vollen Backen verzehren und rusen: Mehr! — Das sind glückliche Seschöpfe. Auch denen ist's wohl, die ihren Lumpenbeschäftigungen ober wohl gar ihren Leibenschaften prächtige Titel geben und sie dem Menschengeschlechte als Riesenoperationen zu dessen Beil und Bohlfahrt anschreiben. — Wohl dem, der so sein kann! Wer aber in seiner Demut erkennt, wo das alles hinausläuft, wer da slieht, wie artig seder Bürger, dem es wohl ist, sein Särtchen zum Paradiese zuzustuchen weiß und wie unverdrossen dann doch auch der Unglückliche unter der Bürde seinen Weg sortkeucht und alle gleich interessert sind, das Licht dieser Sonne noch eine Minute länger zu sehn, ja, der ist sill und bildet auch seine Welt aus sich selbst und

ist auch glücklich, weil er ein Mensch ist. Und bann, so eingeschränkt er ist, hält er boch immer im Berzen bas füße Gefühl ber Freiheit, und baß er blesen Kerker verlassen kann, wann er will.

21m 26. Mai.

Du kennst von alters her meine Art, mich anzubauen, mir irgend an einem vertraulichen Ort ein Hüttchen aufzuschlagen und da mit aller Einschräntung zu herbergen. Auch hier hab' ich wieder ein Plähchen angetroffen, das mich angezogen hat.

Ungefähr eine Stunde von ber Stadt liegt ein Ort, ben fie Bablheim*) nennen. Die Lage an einem Bugel ift febr interessant, und wenn man oben auf bem Rugpfabe zum Dorf herausgeht, übersieht man auf einmal bas ganze Tal. Eine gute Wirtin, die gefällig und munter in ihrem Alter ift, ichentt Bein, Bier, Kaffee, und was über alles geht, find zwei Linden, die mit ihren ausgebreiteten Affen ben fleinen Dlat vor der Rirche bebeden, ber ringeum mit Bauerhaufern, Scheuern und Sofen eingeschlossen ist. Go vertraulich, so heimlich hab' ich nicht leicht ein Dlätichen gefunden, und babin laff ich mein Tifchchen aus bem Wirtshause bringen und meinen Stubl, trinte meinen Raffee ba und lefe meinen Homer. Das erstemal, als ich burch einen Bufall an einem fconen Nachmittage unter bie Linden tam, fand ich bas Dläkchen fo einsam. Es war alles im Telbe; nur ein Anabe von ungefähr vier Jahren saß an ber Erbe und hielt ein anderes, etwa halbjähriges, bor ihm zwifchen feinen Jugen fichenbes Rind mit beiben Armen wiber feine Bruft, fo bag er ihm zu einer Art von Geffel biente und ungeachtet ber Munterfeit, womit er aus feinen schwarzen Augen berumichaute, gang rubig faß. Dich bergnugte ber Unblid: ich fette mich auf einen Pflug, ber gegenüber fant, und zeichnete bie brüberliche Stellung mit vielem Ergeben. 3ch fügte ben nächsten Zaun, ein Scheunentor und einige gebrochene Wagenraber bei, alles, wie es bintereinander fand, und fand nach Berlauf einer Stunde, bag ich eine wohlgeordnete, fehr interessante Zeichnung verfertigt hatte, ohne bas mindeste von dem Meinen bingugutun. Das bestärtte mich in meinem Borfate, mich fünftig allein an bie Natur zu halten. Sie allein iff unenblich reich, und fie allein bilbet ben großen Kunffler. Man fann jum Borteile ber Regeln viel fagen, ungefähr, was man jum Lobe ber bürgerlichen Gesellschaft fagen tann. Ein Mensch, ber fich nach ihnen bilbet, wird nie etwas Albgeschmadtes und Schlechtes hervorbringen, wie einer, ber fich burch Gefete und Bohlftand mobeln läßt, nie ein unerträglicher Rachbar, nie ein mert-

^{*)} Der Leser wird sich teine Mube geben, die hier genannten Orte zu suchen; man hat sich genötigt gesehen, die im Originale befindlichen wahren Ramen zu verandern.

würdiger Bofewicht werden fann; bagegen wird aber auch alle Regel, man rebe, was man wolle, bas mabre Gefühl von Natur und ben mabren Ausbrud berfelben gerftoren! Sag' bu: Das ist zu hart! sie schräntt nur ein, beschneibet bie geisen Reben at. -Guter Freund, foll ich bir ein Gleichnis geben? Es ift bamit wie mit ber Liebe. Ein junges Berg hangt gang an einem Mabden, bringt alle Stunden feines Tages bei ihr zu, verschwendet alle seine Rrafte, all fein Bermogen, um ihr jeden Augenblid auszubrüden, bag er fich gang ihr bingibt. Und ba fame ein Philifter, ein Mann, ber in einem öffentlichen Umte fteht, und fagte zu ihm: "Feiner junger Berr! lieben ift menschlich, nur mußt Ihr menschlich lieben! Teilet Eure Stunden ein: die einen gur Arbeit, und bie Erholungestunden wibmet Gurem Mabchen. Berechnet Guer Bermogen, und was Euch von Eurer Notburft übrigbleibt, bavon verwehr' ich Gud nicht, ibr ein Geschent, nur nicht zu oft, zu machen, etwa zu ihrem Geburte- und Namenetage" 2c. Folgt ber Menich, fo gibt's einen brauchbaren jungen Menichen, und ich will felbit jebem Kurften raten, ibn in ein Rollegium zu feten; nur mit feiner Liebe ist's am Ende, und wenn er ein Runftler ift, mit feiner Runft. D meine Freunde! warum ber Strom bes Benies fo felten ausbricht, fo felten in boben Aluten hereinbrauft und eure faunende Geele erschüttert? Liebe Freunde, ba wohnen bie gelaffenen herren auf beiben Seiten bes Ufers, benen ihre Gartenhauschen, Tulpenbeete und Rrautfelber zugrunde geben murben, bie baber in Zeiten mit Dammen und Ableiten ber fünftig brobenben Gefahr abzuwehren wiffen.

4

21m 27, Mai.

Ich bin, wie ich sehe, in Verzüdung, Gleichnisse und Deklamation verfassen und habe darüber vergessen, dir auszuerzählen, was mit den Kindern welter geworden ist. Ich saß, ganz in malerische Empfindung vertieft, die dir mein gestriges Blatt sehr zerstückt darlegt, auf meinem Pfluge wohl zwei Stunden. Da tommt gegen Abend eine junge Frau auf die Kinder los, die sich indes nicht gerührt hatten, mit einem Kördigen am Arm, und ruft von weitem: "Philipps, du dist recht brad." Sie grüßte mich, ich dankte ihr, stand auf, trat näher hin und fragte sie, ob sie Mutter von den Kindern wäre. Sie bejahte es, und indem sie dem ältesten einen halben Weck gab, nahm sie das kleine auf und tüßte es mit aller mütterlichen Liebe. "Ich habe", sagte sie, "meinem Philipps das Kleine zu halten gegeben und bin mit meinem Attesten in die Stadt gegangen, um Weißbrot zu holen und Zucker und ein irden Breipfännchen." Ich saß alles in dem Korbe, bessen Deckel abgefallen war. "Ich will meinem Hans" (das war der Name des Jüngsten) "ein Süppsten tochen zum Abende; der

lose Bogel, der Große, hat mir gestern das Pfännchen zerbrochen, als er sich mit Philippsen um die Scharre des Breis zankte." Ich fragte nach dem Altesten, und sie hatte mir kaum gesagt, daß er auf der Wiese sich mit ein paar Gänsen herumjage, als er gesprungen kam und dem zweiten eine Haselgerte mitbrachte. Ich unterhielt mich weiter mit dem Weibe und ersuhr, daß sie des Schulmeisters Tochter sei und daß ihr Mann eine Reise in die Schweiz gemacht habe, um die Erdschaft eines Betters zu holen. "Sie haben ihn drum betriegen wollen", sagte sie, "und ihm auf seine Briese nicht geantwortet; da ist er selbst hineingegangen. Wenn ihm nur kein Unglück widersahren ist! ich höre nichts von ihm." — Es ward mir schwer, mich von dem Weibe loszumachen, gab jedem der Kinder einen Kreuzer, und auch fürs jüngste gab ich ihr einen, ihm einen Weck zur Suppe mitzubringen, wenn sie in die Stadt ginge, und so schieden wir voneinander.

Ich sage bir, mein Schatz, wenn meine Sinne gar nicht mehr halten wollen, fo lindert all ben Tumult der Anblid eines folden Geschöpfs, das in glüdlicher Gesassenheit den engen Kreis seines Daseins hingeht, von einem Tage zum andern sich durchhilft, die Blätter abfallen sieht und nichts dabei denkt, als daß der Winter kommt.

Seit der Zeit bin ich oft braußen. Die Kinder sind ganz an mich gewöhnt; sie triegen Zuder, wenn ich Kaffee trinke, und teilen das Butterbrot und die saure Misch mit mir des Abends. Sonntags fehlt ihnen der Kreuzer nie, und wenn ich nicht nach der Betstunde da bin, so hat die Wirtin Order, ihn auszuzahlen.

Sie sind vertraut, erzählen mir allerhand, und besonders ergehe ich mich an ihren Leibenschaften und simpeln Ausbrüchen bes Begehrens, wenn mehr Kinder aus dem Dorfe sich versammeln.

Viel Mühe hat mich's gekostet, der Mutter ihre Besorgnis zu nehmen: sie möchten ben Herrn inkommobieren.

¥

21m 30. Mai.

Was ich die neulich von der Malerei sagte, gilt gewiß auch von der Dichttunst; es ist nur, daß man das Vortreffliche erkenne und es auszusprechen wage, und das ist freisich mit wenigem viel gesagt. Ich habe heut eine Szene gehabt, die, rein abgeschrieben, die schönste Idhile von der Welt gäbe. Doch was soll Dichtung, Szene und Idhile? muß es denn immer gebosselt sein, wenn wir teil an einer Naturerscheinung nehmen sollen?

Wenn du auf diesen Eingang viel Hohes und Vornehmes erwartest, so bist du wieder übel betrogen; es ist nichts als ein Bauerbursch, der mich zu dieser lebhaften

Teilnehmung hingerissen hat. Ich werbe, wie gewöhnlich, schlecht erzählen, und du wirst mich, wie gewöhnlich, bent' ich, übertrieben sinden; es ist wieder Bahlheim, und immer Bahlheim, das diese Seltenheiten hervorbringt.

Es war eine Gefellschaft braußen unter ben Linden, Kaffee zu trinten. Beil fie mir nicht ganz anstand, so blieb ich unter einem Borwande zurud.

Ein Bauerburich tam aus einem benachbarten Saufe und beschäftigte fich, an bem Pfluge, ben ich neulich gezeichnet hatte, etwas zurecht zu machen. Da mir fein Befen geffel, rebete ich ihn an, fragte nach feinen Umffanben, wir waren balb befannt, und wie mir's gewöhnlich mit biefer Art Leuten geht, balb vertraut. Er erzählte mir, bag er bei einer Bitwe in Diensten fei und von ihr gar wohl gehalten werbe. Er fprach so vieles von ihr und lobte fie bergestalt, daß ich balb merten tonnte, er fei ihr mit Leib und Geele zugetan. Gie fei nicht mehr jung, fagte er, fie fei von ihrem erften Mann übel gehalten worben, wolle nicht mehr heiraten, und aus feiner Erzählung leuchtete fo mertlich bervor, wie ichon, wie reigend fie für ihn fei, wie fehr er wünsche, baf fie ibn mablen möchte, um bas Andenten ber Rebler ihres erften Mannes ausgulofchen, baß ich Wort fur Wort wiederholen mußte, um dir die reine Reigung, die Liebe und Treue biefes Menfchen anschaulich zu machen. / Ja, ich mußte bie Gabe bes größten Dichtere befigen, um bir zugleich ben Ausbrud feiner Geberben, bie Sarmonie feiner Stimme, bas heimliche Feuer feiner Blide lebendig barftellen zu tonnen. Rein, es fprechen feine Worte bie Bartheit aus, bie in feinem gangen Wefen und Ausbrud war; es ift alles nur plump, was ich wieber vorbringen tonnte. Befonbers ruhrte mich, wie er fürchtete, ich mochte über fein Berhaltnis zu ihr ungleich benten und an ihrer guten Aufführung zweifeln. Wie reizend es war, wenn er von ihrer Gestalt, von ihrem Körper sprach, ber ihn ohne jugenbliche Reize gewaltsam an fich gog und feffelte, tann ich mir nur in meiner innerften Geele wieberholen. 3ch bab' in meinem Leben bie bringenbe Begierde und bas heiße, fehnliche Berlangen nicht in biefer Reinheit gefehen, ja, wohl tann ich fagen, in biefer Reinheit nicht gebacht und geträumt. Schelte mich nicht, wenn ich bir fage, bag bei ber Erinnerung biefer Uniculb und Babrheit mir bie innerfte Geele glüht und bag mich bas Bilb biefer Treue und Bartlichteit überall verfolgt und daß ich, wie felbst davon entzundet, lechze und schmachte.

Ich will nun suchen, auch sie ehstens zu sehn, ober vielmehr, wenn ich's recht bebente: ich will's vermeiben. Es ist besser, ich sehe sie durch die Augen ihres Liebhabers; vielleicht erscheint sie mir vor meinen eigenen Augen nicht so, wie sie jeht vor
mir steht, und warum soll ich mir das schöne Bild verderben?

Um 16. Junius.

Warum ich bir nicht fchreibe? — Fragst bu bas und bist boch auch ber Gelehrten einer? Du folltest raten, baß ich mich wohl befinde, und zwar — Kurz und gut, ich habe eine Bekanntschaft gemacht, die mein Herz näher angeht. Ich habe — ich weiß nicht.

Dir in ber Ordnung zu erzählen, wie's zugegangen ist, daß ich eins ber liebenswürdigsten Geschöpfe habe tennenlernen, wird schwer halten. Ich bin vergnügt und glüdlich, und also tein guter Historienschreiber.

Einen Engel! — Pfui! bas fagt jeber von der Seinigen, nicht wahr? Und boch bin ich nicht imstande, dir zu fagen, wie sie volltommen ist, warum sie volltommen ist, genug, sie hat allen meinen Sinn gefangengenommen.

Soviel Einfalt bei foviel Berftand, fo viele Gute bei foviel Festigkeit, und bie Ruhe ber Seele bei bem mahren Leben und ber Tätigkeit! -

Das ist alles garstiges Gewäsch, was ich ba von ihr sage, leibige Abstractionen, bie nicht Einen Zug ihres Gelbst ausbrücken. Ein andermal — nein, nicht ein andermal, jeht gleich will ich bir's erzählen. Tu ich's jeht nicht, so geschäh' es niemals. Denn, unter und, seit ich angesangen habe zu schreiben, war ich schon breimal im Begriffe, die Jeder niederzulegen, mein Pferd satteln zu lassen und hinauszureiten. Und doch schwur ich mir heute frühe, nicht hinauszureiten, und gehe doch alle Augenblick and Fenster, zu sehen, wie hoch die Sonne noch steht. — —

Ich hab's nicht überwinden können: ich mußte zu ihr hinaus! Da bin ich wieber, Wilhelm, will mein Butterbrot zu Nacht effen und bir schreiben. Welch eine Wonne bas für meine Seele ist, sie in dem Kreise der lieben, muntern Kinder, ihrer acht Geschwister, zu sehen! —

Wenn ich so fortfahre, wirst bu am Ende so king sein wie am Anfange. Hore benn! ich will mich zwingen, ins Detail zu gehen.

Ich fchrieb bir neulich, wie ich ben Amimann G.. habe kennenlernen und wie er mich gebeten habe, ihn balb in feiner Einfiebelei ober viellmehr feinem kleinen Königreiche zu besuchen. Ich vernachlässigte bas und ware vielleicht nie hingekommen, hätte mir ber Zufall nicht den Schatz entbedt, ber in der fissen Gegend verborgen liegt.

Unsere jungen Leute hatten einen Ball auf bem Lande angestellt, zu bem ich mich benn auch willig sinden ließ. Ich bot einem hiesigen guten, schönen, übrigens unbebeutenden Mädchen die Hand, und es wurde ausgemacht, daß ich eine Kutsche nehmen, mit meiner Tänzerin und ihrer Base nach dem Orte der Lustbarkeit hinaussfahren und auf dem Wege Charlotten S. mitnehmen sollte. "Sie werden ein schönes Frauenzimmer tennensernen", sagte meine Gesellschafterin, da wir durch den

weiten, ausgehauenen Wald nach dem Jagdhause fuhren. — "Nehmen Sie sich in acht," versehte die Base, "daß Sie sich nicht verlieben!" — "Wieso?" sagte ich. — "Sie ist schon vergeben," antwortete jene, "an einen sehr braven Mann, der weggereist ist, seine Sachen in Ordnung zu bringen, weil sein Vater gestorben ist, und sich um eine ansehnliche Versorgung zu bewerben." Die Nachricht war mir ziemlich gleichgültig.

Die Sonne war noch eine Biertelstunde vom Gebirge, als wir vor dem Hoftore anfuhren. Es war fehr schwül, und die Frauenzimmer äußerten ihre Besorgnis wegen eines Gewitters, das sich in weißgrauen, dumpsichten Wölschen rings am Horizonte zusammenzuziehen schien. Ich täuschte ihre Furcht mit anmaßlicher Wetterkunde, od mir gleich selbst zu ahnen ansing, unsere Lustbarkeit werde einen Stoß leiden.

Ich war ausgestiegen, und eine Magd, bie and Tor tam, bat und, einen Augenblid zu verziehen: Mamsell Lottchen wurde gleich tommen. Ich ging burch ben hof nach bem wohlgebauten Saufe, und ba ich bie vorliegenden Treppen binaufgestiegen war und in die Tür trat, fiel mir bas reizenbste Schauspiel in die Augen, bas ich je gesehen habe. In bem Borsagle wimmelten seche Rinber von eilf zu zwei Jahren um ein Mabden von ichoner Geffalt, mittlerer Grofe, bie ein fimples weißes Rleib mit blagroten Schleifen an Arm und Bruft anhatte. Gie hielt ein schwarzes Brot und schnitt ihren Kleinen rings herum jedem fein Stud nach Proportion ihres Alters und Appetits ab, gab's jedem mit folder Freundlichkeit, und jedes rief so ungefünstelt fein: Danke! indem es mit den kleinen Sandchen lange in die Bobe gereicht hatte, ebe es noch abgeschnitten war, und nun mit seinem Abendbrote vergnügt entweber wegfprang ober nach seinem stillern Charafter gelassen bavonging, nach bem Hoftore gu, um die Fremden und die Rutsche zu sehen, darin ihre Lotte wegfahren sollte. -"Ich bitte um Bergebung," fagte fie, "baß ich Sie herein bemuhe und die Frauenzimmer warten laffe. Uber bem Angiehen und allerlei Bestellungen fürd Saus in meiner Abwesenheit habe ich vergessen, meinen Rindern ihr Besperbrot zu geben, und fie wollen von niemanden Brot geschnitten haben als von mir." Ich machte ihr ein unbedeutendes Rompliment; meine gange Geele rubte auf ber Gestalt, bem Tone, bem Betragen, und ich hatte eben Zeit, mich von der Überraschung zu erholen, als sie in die Stube lief, ihre Handschuhe und den Facher zu holen. Die Kleinen fahen mich in einiger Entfernung so von ber Seite an, und ich ging auf bas jungfte los, bas ein Rind von ber glüdlichsten Gesichtsbilbung war. Es zog fich zurud, als eben Lotte zur Ture heraustam und fagte: "Louis, gib bem Herrn Better eine Band!" Das tat ber Anabe fehr freimutig, und ich tonnte mich nicht enthalten, ihn, ungeachtet feines fleinen Roknaschens, herzlich zu fuffen. "Better?" fagte ich, indem ich ihr bie Sand reichte. "Glauben Sie, daß ich bes Glude wert sei, mit Ihnen verwandt zu fein?" - "D," fagte file mit einem leichtfertigen Lächeln, "unsere Betterschaft ist sehr weitläufig, und es wäre mir leid, wenn Sie der schlimmste drunter sein sollten." — Im Gehen gab sie Sophien, der ältesten Schwester nach ihr, einem Mädchen von ungefähr eilf Jahren, den Auftrag, wohl auf die Kinder acht zu haben und den Papa zu grüßen, wenn er vom Spazierritte nach Hause täme. Den Kleinen sagte sie, sie sollten ihrer Schwester Sophie solgen, als wenn sie's selber wäre, das denn auch einige ausdrücklich verssprachen. Eine kleine naseweise Blondine aber, von ungefähr sechs Jahren, sagte: "Du dist's doch nicht, Lottchen; wir haben dich doch lieber." — Die zwei ältesten Knaben waren auf die Kutsche geklettert, und auf mein Vorditten erlaubte sie ihnen, die vor den Balb mitzusahren, wenn sie versprächen, sich nicht zu neden und sich recht fest zu halten.

Wir hatten uns kaum zurechtgeseht, die Frauenzimmer sich bewissommt, wechselsweise über den Anzug, vorzüglich über die Hüte Unmerkungen gemacht und die Gesellschaft, die man erwartete, gehörig durchgezogen, als Lotte den Rutscher halten und ihre Brüber herabsteigen ließ, die noch einmal ihre Hand zu küssen begehrten, das denn der älteste mit aller Zärtlichkeit, die dem Alter von fünfzehn Jahren eigen sein kann, der andere mit viel Heftigkeit und Leichtsinn tat. Sie ließ die Kleinen noch einmal grüßen, und wir fuhren weiter.

Die Base fragte, ob sie mit bem Buche fertig wäre, das sie ihr neulich geschickt hätte. "Nein," sagte Lotte, "es gefällt mir nicht; Sie können's wiederhaben. Das vorige war auch nicht besser." Ich erstaunte, als ich fragte, was es für Bücher wären, und sie mir antwortete:") — Ich fand soviel Character in allem, was sie sagte, ich sah mit jedem Wort neue Reize, neue Strahlen des Geisses aus ihren Gesichtszügen hervorbrechen, die sich nach und nach vergnügt zu entfalten schienen, weil sie an mir fühlte, daß ich sie verstand.

"Wie ich jünger war," fagte sie, "liebte ich nichts so sehr als Romane. Weiß Gott, wie wohl mir's war, wenn ich mich Sonntags so in ein Eckhen sehen und mit ganzem Herzen an dem Glück und Unstern einer Miß Jenny teilnehmen konnte! Ich leugne auch nicht, daß die Art noch einige Reize für mich hat. Doch da ich so selten an ein Buch komme, so muß es auch recht nach meinem Geschmack sein. Und der Autor ist mir der liebste, in dem ich meine Welt wiederfinde, dei dem es zugeht wie um mich und dessen Geschichte mir doch so interessant und herzlich wird als mein eigen häuslich Leben, das freilich kein Paradies, aber doch im ganzen eine Quelle unfägslicher Slückseizist ist."

^{*)} Man fleht fich genötiget, biese Stelle bes Briefes zu unterbruden, um niemand Gelegenheit zu einiger Beschwerbe zu geben. Obgseich im Grunde jedem Autor wenig an dem Urteile eines einzelnen Madchens und eines jungen, unstelen Menfchen gelegen fein kann.

Ich bemühte mich, meine Bewegungen über biese Worte zu verbergen. Das ging freisich nicht weit; benn da ich sie mit folcher Wahrheit im Vorbeigehen vom "Landpriester von Wasesselles", vom — *) reden hörte, kam ich ganz außer mich, sagte ihr alles, was ich wußte, und bemerkte erst nach einiger Zeit, da Lotte das Gespräch an die anderen wendete, daß biese die Zeit über mit offenen Augen, als säßen sie nicht da, dagesessen hatten. Die Base sah mich mehr als einmal mit einem spöttischen Räschen an, daran mir aber nichts gelegen war.

Das Gespräch siel aufs Bergnügen am Tanze. "Wenn biese Leibenschaft ein Fehler ist," sagte Lotte, "so gestehe ich Ihnen gern: ich weiß mir nichts übers Tanzen. Und wenn ich was im Ropfe habe und mir auf meinem verstimmten Klavier einen Kontertanz vortrommle, so ist alles wieber gut."

Wie ich mich unter bem Gespräche in den schwarzen Augen weidete, wie die lebendigen Lippen und die frischen, muntern Bangen meine ganze Geele anzogen, wie ich, in den herrlichen Sinn ihrer Rede ganz versunken, oft gar die Worte nicht hörte, mit denen sie sich ausbrückte, davon hast du eine Vorstellung, weil du mich kennst! Rurz, ich stieg aus dem Bagen wie ein Träumender, als wir vor dem Lusikause sich auf bielten, und war so in Träumen rings in der dämmernden Welt versoren, daß ich auf die Musik kaum achtete, die uns von dem erleuchteten Saal herunter entgegenschasste.

Die zwei herrn Aubran und ein gewisser N. N. (wer behält alle die Namen!), die ber Base und Lottens Tänzer waren, empfingen uns am Schlage, bemächtigten sich ihrer Frauenzimmer, und ich führte bas meinige hinauf.

Wir schlangen uns in Menuetts umeinander herum; ich forderte ein Frauenzimmer nach dem andern auf, und just die unseidlichsten konnten nicht dazu kommen, einem die Hand zu reichen und ein Ende zu machen. Lotte und ihr Tänzer singen einen Englischen an, und wie wohl mir's war, als sie auch in der Reihe die Figur mit uns ansing, magst du fühlen. Tanzen muß man sie sehn! Siehst du, sie ist so mit ganzem Berzen und mit ganzer Seele dabei, ihr ganzer Körper Eine Harmonie, so forglos, so undefangen, als wenn das eigenklich alles wäre, als wenn sie sonst nichts dächte, nichts empfände, und in dem Augenblicke gewiß schwindet alles andere vor ihr.

Ich bat sie um ben zweiten Kontertanz; sie fagte mir ben britten zu, und mit ber liebenswürdigsten Freimütigkeit von der Welt versicherte sie mir, daß sie herzlich gern beutsch tanze. "Es ist hier so Mode," fuhr sie fort, "daß jedes Paar, das zusammengehört, beim Deutschen zusammenbleibt, und mein Chapeau walzt schlecht und dankt

^{*)} Man hat auch hier die Ramen einiger vaterländischen Autoren ausgetaffen. Wer teil an Lottens Belfalle hat, wird es gewiß an seinem Herzen fühlen, wenn er diese Stelle lefen sollte, und sonst braucht es ja niemand zu wissen.

mir's, wenn ich ihm bie Arbeit erlasse. Ihr Frauenzimmer kann's auch nicht und mag nicht, und ich habe im Englischen gesehn, daß Sie gut walzen; wenn Sie nun mein sein wollen fürs Deutsche, so gehn Sie und bitten sich's von meinem Herrn aus, und ich will zu Ihrer Dame gehen." — Ich gab ihr die Hand darauf, und wir machten aus, daß ihr Känzer inzwischen meine Känzerin unterhalten sollte.

Nun ging's an, und wir ergetten uns eine Weise an mannigsaltigen Schlingungen ber Arme. Mit welchem Reize, mit welcher Flüchtigkeit bewegte sie sich! und da wir nun gar ans Walzen kamen und wie die Sphären umeinander herumrollten, ging's freilich anfangs, weil's die wenigsten können, ein bisichen bunt durcheinander. Wir waren klug und ließen sie austoden, und als die Ungeschicktesten den Plan geräumt hatten, sielen wir ein und hielten mit noch einem Paare, mit Audran und seiner Tänzerin, wacker aus. Nie ist mir's so leicht vom Flecke gegangen. Ich war kein Mensch mehr. Das liebenswürdigste Seschöpf in den Armen zu haben und mit ihr herumzussliegen wie Wetter, daß alles ringsumher verging, und — Wilhelm, um ehrlich zu sein, tat ich aber doch den Schwur, daß ein Mädchen, das ich liebte, auf das ich Ansprücke hätte, mir nie mit einem andern walzen sollte als mit mir, und wenn ich brüber zugrunde gehen müßte. Ou verstehst mich!

Bir machten einige Touren gehend im Saale, um zu verschnaufen. Dann seite sie sich, und die Orangen, die ich beiseite gebracht hatte, die nun die einzigen noch übrigen waren, taten vortrefsische Wirtung, nur daß mir mit jedem Schnittchen, das sie einer unbescheibenen Nachdarin ehrenhalben zuteilte, ein Stich durchs Herz ging.

Beim britten englischen Tanz waren wir bas zweite Paar. Wie wir die Reihe burchtanzten und ich, weiß Gott mit wiediel Wonne, an ihrem Arm und Auge hing, das voll vom wahrsten Ausdruck des offensten, reinsten Vergnügens war, kommen wir an eine Frau, die mir wegen ihrer liebenswürdigen Miene auf einem nicht mehr ganz jungen Gesichte merkwürdig gewesen war. Sie sieht Lotten lächelnd an, hebt einen brohenden Jinger auf und nennt den Namen Albert zweimal im Vorbeissliegen mit viel Bebeutung.

"Wer ist Albert?" sagte ich zu Lotten, "wenn's nicht Vermessenheit ist, zu fragen." Sie war im Begriff zu antworten, als wir und scheiben mußten, um die große Achte zu machen, und mich dünkte, einiges Nachdenken auf ihrer Stirn zu sehen, als wir so voreinander vorbeikreuzten. "Was soll ich's Ihnen leugnen?" sagte sie, indem sie mir die Hand zur Promenade bot. "Albert ist ein braver Mensch, dem ich so gut als verlobt bin!" — Nun war mir das nichts Neues (denn die Mädchen hatten mir's auf dem Wege gesagt) und war mir doch so ganz neu, weil ich es noch nicht im Verhältnis auf sie, die mir in so wenig Augenblicken so wert geworden war, gedacht hatte.

Genug, ich verwirrte mich, vergaß mich und tam zwischen bas unrechte Paar hinein, baß alles brunter und brüber ging und Lottens ganze Gegenwart und Zerren und Ziehen nötig war, um es schnell wieder in Ordnung zu bringen.

Der Tang war noch nicht zu Enbe, ale bie Blike, bie wir icon lange am Borigonte leuchten gefehn und bie ich immer für Betterfühlen gusgegeben hatte, viel ffarter zu werben anfingen und ber Donner bie Musit überstimmte. Drei Frauenzimmer liefen aus ber Reihe, benen ihre Berrn folgten; bie Unordnung wurde allgemein, und die Musit hörte auf. Es ift natürlich, wenn und ein Unglud ober etwas Schredliches im Bergnügen überraicht, bag es ffarfere Ginbrude auf uns macht ale fonft. teils wegen bes Gegenfakes, ber fich fo lebhaft empfinden läft, teils und noch mehr, weil unsere Sinne einmal ber Rühlbarteit geöffnet find und also besto schneller einen Einbrud annehmen. Diefen Urfachen muß ich bie wunderbaren Grimaffen guichreiben, in bie ich mehrere Frauengimmer ausbrechen fah. Die Rlügste feste fich in eine Ede, mit bem Ruden gegen bas Fenster, und hielt bie Ohren zu. Gine andere fniete vor ihr nieder und verbarg ben Ropf in ber erften Schoß. Eine britte ichob fich gwifchen beibe hinein und umfaßte ihre Schwesterchen mit taufend Tranen. Einige wollten nach Saufe; andere, die noch weniger wußten, was fie taten, hatten nicht fo viel Befinnungefraft, ben Recheiten unferer jungen Schluder gu fleuern, Die fehr beschäftigt au fein ichienen, alle bie anaftlichen Gebete, bie bem Simmel bestimmt waren, von ben Lippen ber ichonen Bebrangten wegzufangen. Einige unferer herrn hatten fich hinabbegeben, um ein Pfeifchen in Rube zu rauchen, und bie übrige Gefellschaft fchlug es nicht aus, als bie Birtin auf ben flugen Einfall tam, und ein Zimmer anzuweisen, bas Läben und Borbange hatte. Raum waren wir ba angelangt, als Lotte beschäftiget war, einen Rreis von Stuhlen zu stellen und, als fich die Gesellschaft auf ihre Bitte gefest hatte, ben Bortrag zu einem Spiele zu tun.

Ich manchen, ber in Hoffnung auf ein saktiges Pfand sein Maulchen spikte und seine Glieber reckte. "Wir spielen Zählens", sagte sie. "Nun gebt acht! Ich geh' im Kreise herum von der Rechten zur Linken, und so zählt ihr auch ringsherum, jeder die Zahl, die an ihn kommt, und das muß gehen wie ein Lauffeuer, und wer stockt oder sich irrt, kriegt eine Ohrseige, und so die kausend." Nun war das lustig anzusehen. Sie ging mit ausgestrecktem Arm im Kreis herum. "Eins", sing der erste an — der Nachdar: "Zwei" — "Orei" der folgende, und so fort. Dann sing sie an, geschwinder zu gehn, immer geschwinder. Da versah's einer: patsch, eine Ohrseige! und über das Gelächter der folgende auch: patsch! Und immer geschwinder. Ich selbst kriegte zwei Maulschellen und glaubte mit innigem Vergnügen zu bemerken, daß sie sie selächter

und Geschwärm endigte das Spiel, ehe noch das Tausend ausgezählt war. Die Bertrautesten zogen einander beiseite, das Gewitter war vorüber, und ich solgte Lotten in den Saal. Unterwegs sagte sie: "Über die Ohrseigen haben sie Wetter und alles vergessen!" Ich tonnte ihr nichts antworten. "Ich war", suhr sie fort, "eine der Furchtsamsten, und indem ich mich herzhaft stellte, um den andern Mut zu geden, din ich mutig geworden." — Wir traten and Fenster. Es donnerte abseitwärts, und der herrliche Regen fäuselte auf das Land, und der erquickendste Wohlgeruch stieg in aller Füsse einer warmen Luft zu uns auf. Sie stand auf ihren Elsendogen gestützt, ihr Visse durchdrang die Gegend, sie sah gen Himmel und auf mich, ich sah ihr Auge tränenvoll, sie legte ihre Hand auf die meinige und sagte: "Alopstod!" Ich erinnerte mich sogleich der herrlichen Ode, die ihr in Gedanken lag, und versant in dem Strome von Empsindungen, den sie in dieser Losung über mich ausgoß. Ich ertrug's nicht, neigte mich auf ihre Hand und tüßte sie unter den wonnevollsten Tränen. Und sah nach ihrem Auge wieder — Ebler, hättest du deine Vergötterung in diesem Visse geschn! Und möcht' ich nun deinen so oft entweihten Namen nie wieder nennen hören!

Am 19. Junius.

Wo ich neulich mit meiner Erzählung geblieben bin, weiß ich nicht mehr; das weiß ich, daß es zwei Uhr bes Nachts war, als ich zu Bette kam, und daß, wenn ich dir hätte vorschwahen können, statt zu schreiben, ich dich vielleicht bis an den Morgen aufgehalten hätte.

Was auf unserer Hereinfahrt vom Balle geschehen ist, habe ich noch nicht erzählt, habe auch heute keinen Tag dazu.

Es war der herrlichste Sonnenaufgang. Der tröpfelnde Wald und das erfrischte Feld umher! Unsere Gesellschafterinnen nickten ein. Sie fragte mich, ob ich nicht auch von der Partie sein wollte; ihrentwegen sollt' ich undekümmert sein. "So lange ich diese Augen offen sehe," sagte ich und sah sie sest an, "so lange hat's teine Gesahr." Und wir haben beide ausgehalten die an ihr Tor, da ihr die Magd leise aufmachte und auf ihr Fragen versicherte, daß Vater und Kleine wohl seien und alle noch schließen. Da verließ ich sie mit der Bitte, sie selbigen Tags noch sehen zu dürsen; sie gestand mir's zu, und ich din gesommen, und seit der Zeit können Sonne, Mond und Sterne geruhig ihre Wirtschaft treiben: ich weiß weder, daß Tag noch daß Nacht ist, und die ganze Welt verliert sich um mich her.

Am 21. Junius.

Ich lebe so glückliche Tage, wie sie Gott seinen Heiligen ausspart, und mit mir mag werben, was will, so darf ich nicht sagen, daß ich die Freuden, die reinsten Freuden des Lebens nicht genossen habe. — Du kennst mein Wahlheim; dort din ich völlig etabliert, von da habe ich nur eine halbe Stunde zu Lotten, dort fühl' ich mich selbst und alles Slück, das dem Menschen gegeben ist.

Hätt' ich gebacht, als ich mir Wahlheim zum Zwede meiner Spaziergänge wählte, baß es so nahe am Himmel läge! Wie oft habe ich bas Jagbhaus, bas nun alle meine Wünsche einschließt, auf meinen welten Wanberungen balb vom Berge, balb von ber Ebne über ben Fluß gesehn!

Lieber Wilhelm, ich habe allerlei nachgedacht, über die Begier im Menschen, sich auszubreiten, neue Entbedungen zu machen, herumzuschweisen, und dann wieder über ben inneren Trieb, sich der Einschränfung willig zu ergeben, in dem Gleise der Gewohnheit so hinzusahren und sich weder um rechts noch um links zu bekümmern.

Es ist wunderbar: wie ich hierher tam und vom Hügel in das schöne Tal schaute, wie es mich ringsumher anzog! — Dort das Wäldchen! — "Alch, könntest du dich in seine Schatten mischen!" — Dort die Spike des Berges! — "Alch, könntest du von da die weite Gegend überschauen!" — Die ineinander geketteten Hügel und vertrauslichen Täler! — "O könnte ich mich in ihnen verlieren!" — Ich eilte hin, und kehrte zurück, und hatte nicht gefunden, was ich hosste. D es ist mit der Ferne wie mit der Zukunst! Ein großes, dämmerndes Sanze ruht vor unserer Seele, unsere Empsschung verschwimmt darin wie unser Auge, und wir sehnen uns, ach! unser ganzes Wesen hinzugeden, uns mit aller Wonne eines einzigen, großen, herrlichen Gefühls ausschlien zu lassen — und, ach! wenn wir hinzueilen, wenn das Dort nun Sier wird, ist alles vor wie nach, und wir sehnen in unserer Armut, in unserer Eingeschränttheit, und unsere Seele lechzt nach entschlüpftem Labsale.

So sehnt sich der unruhigste Vagabund zulett wieder nach seinem Vaterlande und findet in seiner Hütte, an der Brust seiner Sattin, in dem Kreise seiner Kinder, in den Geschäften zu ihrer Erhaltung die Wonne, die er in der weiten Welt vergebend suchte.

Wenn ich bes Morgens mit Sonnenaufgange hinausgehe nach meinem Bahlheim und dort im Wirtsgarten mir meine Zudererbsen selbst pflüde, mich hinsehe, sie abfädne und dazwischen in meinem Homer lese, wenn ich dann in der kleinen Rüche mir einen Topf wähle, mir Butter aussteche, meine Schoten and Feuer stelle, zudede und mich dazu sehe, sie manchmal umzuschütteln: da fühl' ich so ledhaft, wie die übermütigen Freier der Penelope Ochsen und Schweine schlachten, zerlegen und braten. Es ist nichts, das mich so mit einer stillen, wahren Empfindung ausfüllte als die Züge patriarchalischen Lebens, die ich, Sott sei Dant, ohne Affettation in meine Lebensart verweben kann.

Wie wohl ist mir's, baß mein Berz bie simple, harmlose Wonne bes Menschen fühlen tann, ber ein Krauthaupt auf seinen Tisch bringt, bas er selbst gezogen, und nun nicht ben Kohl allein, sonbern all bie guten Tage, ben schönen Morgen, ba er ihn pflanzte, bie lieblichen Abende, ba er ihn begoß und da er an dem fortschreitenden Wachstum seine Freude hatte, alle in Einem Augenblicke wieder mitgenießt!

26m 29. Junius.

Borgestern tam ber Meditus hier aus ber Stadt hinaus zum Amtmann und fand mich auf der Erde unter Lottens Kindern, wie einige auf mir herumtrabbelten, andere mich nedten und wie ich sie tihelte und ein großes Geschrei mit ihnen erregte. Der Dottor, der eine sehr dogmatische Orahtpuppe ist, unterm Reden seine Manschetten in Falten legt und einen Kräusel ohne Ende herauszupst, fand dieses unter der Würde eines gescheiten Menschen; das mertte ich an seiner Nase. Ich ließ mich aber in nichts stören, ließ ihn sehr vernünstige Sachen abhandeln und daute den Kindern ihre Kartenhäuser wieder, die sie zerschlagen hatten. Auch ging er darauf in der Stadt herum und bestagte: des Amimanns Kinder wären so schon ungezogen genug, der Werther verderbe sie nun völlig.

Ja, lieber Wilhelm, meinem Herzen sind ble Kinder am nächsten auf der Erde. Wenn ich ihnen zusehe und in dem kleinen Dinge die Reime aller Tugenden, aller Kräfte sehe, die sie einmal so nötig brauchen werden, wenn ich in dem Eigensinne künftige Standhaftigkeit und Festigkeit des Charakters, in dem Mukwillen guten Humor und Leichtigkeit, über die Gesahren der Welt hinzuschlüpfen, erblicke, alles so underdorben, so ganz! — immer, immer wiederhole ich dann die goldenen Worke des Lehrers der Menschen: Wenn ihr nicht werdet wie eines von diesen! Und nun, mein Vester, sie, die unseresgleichen sind, die wir als unsere Muster ansehen sollten, behandeln wir als Untertanen! Sie sollen keinen Willen haben! — Haben wir denn keinen? und wo liegt das Vorrecht? Weil wir älter sind und gescheiter! — Guter Gott von beinem Himmel, alte Kinder siehst du und junge Kinder, und nichts weiter, und an welchen du mehr Freude hast, das hat dein Sohn schon lange vertündigt. Aber sie glauben an ihn und hören ihn nicht (das ist auch was Alltes!) und bilden ihre Kinder nach sich und — Abieu, Wilhelm! Ich mag darüber nicht weiter radotieren.

2*

* . Constr

Am 1. Julius.

Bas Lotte einem Kranten sein muß, fühl' ich an meinem eigenen armen Bergen, bas übler bran ift als manches, bas auf bem Siechbette verschmachtet. Sie wird einige Tage in ber Stadt bei einer rechtschaffnen Frau gubringen, bie fich nach ber Ausfage ber Arzie ihrem Ende naht und in biesen lekten Augenbliden Lotten um fich haben will. Ich war vorige Woche mit ihr, den Pfarrer von St . . zu besuchen, ein Ortchen, bas eine Stunde feitwarts im Gebirge liegt. Bir tamen gegen vier babin. Lotte hatte ihre zweite Schwester mitgenommen. Alls wir in ben mit zwei hohen Außbaumen überschatteten Pfarrhof traten, faß ber gute, alte Mann auf einer Bant vor ber Haustur, und ba er Lotten fah, warb er wie neu belebt, vergaß feinen Anotenftod und wagte fich auf, ihr entgegen. Gie lief bin zu ihm, nötigte ihn, fich niebergulaffen, indem fie fich zu ihm feste, brachte viele Gruße von ihrem Bater, bergte feinen garffigen, fcmukigen füngften Buben, bas Quafelden feines Altere. Du hatteft fie feben follen, wie fie ben Allten beschäftigte, wie fie ihre Stimme erhob, um feinen halb tauben Ohren vernehmlich zu werben, wie fie ihm bon jungen, robusten Leuten erzählte, die unbermutet gestorben waren, von ber Bortrefflichteit bes Rariebabes, und wie fie feinen Entschluß lobte, funftigen Gommer hinzugehen, wie fie fand, bag er viel besser aussähe, viel munterer sei als bas lektemal, ba sie ihn gesehn. — Ich hatte indes ber Frau Pfarrerin meine Höflichkeiten gemacht. Der Allte wurde gang munter, und ba ich nicht umbin tonnte, bie iconen Rußbaume zu loben, bie und fo lieblich beschatteten, fing er an, une, wiewohl mit einiger Beschwerlichkeit, die Geschichte bavon zu geben. "Den alten", fagte er, "wiffen wir nicht, wer ben gepflanzt hat: einige fagen biefer, andere jener Pfarrer. Der jungere aber bort hinten ift fo alt als meine Frau, im Ottober funfgig 3ahr. Ihr Bater pflangte ihn bes Morgens, ale fie gegen Abend geboren wurbe. Er war mein Borfahr im Amt, und wie lieb ihm ber Baum war, ift nicht zu fagen; mir ift er's gewiß nicht weniger. Deine Frau faß barunter auf einem Balten und fridte, ba ich vor fiebenundzwanzig Jahren ale ein armer Student zum erstenmale hier in ben Bof tam." - Lotte fragte nach feiner Tochter; es hieß, fie fei mit Berrn Schmibt auf die Wiese binaus zu ben Arbeitern, und ber Allte fuhr in feiner Ergablung fort: wie fein Borfahr ihn liebgewonnen und bie Tochter bazu, und wie er erft fein Bifar und bann fein Nachfolger geworben. Die Geschichte war nicht lange zu Enbe, ale bie Jungfer Pfarrerin mit bem fogenannten herrn Schmibt burch ben Garten herfam; fie bewillfommte Lotten mit herzlicher Barme, und ich muß fagen, fie gefiel mir nicht übel: eine rafche, wohlgewachsene Brunette, bie einen bie turze Zeit über auf bem Lande wohl unterhalten hatte. Ihr Liebhaber (benn ale folden stellte fich herr Schmidt gleich bar), ein feiner, boch stiller Mensch, ber fich nicht in unsere Gespräche mischen wollte, ob ihn gleich Lotte immer bereinzog. Bas mich am meiffen betrübte, war, bag ich an feinen Gefichtegugen zu bemerten ichien, es fei mehr Gigenfinn und übler Sumor als Eingeschränttheit bes Berffandes, ber ihn sich mitzuteilen hinderte. In der Folge war dies leider nur zu deutlich; benn als Prieberite beim Spazierengehen mit Lotten und gelegentlich auch mit mir ging, wurde bes Berrn Angesicht, bas ohnebies einer bräunlichen Farbe war, fo sichtlich verbuntelt, bag es Beit war, bag Lotte mich beim Armel zubfte und mir zu verfiehn gab, bag ich mit Friederiten zu artig getan. Nun verbrießt mich nichts mehr, als wenn bie Menfchen einander plagen, am meiften, wenn junge Leute in ber Blute bes Lebens, ba fie am offensten für alle Freuden sein tonnten, einander die paar guten Tage mit Fraken verberben und nur erft zu fpat bas Unerfehliche ihrer Berichwendung einsehen. Mich wurmte bas, und ich tonnte nicht umbin, ba wir gegen Abend in ben Pfarrhof zurudtehrten und an einem Tische Milch agen und bas Gesprach auf Freude und Leib ber Welt sich wendete, ben Jaden zu ergreifen und recht herzlich gegen die üble Laune zu reben. "Bir Menschen betlagen uns oft," fing ich an, "bag ber guten Tage fo wenig find und ber ichlimmen fo viel, und wie mich buntt, meift mit Unrecht. Benn wir immer ein offenes Berg hatten, bas Gute zu genießen, bas uns Gott für jeben Tag bereitet, wir wurben glebann auch Rraft genug haben, bas übel zu tragen, wenn es tommt." - "Bir baben aber unfer Gemut nicht in unferer Gewalt," verfekte bie Pfarrerin, miebiel hangt bom Rörper ab! Wenn einem nicht wohl ift, ift's einem überall nicht recht." - Ich gestand ihr bas ein. "Wir wollen es alfo", fuhr ich fort, "als eine Krantheit ansehen und fragen, ob bafür tein Mittel ift." — "Das läßt sich hören", fagte Lotte; "ich glaube wenigstens, bag viel von uns abhängt. Ich weiß es an mir. Wenn mich etwas nedt und mich verbrießlich machen will, spring' ich auf und fing' ein paar Rontertanze ben Garten auf und ab, gleich ist's weg!" - "Das war's, was ich fagen wollte", verfette ich; "es ift mit der üblen Laune völlig wie mit der Trägheit; benn es ift eine Art von Trägheit. Unsere Natur hangt fehr bahin, und boch, wenn wir nur einmal die Rraft haben, une zu ermannen, geht une die Arbeit frifch von der Hand, und wir finden in ber Tatigteit ein wahres Bergnügen." Friederite war fehr aufmertfam, und ber junge Menfch wandte mir ein, daß man nicht Berr über fich felbst fei und am wenigsten über seine Empfinbungen gebieten tonne. "Es ift hier bie Frage von einer unangenehmen Empfinbung," verfette ich, "bie boch jebermann gerne los ift, und niemand weiß, wie weit seine Kräfte gehen, bis er fie versucht hat. Gewiß, wer frank ift, wird bei allen Arzten herumfragen, und die größten Resignationen, die bittersten Arzenelen wird er nicht abweisen, um feine gewünschte Gesundheit zu erhalten." Ich bemertte, bag ber ehrliche Allte fein Gehor anstrengte, um an unferm Disturfe teil-

gunehmen; ich erhob bie Stimme, indem ich bie Rebe gegen ihn manbte. "Man predigt gegen so viele Laster", sagte ich; "ich habe noch nie gehört, baß man gegen bie üble Laune bom Prediatstuble gegrbeitet batte."*) - "Das mussen bie Stadtpfarrer tun," fagte er, "bie Bauern haben feinen bofen humor; boch fonnte es auch zuweisen nicht ichaben: es ware eine Lettion für feine Rrau wenigstens und für ben Berrn Amtmann." Die Gefellschaft lachte, und er herzlich mit, bis er in einen Suften verfiel, ber unsern Disturs eine Zeitlang unterbrach, barauf benn ber junge Mensch wieber bas Bort nahm: "Gie nannten ben bofen Sumor ein Lafter; mich beucht, bas ift übertrieben." - "Mitnichten," gab ich zur Antwort, "wenn bas, womit man fich felbst und seinem Rächsten schabet, biesen Namen verbient. Ift es nicht genug, bag wir einanber nicht glüdlich machen tonnen? muffen wir auch noch einanber bas Bergnügen rauben, bas jedes Berg fich noch manchmal felbst gewähren tann? Und nennen Sie mir ben Menichen, ber übler Laune ift und fo brab babei, fie zu verbergen, fie allein au tragen, ohne bie Freube um fich ber au gerftoren! Ober ift fie nicht vielmehr ein innerer Unmut über unfere eigene Unwürdigfeit, ein Difffallen an uns felbft, bas immer mit einem Reibe verfnüpft ift, ber burch eine torichte Citelfeit aufgeheht wirb? Bir feben gludliche Menichen, bie wir nicht gludlich machen, und bas ift unerträglich." Lotte lächelte mich an, ba fie bie Bewegung sah, mit ber ich rebete, und eine Trane in Friederitens Muge fpornte mich fortzufahren. "Behe benen," fagte ich, "bie fich ber Gewalt bebienen, bie fle über ein Berg haben, um ihm bie einfachen Freuben gu rauben, bie aus ihm felbit hervorteimen! Alle Gefchente, alle Gefälligteiten ber Belt ersehen nicht einen Augenblid Vergnügen an fich selbst, ben und eine neibische Unbehaglichteit unfere Tyrannen vergällt hat."

Mein ganzes Herz war voll in biefem Augenblide; die Erinnerung so manches Vergangenen brängte sich an meine Seele, und die Tränen kamen mir in die Augen.

"Wer sich das nur täglich sagte," rief ich aus, "bu vermagst nichts auf beine Freunde, als ihnen ihre Freuden zu lassen und ihr Glüd zu vermehren, indem du es mit ihnen genleßest! Vermagst du, wenn ihre innere Seele von einer ängstigenden Leidenschaft gequält, vom Rummer zerrüttet ist, ihnen einen Tropfen Linderung zu geben?

"Und wenn die letzte, bangste Krankheit dann über das Geschöpf herfällt, das du in blühenden Tagen untergraden hast, und sie nun daliegt in dem erbärmlichen Ermatten, das Auge gefühllos gen Himmel sieht, der Todesschweiß auf der blassen Stirne abwechselt und du vor dem Bette stehst wie ein Verdammter, in dem innigsten Gefühl, daß du nichts vermagst mit beinem ganzen Vermögen, und die Angst dich

^{*)} Bir haben nun bon Lavatern eine treffliche Predigt bierüber, unter benen über bas Buch Jonas.

inwendig trampft, daß du alles hingeben möchtest, dem untergehenden Geschöpfe einen Tropfen Stärtung, einen Junten Mut einflößen zu tonnen — "

Die Erinnerung einer solchen Szene, wobel ich gegenwärtig war, siel mit ganzer Gewalt bei diesen Worten über mich. Ich nahm das Schnupftuch vor die Augen und verließ die Sesellschaft, und nur Lottens Stimme, die mir rief, wir wollten fort, brachte mich zu mir selbst. Und wie sie mich auf dem Wege schalt über den zu warmen Anteil an allem, und daß ich drüber zugrunde gehen würde! daß ich mich schonen sollte! — O ber Engel! Um beinetwillen muß ich leben!

*

Am 6. Julius.

Sie iff immer um ihre fterbende Freundin und ift immer biefelbe, immer bas gegenwärtige, holbe Gefchöpf, bas, wo fie hinfieht, Schmerzen lindert und Gludliche macht. Gie ging gestern Abend mit Mariannen und bem fleinen Malchen spazieren; ich wußte es und traf fle an, und wir gingen zusammen. Rach einem Bege von anberthalb Stunden tamen wir gegen bie Stadt gurud, an ben Brunnen, ber mir fo wert und nun taufendmal werter ift. Lotte feste fich aufs Mauerchen, wir stanben por ihr. 3ch fah umber, ach! und bie Zeit, ba mein Berg to allein war, lebte wieber vor mir auf. "Lieber Brunnen," fagte ich, "feither hab' ich nicht mehr an beiner Rühle geruht, hab' in eilendem Vorübergehn bich manchmal nicht angesehn!" Ich blidte hinab und fah, bag Malchen mit einem Glafe Baffer fehr beschäftigt herauf. flieg. Ich fab Lotten an und fühlte alles, was ich an ihr habe. Indem kommt Malchen mit einem Glafe. Marianne wollt' es ihr abnehmen. "Rein!" rief bas Rind mit bem füßesten Ausbrude, "nein, Lottchen, bu folist zuerft trinten!" Ich ward über bie Bahrheit, über bie Gute, womit fie bas audrief, fo entzudt, bag ich meine Empfinbung mit nichts ausbruden tonnte, ale ich nahm bas Rind von ber Erbe und tufte es lebhaft, bas fogleich zu ichreien und zu weinen anfing. "Gie haben übel getan", fagte Lotte. Ich war betroffen. "Romm, Malchen," fuhr fie fort, indem fie es bei ber Band nahm und bie Stufen hinabführte, "ba wasche bich aus ber frischen Quelle, gefchwind, gefchwind, ba tut's nichte." Wie ich jo bastand und zusah, mit welcher Emfigleit bas Rleine mit feinen naffen Sandchen bie Baden rieb, mit welchem Glauben, bag burch bie Bunberquelle alle Berunreinigung abgefpult und bie Schmach abgetan wurde, einen hählichen Bart zu friegen, wie Lotte fagte: "Es ift genug" und bas Rind boch immer eifrig fortwusch, als wenn Biel mehr tate als Benig: ich fage bir, Bilhelm, ich habe mit mehr Refpett nie einer Taufhandlung beigewohnt, und als Lotte herauftam, hatte ich mich gern vor ihr niedergeworfen wie bor einem Propheten, ber bie Schulben einer Nation weggeweiht hat.

Des Albends tonnte ich nicht umhin, in der Freude meines Gerzens den Borfall einem Manne zu erzählen, dem ich Menschensinn zutraute, weil er Verstand hat; aber wie tam ich an! Er sagte, das sei seis sehr übel von Lotten gewesen; man solle die Kinder nichts weismachen: dergleichen gede zu unzähligen Irrtümern und Alberglauben Alnlaß, wovor man die Kinder frühzeitig bewahren müsse. Nun siel mir ein, daß der Mann vor acht Tagen hatte tausen lassen, drum ließ ich's vorbeigehen und blied in meinem Perzen der Wahrheit getreu: wir sollen es mit den Kindern machen wie Gott mit uns, der uns am glüssichssen macht, wenn er uns in freundlichem Wahne so hintaumeln läßt.

Am 8. Julius.

Bas man ein Kind ist! Was man nach so einem Blide geizt! Was man ein Kind ist! — Wir waren nach Wahlheim gegangen. Die Frauenzimmer suhren hinaus, und während unserer Spaziergänge glaubte ich in Lottens schwarzen Augen — Ich bin ein Tor, verzeih mir's! du solltest sie sehen, diese Augen! — Daß ich turz din (benn die Augen fassen mir zu vor Schlaf), siehe, die Frauenzimmer stiegen ein, da standen um die Kutsche der junge W.., Selstadt und Audran und ich. Da ward aus dem Schlage geplaudert mit den Kerlchen, die freisich seicht und süftig genug waren. — Ich suchte Lottens Augen; ach, sie gingen von einem zum andern! Aber auf mich! mich! mich! der ganz allein auf sie resigniert dastand, sielen sie nicht! Mein Serz sagte ihr tausend Abieu! Und sie sah mich nicht! Die Kutsche fuhr vorbei, und eine Träne stand mir im Auge. Ich sah ihr nach und sah Lottens Kopspuk sich zum Schlage herausiehnen, und sie wandte sich um zu sehen — ach! nach mir? — Lieber! in dieser Ungewisheit schwebe ich; das ist mein Trost: vielleicht hat sie sich nach mir umgesehen! Vielleicht! — Gute Racht! O was ich ein Kind din!

Am 10. Julius.

Die alberne Figur, die ich mache, wenn in Gesellschaft von ihr gesprochen wird, folltest du sehen! Wenn man mich nun gar fragt, wie sie mir gefällt! — Gefällt! Das Wort hasse ich auf den Tod. Was muß das für ein Mensch sein, dem Lotte gefällt, dem sie nicht alle Sinne, alle Empfindungen ausfüllt! Gefällt! Neulich fragte mich einer, wie mir Ofsian gesiele!

Am 11. Julius.

Frau M.. ist sehr schlecht; ich bete für ihr Leben, weil ich mit Lotten bulbe. Ich sehe sie selten bei meiner Freundin, und heute hat sie mir einen wunderbaren

Borfall erzählt. - Der alte M . . ift ein geiziger, rangiger Rila, ber feine Frau im Leben was rechts geplagt und eingeschräntt bat; boch bat sich bie Frau immer durchzuhelfen gewußt. Vor wenigen Tagen, als ber Arzt ihr bas Leben abgesprochen hatte, ließ sie ihren Mann tommen (Lotte war im Zimmer) und rebete ihn also an: "Ich muß bir eine Sache geffehen, bie nach meinem Tobe Berwirrung und Berbruß machen könnte. Ich habe bisher bie Saushaltung geführt, fo orbentlich und sparfam als möglich; allein du wirst mir verzeihen, daß ich diefe dreißig Jahre her hintergangen habe. Du bestimmtest im Anfange unferer Beirat ein Geringes für bie Beffreitung ber Ruche und anderer hauslichen Ausgaben. Alls unfere Saushaltung ffarter wurde, unfer Gewerbe größer, warft bu nicht zu bewegen, mein Wochengelb nach bem Berhaltniffe zu vermehren; turz, bu weißt, bag bu in ben Beiten, ba fie am größten war, verlangteff, ich folle mit fieben Gulben bie Boche austommen. Die habe ich benn ohne Biberrebe genommen und mir ben Iberfchuf wochentlich aus ber Lofung geholt, ba niemand vermutete, bag bie Frau bie Raffe bestehlen wurde. Ich habe nichts verschwendet und ware auch, ohne es zu befennen, getroft ber Ewigkeit entgegengegangen, wenn nicht biejenige, bie nach mir bas Hauswesen zu führen hat, sich nicht zu helfen wissen wurde und bu boch immer barauf bestehen könntest, beine erste Frau fei bamit ausgekommen."

Ich rebete mit Lotten über bie unglaubliche Verblenbung bes Menschensinns, daß einer nicht argwohnen soll, dahinter musse was anders steden, wenn eins mit sieben Gulben hinreicht, wo man den Aufwand vielleicht um zweimal so viel sieht. Aber ich habe felbst Leute gekannt, die des Propheten ewiges Ölfrüglein ohne Verwunderung in ihrem Hause angenommen hätten.

¥

2m 13. Juliud.

Nein, ich betriege mich nicht! Ich lese in ihren schwarzen Augen wahre Teilnehmung an mir und meinem Schickfal. Ja, ich fühle, und barin barf ich meinem Herzen trauen, daß sie — o barf ich, kann ich den himmel in diesen Worten aussprechen? — daß sie mich liebt!

Mich liebt! — Und wie wert ich mir felbst werde, wie ich (bir barf ich's wohl fagen, bu haft Sinn für fo etwas) wie ich mich felbst anbete, feitbem fie mich liebt!

Ob das Vermessenheit ist oder Gefühl des wahren Verhältnisses? — Ich kenne den Menschen nicht, von dem ich etwas in Lottens Herzen fürchtete. Und doch: wenn sie von ihrem Bräutigam spricht, mit solcher Wärme, solcher Liebe von ihm spricht — da ist mir's wie einem, der aller seiner Ehren und Würden entseht und dem der Degen genommen wird.

×

Am 16. Julius.

Ach, wie mir das durch alle Albern läuft, wenn mein Jinger unversehens den ihrigen berührt, wenn unsere Füße sich unter dem Tische begegnen! Ich ziehe zurück wie vom Feuer, und eine geheime Kraft zieht mich wieder vorwärts — mir wird's so schwindelig vor allen Sinnen. — D, und ihre Unschuld, ihre unbefangne Seele fühlt nicht, wie sehr mich die kleinen Vertraulichkeiten peinigen. Wenn sie gar im Gespräch ihre Hand auf die meinige legt und im Interesse der Unterredung näher zu mir rück, daß der himmlische Altem ihres Mundes meine Lippen erreichen kann — ich glaube zu versinken, wie vom Wetter gerührt. — Und, Wilhelm! wenn ich mich jemals unterstehe, diesen Himmel, dieses Vertrauen —! Du verstehst mich. Nein, mein Gerz ist so verderbt nicht! Schwach! schwach genug! — Und ist das nicht Verderben? —

Sie ist mir heilig. Alle Begier schweigt in ihrer Gegenwart. Ich weiß nie, wie mir ist, wenn ich bei ihr bin; es ist, als wenn bie Geele sich mir in allen Nerven umtehrte. — Sie hat eine Melobie, bie sie auf bem Klaviere spielet mit ber Kraft eines Engels, so simpel und so geistvoll! Es ist ihr Leiblieb, und mich stellt es von aller Pein, Verwirrung und Grissen her, wenn sie nur die erste Note bavon greift.

Rein Wort von ber alten Zaubertraft ber Musit ist mir unwahrscheinlich. Wie mich ber einfache Gesang angreift! Und wie sie ihn anzubringen weiß, oft zur Zeit, wo ich mir eine Rugel vor ben Kopf schießen möchte! Die Irrung und Jinsternis meiner Geese zerstreut sich, und ich atme wieber freier.

×

Am 18. Julius.

Wilhelm, was ist unserem Herzen bie Welt ohne Liebe? Was eine Zauber- laterne ist ohne Licht! Kaum bringst du das Lämpchen hinein, so scheinen dir die buntesten Bilder an beine weiße Wand! Und wenn's nichts wäre als das, als vorübergehende Phantome, so macht's doch immer unser Glück, wenn wir wie frische Jungen davorstehen und uns über die Wundererscheinungen entzücken. Heute konnte ich nicht zu Lotten, eine unvermeibliche Gesellschaft hielt mich ab. Was war zu tun? Ich schickte meinen Diener hinaus, nur um einen Menschen um mich zu haben, der ihr heute nahe gekommen wäre. Mit welcher Ungeduld ich ihn erwartete, mit welcher Freude ich ihn wiedersah! Ich hätte ihn gern beim Kopfe genommen und geküßt, wenn ich mich nicht geschämt hätte.

Man erzählt von bem Bononischen Steine, baß er, wenn man ihn in die Sonne legt, ihre Strahlen anzieht und eine Beile bei Nacht leuchtet. So war mir's mit bem Burschen. Das Gefühl, daß ihre Augen auf seinem Gesichte, seinen Baden

seinen Rodlnöpfen und dem Aragen am Gürtout geruht hatten, machte mir das alles so heilig, so wert! Ich hätte in dem Augenblick den Jungen nicht um tausend Taler gegeben. Es war mir so wohl in seiner Gegenwart. — Bewahre dich Gott, daß du darüber lachest! Wilhelm, sind das Phantome, wenn es und wohl ist?

*

Den 19. Julius.

"Ich werbe sie fehen!" ruf' ich morgens aus, wenn ich mich ermuntere und mit aller Heiterleit der schönen Sonne entgegenblide; "ich werde sie sehen!" Und da habe ich für den ganzen Tag teinen Bunsch weiter. Alles, alles verschlingt sich in dieser Aussicht.

×

Den 20. Julius.

Eure Ibee will noch nicht bie meinige werben, baß ich mit dem Gesandten nach *** gehen soll. Ich liebe die Subordination nicht sehr, und wir wissen alse, daß der Mann noch dazu ein widriger Mensch ist. Meine Mutter möchte mich gern in Attivität haben, sagst du; das hat mich zu lachen gemacht. Din ich jeht nicht auch attiv? und ist's im Grunde nicht einerlei, ob ich Erbsen zähle oder Linsen? Alles in der Welt läuft doch auf eine Lumperei hinaus, und ein Mensch, der um anderer wissen, ohne daß es seine eigene Leidenschaft, sein eigenes Bedürfnis ist, sich um Geld oder Ehre oder sonst was abarbeitet, ist immer ein Tor.

*

Am 24. Julius.

Da bir so sehr baran gelegen ist, baß ich mein Zeichnen nicht vernachlässige, möchte ich lieber die ganze Sache übergehen als dir sagen, daß zeither wenig getan wird.

Noch nie war ich glüdlicher, noch nie war meine Empfindung an der Natur, bis aufs Steinchen, aufs Gräschen herunter, voller und inniger, und doch — Ich weiß nicht, wie ich mich ausdrücken foll: meine vorstellende Kraft ist so schwach, alles schwimmt und schwantt so vor meiner Seele, daß ich teinen Umriß paden tann; aber ich bilbe mir ein, wenn ich Ton hätte oder Wachs, so wollte ich's wohl herausbilden. Ich werde auch Ton nehmen, wenn's länger währt, und kneien, und sollten's Kuchen werden!

Lottens Porträt habe ich breimal angefangen und habe mich breimal prostituiert, bas mich um so mehr verdrießt, weil ich vor einiger Zeit sehr glücklich im Tressen war. Darauf habe ich benn ihren Schattenriß gemacht, und damit soll mir gnügen.

21m 26. Julius.

Ja, liebe Lotte, ich will alles beforgen und bestellen; geben Sie mir nur mehr Aufträge, nur recht oft! Um eins bitte ich Sie: keinen Sand mehr auf die Zettelchen, die Sie mir schreiben! Heute führte ich es schnell nach der Lippe, und die Zähne knisterten mir.

Am 26. Julius.

Ich habe mir schon manchmal vorgenommen, sie nicht so oft zu sehn. Ja, wer das halten könnte! Alle Tage unterlieg' ich der Versuchung und verspreche mir heilig: morgen willst du einmal wegbleiben, und wenn der Morgen kommt, sinde ich doch wieder eine unwiderstehliche Ursache, und ehe ich mich's versehe, din ich bei ihr. Entweder sie hat des Abends gesagt: "Sie kommen doch morgen?" — wer könnte da wegbleiben? — oder sie gibt mir einen Auftrag, und ich sinde schiessisch, ihr selbst die Antwort zu bringen, oder der Tag ist gar zu schön: ich gehe nach Bahlheim, und wenn ich nun da bin, ist's nur noch eine halbe Stunde zu ihr! Ich din zu nah in der Atmosphäre — zuck! so din sich dort. Meine Großmutter hatte ein Märchen vom Magnetenberg: die Schiffe, die zu nahe kamen, wurden auf einmal alles Eisenwerks beraubt, die Nägel slogen dem Berge zu, und die armen Elenden scheiterten zwischen den übereinanderstürzenden Prettern.

Am 30. Julius.

Allbert ist angefommen, und ich werbe gehen! und wenn er ber beste, ber ebelste Mensch wäre, unter ben ich mich in jeder Betrachtung zu stellen bereit wäre, so wär's unerträglich, ihn vor meinem Angesicht im Besich so vieler Vollsommenheiten zu sehen. — Besig! — Genug, Wilhelm, der Bräutigam ist da! Ein braver, lieber Mann, dem man gut sein muß. Glücklicherweise war ich nicht beim Empfange! Das hätte mir das Herz zerrissen. Auch ist er so ehrlich und hat Lotten in meiner Gegenwart noch nicht ein einzigmal gefüßt. Das lohn' ihm Gott! Um des Respetts willen, den er vor dem Mädchen hat, muß ich ihn lieben. Er will mir wohl, und ich vermute: das ist Lottens Wert mehr als seiner eigenen Empsindung; denn darin sind die Weiber sein und haben recht: wenn sie zwei Verehrer in gutem Vernehmen miteinander erhalten können, ist der Vorteil immer ihr, so selten es auch angeht.

Indes kann ich Alberten meine Achtung nicht versagen. Seine gelaffene Außenseite sticht gegen die Unruhe meines Charakters sehr lebhaft ab, die sich nicht verbergen läßt. Er hat viel Sefühl und weiß, was er an Lotten hat. Er scheint wenig üble Laune zu haben, und du weißt: das ist die Sünde, die ich ärger hasse am Menschen als alle andre.

Er hält mich für einen Menschen von Sinn, und meine Anhänglichteit an Lotten, meine warme Freude, die ich an allen ihren Handlungen habe, vermehrt seinen Triumph, und er liebt sie nur desto mehr. Ob er sie nicht manchmal mit kleiner Eisersüchtelei peinigt, das lasse ich dahingestellt sein; wenigstens würd' ich an seinem Plaze nicht ganz sicher vor diesem Teufel bleiben.

Dem sei nun, wie ihm wolle: meine Freude, bei Lotten zu sein, ist hin! Soll ich das Torheit nennen oder Verblendung? — Was braucht's Namen! Erzählt die Sache an sich! — Ich wußte alles, was ich seht weiß, ehe Albert kam; ich wußte, daß ich teine Prätension auf sie zu machen hatte, machte auch teine (bas heißt, insofern es möglich ist, bei sobiel Liebenswürdigkeit nicht zu begehren), und seht macht der Frahe große Augen, da der andre nun wirklich kommt und ihm das Mädchen wegnimmt.

Ich beiße die Zähne aufeinander und spotte über mein Elend, und spottete berer doppelt und dreisach, die sagen könnten, ich sollte mich resignieren, und weil es nun einmal nicht anders sein könnte, — Schafft mir diese Strohmänner vom Halsel — Ich laufe in den Wäldern herum, und wenn ich zu Lotten komme und Albert bei ihr sitt im Gärtchen unter der Laube und ich nicht weiter kann, so din ich ausgelassen närrisch und fange viel Possen, viel verwirrtes Zeug an. — "Um Gottes willen," sagte mir Lotte heut, "Ich ditte Sie, keine Szene wie die von gestern abend! Sie sind fürchterlich, wenn Sie so lustig sind." — Unter uns: ich passe die Zeit ab, wenn er zu tun hat; wutsch! din ich brauß, und da ist mir's immer wohl, wenn ich sie allein sinde.

ર્યાળ 8. શાવવાદિ.

Ich bitte bich, lieber Wilhelm, es war gewiß nicht auf bich gerebet, wenn ich bie Menschen unerträglich schalt, die von und Ergebung in unvermeibliche Schickfale fordern. Ich dachte wahrlich nicht daran, daß du von ähnlicher Meinung sein könntest. Und im Grunde hast du recht. Nur eins, mein Bester: in der Welt ist es sehr selten mit dem Entweder-Oder getan; die Empsindungen und Handlungsweisen schattieren sich so mannigsaltig, als Absälle zwischen einer Habichts. und Stumpfnase sind.

Du wirst mir also nicht übelnehmen, wenn ich bir dein ganzes Argument einstäume und mich doch zwischen bem Entweder-Ober durchzustehlen suche.

Entweber, fagst bu, hast bu Hoffnung auf Lotten, ober bu hast teine. Gut! Im ersten Fall suche sie burchzutreiben, suche bie Erfüslung beiner Wünsche zu umfassen; im anderen Fall ermanne bich und suche einer elenden Empsindung sodzuwerden, die alle deine Kräfte verzehren muß. — Bester, das ist wohl gesagt, und — balb gesagt!

Und kannst bu von dem Ungludlichen, dessen unter einer schleichenden Rrankheit unaufhaltsam allmählich abstirbt, kannst du von ihm verlangen, er solle durch einen Doldstoß ber Qual auf einmal ein Ende machen? Und raubt bas Abel, bas ihm bie Rrafte verzehrt, ihm nicht auch zugleich ben Mut, fich bavon zu befreien?

Zwar könntest bu mir mit einem verwandten Gleichnisse antworten: wer ließe sich nicht lieber den Arm abnehmen, als daß er durch Zaudern und Zagen sein Leben aufs Spiel seize? — Ich weiß nicht! — und wir wollen und nicht in Gleichnissen herumbeißen. Genug — Ja, Wilhelm, ich habe manchmal so einen Augendisc aufspringenden, abschütztelnden Mutes, und da — wenn ich nur wüßte wohin, ich ginge wohl.

¥

Albends.

Mein Tagebuch, bas ich seit einiger Zeit vernachlässisset, fiel mir heut wieder in die Hande, und ich bin erstaunt, wie ich so wissentlich in das alles Schritt vor Schrift hineingegangen bin! Wie ich über meinen Zustand immer so klar gesehen und doch gehandelt habe wie ein Kind, jeht noch so klar sehe, und es noch seinen Anschein zur Besserung hat!

¥

Am 10. August.

Ich könnte das beste, glüdlichste Leben führen, wenn ich nicht ein Tor wäre. So schöne Umstände vereinigen sich nicht leicht, eines Menschen Seele zu ergehen, als die sind, in denen ich mich seht besinde. Ach, so gewiß ist's, daß unser Herz allein sein Slüd macht. — Ein Slied der liedenswürdigen Familie zu sein, von dem Allen geliedt zu werden wie ein Sohn, von den Kleinen wie ein Vater, und von Lotten! Dann der ehrliche Albert, der durch seine launische Unart mein Slüd stört, der mich mit herzlicher Freundschaft umfaßt, dem ich nach Lotten das Liedste auf der Welt bint Wishelm, es ist eine Freude, uns zu hören, wenn wir spazierengehen und uns einander von Lotten unterhalten: es ist in der Welt nichts Lächerlichers erfunden worden als dieses Verhältnis, und doch tommen mir oft darliber die Tränen in die Augen.

Wenn er mir von ihrer rechtschaffenen Mutter erzählt: wie sie auf ihrem Todbette Lotten ihr Haus und ihre Kinder übergeben und ihm Lotten andesohlen habe, wie seit der Zeit ein ganz anderer Seist Lotten belebt habe, wie sie in der Sorge für ihre Wirtschaft und in dem Ernste eine wahre Mutter geworden, wie tein Augenblick ihrer Zeit ohne tätige Liebe, ohne Arbeit verstrichen und dennoch ihre Munterteit, ihr leichter Sinn sie nie dabei verlassen habe! Ich gehe so neben ihm hin und pflücke Vlumen am Wege, füge sie sehr forgfältig in einen Strauß und — werfe sie in den vorüberssließenden Strom und sehe ihnen nach, wie sie leise hinunterwallen. — Ich weiß nicht, ob ich dir geschrieben habe, daß Albert hierbleiben und ein Amt mit einem artigen

Austommen vom Hofe erhalten wirb, wo er fehr beliebt ift. In Ordnung und Emfigleit in Geschäften habe ich wenig seinesgleichen gesehen.

*

Am 12. August.

Bewiff, Albert ift ber beste Mensch unter bem Simmel. Ich habe gestern eine munberbare Szene mit ihm gehabt. 3ch fam zu ihm, um Abidieb von ihm zu nehmen; benn mich wandelte bie Luft an, ine Gebirge zu reiten, von woher ich bir auch jeht ichreibe, und wie ich in ber Stube auf und ab gehe, fallen mir feine Diftolen in die Augen. "Borge mir bie Piftolen", fagte ich, "zu meiner Reife." - "Meinetwegen," fagte er, "wenn bu bir bie Muhe nehmen willst, fie zu laben; bei mir hangen fie nur pro forma." Ich nahm eine herunter, und er fuhr fort: "Geit mir meine Borficht einen fo ungriigen Streich gespielt hat, mag ich mit bem Zeuge nichts mehr zu tun haben." 36 war neugierig, die Geschichte zu wissen. "Ich hielt mich", erzählte er, "wohl ein Bierteljahr auf bem Lande bei einem Freunde auf, hatte ein paar Terzerolen ungelaben und ichlief rubig. Einmal an einem regnichten Nachmittage, ba ich mußig fice, weiß ich nicht, wie mir einfällt: wir tonnten überfallen werben, wir tonnten bie Terzerolen nötig haben und tonnten - bu weißt ja, wie bas ift. Ich gab fie bem Bebienten, fie ju bufen und ju laben, und ber bahlt mit ben Mabchen, will fie erfchreden, und Gott weiß wie, bas Gewehr geht los, ba ber Labftod noch brin ftedt, und ichießt ben Labstod einem Mabchen zur Maus herein an ber rechten Sanb und zerschlägt ihr ben Daumen. Da hatte ich bas Lamentieren und bie Rur zu bezahlen obenbrein, und feit ber Zeit laff' ich alles Gewehr ungelaben. Lieber Schat, was ift Borficht? Die Gefahr läßt fich nicht auslernen! 3war - ". Nun weißt bu, bag ich ben Menfchen fehr lieb habe - bis auf feine 3war; benn versteht fich's nicht von felbst, daß jeber allgemeine Sat Ausnahmen leibet? Aber fo rechtfertig ift ber Menfch: wenn er glaubt, eiwas Abereiltes, Allgemeines, Halbwahres gesagt zu haben, so hört er bir nicht auf, zu limitieren, zu mobifizieren und ab- und zuzutun, bis zuleht gar nichts mehr an ber Sache ift! Und bei biefem Anlag tam er fehr tief in Text; ich hörte endlich gar nicht weiter auf ihn, perfiel in Grillen, und mit einer auffahrenden Geberbe brudte ich mir bie Mündung ber Distole überd rechte Aug' an die Stirn. "Pfui!" fagte Albert, indem er mir die Pistole herabzog, "was foll bas?" - "Gie ift nicht geladen", fagte ich. -"Und auch fo, was foll's?" verfette er ungedulbig. "Ich tann mir nicht vorftellen, wie ein Menfch fo töricht fein tann, fich zu erschießen; ber bloße Gebante erregt mir Wiberwillen."

"Daß ihr Menschen," rief ich aus, "um von einer Sache zu reden, gleich sprechen müßt: das ist töricht, das ist tlug, das ist gut, das ist bos! Und was will das alles heißen? Habt ihr beswegen die inneren Verhältnisse einer Handlung erforscht? wißt

ihr mit Bestimmtheit die Ursachen zu entwideln, warum sie geschah, warum sie geschehen mußte? Hättet ihr bas, ihr wurdet nicht so eilfertig mit euren Urtellen fein."

"Du wirst mir zugeben," sagte Albert, "daß gewisse Handlungen lasterhaft bleiben, sie mögen geschehen, aus welchem Beweggrunde sie wollen."

Ich zucke die Achseln und gab's ihm zu. "Doch, mein Lieber," fuhr ich fort, "finden sich auch hier einige Ausnahmen. Es ist wahr, der Diebstahl ist ein Laster; aber der Mensch, der, um sich und die Seinigen vom gegenwärtigen Hungertode zu erretten, auf Raub ausgeht, verdient der Mitseiden oder Strafe? Wer hebt den ersten Stein auf gegen den Ehemann, der im gerechten Jorne sein untreues Weib und ihren nichtswürdigen Versührer ausopsert? gegen das Mädchen, das in einer wonnedosten Stunde sich in den unaushaltsamen Freuden der Liebe verliert? Unsere Gesehe selbst, diese taltblütigen Pedanten, lassen sich rühren und halten ihre Strafe zurück."

"Das ist ganz was anders," versetzte Albert, "weil ein Mensch, ben seine Leibenschaften hinreißen, alle Besinnungstraft verliert und als ein Trunkener, als ein Wahnssinniger angesehen wird."

"Ach ihr vernünftigen Leute!" rief ich lächelnd aus. "Leidenschaft! Trunkenheit! Wahnsinn! Ihr steht so gelassen, so ohne Teilnehmung da, ihr stitlichen Menschen! scheltet den Trinker, verabscheut den Unsinnigen, geht vorbei wie der Priester und dankt Gott wie der Pharisäer, daß er euch nicht gemacht hat wie einen von diesen. Ich din mehr als einmal trunken gewesen, meine Leidenschaften waren nie weit vom Wahnsinn, und beides reut mich nicht; denn ich habe in meinem Maße begreisen lernen, wie man alle außerordentlichen Menschen, die etwas Großes, etwas unmöglich Scheinendes wirtten, von jeher für Trunkene und Wahnsinnige ausschreien mußte.

"Aber auch im gemeinen Leben ist's unerträglich, fast einem jeden bei halbweg einer freien, eblen, unerwarteten Tat nachrufen zu hören: der Mensch ist trunken, der ist narrisch! Schämt euch, ihr Nüchternen! schämt euch, ihr Beisen!"

"Das sind nun wieder von beinen Grissen", sagte Albert. "Du überspannst asses und hast wenigstens hier gewiß unrecht, daß du den Selbstmord, wodon jeht die Rede ist, mit großen Handlungen vergleichst, da man es doch für nichts anders als eine Schwäche halten kann. Denn freisich ist es leichter zu sterben als ein qualvolles Leben standhaft zu ertragen."

Ich war im Begriff abzubrechen; benn tein Argument bringt mich so aus ber Fassung, als wenn einer mit einem unbedeutenden Gemeinspruche angezogen kommt, wenn ich aus ganzem Herzen rede. Doch faßte ich mich, weil ich's schon oft gehört und mich öfter barüber geärgert hatte, und versehte ihm mit einiger Lebhaftigkeit: "Du nennst das Schwäche? Ich bitte dich, laß dich vom Anscheine nicht verführen. Ein

Bolt, das unter dem unerträglichen Joch eines Tyrannen seufzt, darsit du das schwach heißen, wenn es endlich aufgärt und seine Ketten zerreißt? Ein Mensch, der über dem Schreden, daß Feuer sein Haus ergrissen hat, alle Kräfte gespannt fühlt und mit Leichtigkeit Lasten wegträgt, die er dei ruhigem Sinne kaum dewegen kann, einer, der in der But der Beleidigung es mit Sechsen aufnimmt und sie überwästigt, sind die schwach zu nennen? Und, mein Guter, wenn Anstrengung Stärke ist, warum soll die Aberspannung das Segenteil sein?" — Albert sah mich an und sagte: "Nimm mir's nicht übel, die Beispiele, die du da gibst, scheinen hieher gar nicht zu gehören." — "Es mag sein", sagte ich. "Man hat mir schon östers vorgeworsen, daß meine Kombinationsart manchmal an Radotage grenze. Laßt uns denn sehen, ob wir uns auf eine andere Weise vorstellen können, wie dem Menschen zumute sein mag, der sich entschließt, die sonst angenehme Bürde des Lebens abzuwersen. Denn nur insofern wir mitempsinden, haben wir Ehre, von einer Sache zu reden."

"Die menschliche Natur", suhr ich fort, "hat ihre Grenzen: sie kann Freude, Leid, Schmerzen bis auf einen gewissen Grad ertragen und geht zugrunde, sobald der überstiegen ist. Hier ist also nicht die Frage, ob einer schwach oder start ist, sondern ob er das Maß seines Leidens ausdauern kann, es mag nun moralisch oder körperlich sein, und ich sinde es ebenso wunderdar zu sagen: der Mensch ist seige, der sich das Leben nimmt, als es ungehörig wäre, den einen Feigen zu nennen, der an einem bösartigen Fieder stirbt."

"Paradog! sehr paradog!" rief Albert aus. — "Nicht so sehr, als du densst", verseiste ich. "Du gibst mir zu: wir nennen das eine Krantheit zum Tode, wodurch die Natur so angegriffen wird, daß teils ihre Kräfte verzehrt, teils so außer Wirtung geseist werden, daß sie sich nicht wiederaufzuhelsen, durch teine glückliche Revolution den gewöhnlichen Umlauf des Lebens wiederherzustellen fähig ist.

"Nun, mein Lieber, laß uns das auf den Geist anwenden! Sieh den Menschen an in seiner Eingeschränktheit, wie Eindrücke auf ihn wirken, Ideen sich bei ihm festsehen, die endlich eine wachsende Leidenschaft ihn aller ruhigen Sinnestraft beraubt und ihn zugrunde richtet.

"Bergebens, daß ber gelassen, vernünftige Mensch ben Zustand bes Unglücklichen übersieht, vergebens, daß er ihm zuredet! Ebenso wie ein Gesunder, ber am Betie bes Kranten steht, ihm von seinen Kräften nicht das geringste einstößen kann."

Allberten war bas zu allgemein gesprochen. Ich erinnerte ihn an ein Mäbchen, bas man vor weniger Zeit im Wasser tot gefunden, und wiederholte ihm ihre Geschichte. "Ein gutes junges Geschöpf, das in dem engen Kreise häuslicher Deschäftigungen, wöchentlicher bestimmter Arbeit herangewachsen war, das weiter teine Auss

ficht von Bergnügen fannte, ale etwa Conntage in einem nach und nach gufammengeschafften Dut mit ihresaleichen um die Stadt spazierenzugeben, vielleicht alle hoben Refte einmal zu tanzen und übrigens mit affer Lebhaftigteit bes berglichften Anteils manche Stunde über ben Anlag eines Begantes, einer übeln Rachrebe mit einer Rach. barin zu verplaubern, beren feurige Natur fühlt nun endlich innigere Bedurfniffe, bie burch die Schmeicheleien ber Männer vermehrt werden. Ihre vorigen Freuden werden ihr nach und nach unschmadhaft, bis fie endlich einen Menschen antrifft, zu bem ein unbefanntes Gefühl fie unwiderstehlich hinreißt, auf ben fie nun alle ihre hoffnungen wirft, bie Welt ringe um fich vergift, nichts hort, nichts fieht, nichts fühlt als ihn, ben Gingigen, fich nur febnt nach ihm, bem Gingigen. Durch bie leeren Bergnügungen einer unbeständigen Gitelteit nicht berborben, gieht ihr Berlangen gerabe nach bem 2med: fie will bie Geinige werben, fie will in ewiger Berbinbung all bas Blud antreffen, bas ihr mangelt, die Bereinigung aller Freuden genießen, nach benen fie fich fehnte. Bieberholtes Beriprechen, bas ihr bie Gewißheit aller Hoffnungen berflegelt, fühne Liebtofungen, bie ihre Begierben vermehren, umfangen gang ihre Geele; fie ichwebt in einem bumpfen Bewuftsein, in einem Borgefühl aller Freuben, fie ift bis auf ben höchsten Grab gespannt, sie stredt endlich ihre Arme aus, all ihre Bunfche gu umfaffen - und ihr Geliebter verlägt fie! Erstarrt, ohne Ginne, fleht fie vor einem Abgrunde; alles iff Kinsternis um fie ber, teine Aussicht, tein Troft, teine Abnung! benn der hat fie verlaffen, in dem fie allein ihr Dafein fühlte. Gie fieht nicht die weite Welt, die vor ihr liegt, nicht die vielen, die ihr ben Berluft ersehen tonnten, fie fühlt fich allein, verlaffen von aller Belt - und blind, in die Enge gepreßt von ber entseklichen Not ihres Bergens, ffürzt fle fich hinunter, um in einem ringe umfangenben Tobe alle ibre Qualen zu erftiden! Gieb, Albert, bas ift bie Geschichte fo manches Menschen! und fag': ift bas nicht ber Fall ber Krantheit? Die Natur findet feinen Ausweg aus bem Labnrinthe ber verworrenen und widerfprechenben Rrafte, und ber Menfch muß fterben.

"Wehe bem, ber zusehen und sagen könnte: die Törin! Hätte sie gewartet, hätte sie Beit wirken lassen, die Verzweifelung würde sich schon gelegt, es würde sich schon ein anderer, sie zu trösten, vorgefunden haben. Das ist eben, als wenn einer sagte: der Tor, stirbt am Fieder! Hätte er gewartet, die seine Kräfte sich erholt, seine Säste sich verbessert, der Tumult seines Blutes sich gelegt hätten: alles wäre gut gegangen, und er ledte bis auf den heutigen Tag."

Albert, bem bie Bergleichung noch nicht anschaulich war, wandte noch einiges ein und unter andern: ich hätte nur von einem einfältigen Mädchen gesprochen; wie aber ein Mensch von Verstande, der nicht so eingeschränkt sei, der mehr Verhältnisse über-

sehe, zu entschulbigen sein möchte, könne er nicht begreifen. — "Mein Freund," rief ich aus, "ber Mensch ist Mensch, und das bisichen Berstand, das einer haben mag, kommt wenig ober nicht in Anschlag, wenn Leidenschaft wütet und die Grenzen der Menschheit einen drängen. Bielmehr — Ein andermal davon!" sagte ich und griff nach meinem Hute. O mir war das Herz so voll — und wir gingen auseinander, ohne einander verstanden zu haben. Wie denn auf dieser Welt teiner leicht den andern versteht.

*

Am 15. August.

Es ift boch gewiß, daß in ber Welt ben Menschen nichts notwendig macht als bie Liebe. 3ch fühl's an Lotten, daß fie mich ungern verlore, und die Kinder haben teinen anbern Begriff, als bag ich immer morgen wiebertommen wurbe. Beute mar ich binausgegangen, Lottens Rlabier zu ftimmen; ich tonnte aber nicht bagutommen, benn bie Rleinen verfolgten mich um ein Marchen, und Lotte fagte felbft, ich follte ihnen ben Willen tun. Ich schnitt ihnen bas Abendbrot, bas fie nun fast so gern von mir ale von Lotten annehmen, und erzählte ihnen bas Sauptstüdchen von ber Pringeffin, bie von Banben bebient wirb. Ich lerne viel babei, bas verfichre ich bich, und ich bin erstaunt, was es auf sie für Einbrude macht. Beil ich manchmal einen Ingibentpunft erfinden muß, ben ich beim zweitenmal vergeffe, fagen fie gleich, bas vorigemal wär' es anders gewesen, so daß ich mich jeht übe, sie unveränderlich in einem fingenden Gilbenfall an einem Schnürchen weg zu regitieren. Ich habe baraus gelernt, wie ein Aufor burch eine zweite, veranberte Ausgabe feiner Befchichte, und wenn fie poetifc noch fo beffer geworben mare, notwendig feinem Buche ichaben muß. Der erfte Eindrud findet uns willig, und ber Menfch ift gemacht, bag man ihn bas Abenteuerlichste überreben tann; bas haftet aber auch gleich so fest, und wehe bem ber es wieber austraken und austilgen will!

¥

Alm 18. Alugust.

Mußte benn bas fo sein, bag bas, was bes Menschen Glüdfeligfeit macht, wieber bie Quelle seines Elenbes wurbe?

Das volle, warme Gefühl meines Herzens an der lebendigen Natur, das mich mit so vieler Wonne überströmte, das ringsumher die Welt mir zu einem Paradiese schuf, wird mir jeht zu einem unerträglichen Peiniger, zu einem quälenden Seist, der mich auf allen Wegen versolgt. Wenn ich sonst vom Felsen über den Fluß bis zu jenen hügeln das fruchtbare Tal überschaute und alles um mich her keimen und quellen sah, wenn ich jene Berge vom Juße die auf zum Gipfel mit hohen, dichten Käumen

befleibet, iene Taler in ihren manniafaltigen Krummungen von ben lieblichften Balbern beschattet sah und ber fanfte Rluß zwischen ben lisvelnden Rohren babingleitete und bie lieben Bolten absbiegelte, die ber fanfte Abendwind am Simmel herüberwiegte, wenn ich bann bie Bogel um mich ben Balb beleben borte und bie Millionen Mudenichwarme im lehten, roten Strable ber Sonne mutia tangten und ihr lehter, audenber Blid ben fummenben Rafer aus feinem Grafe befreite und bas Schwirren und Beben um mich her mich auf ben Boben aufmertfam machte und bas Moos, bas meinem barten Felfen feine Nahrung abzwingt, und bas Benifte, bas ben burren Sanbhugel binunterwächft, mir bas innere, glübenbe, beilige Leben ber Natur eröffnete: wie faßte ich bas affes in mein warmes Berg, fühlte mich in ber überfließenden Gulle wie vergottert, und die herrlichen Gestalten ber unenblichen Welt bewegten fich allbeiebenb in meiner Geele! Angeheure Berge umgaben mich, Abgrunde lagen bor mir, und Beiterbache fluraten herunter, bie Fluffe ftromten unter mir und Balb und Gebirg erklang, und ich fab fie wirten und ichaffen ineinander in ben Tiefen ber Erbe, alle bie unergrundlichen Rrafte, und nun über ber Erbe und unter bem Simmel wimmeln bie Gefchlechter ber manniafaltigen Gefchopfe. Alles, alles bevollert mit taufenbfachen Gestalten, und bie Menichen bann fich in Sauelein gufammenfichern und fich anniffen und berricben in ihrem Ginne über bie weite Belt! Armer Tor, ber bu alles fo gering achteft, weil bu fo tiein bift! - Bom unzugänglichen Gebirge über bie Einobe, bie tein Jug betrat, bie and Ende bes unbefannten Dzeans weht ber Beift bes emig Schaffenben und freut fich jebes Staubes, ber ihn vernimmt und lebt. - 21d, bamale, wie oft babe ich mich mit Kittichen eines Kraniche, ber über mich binflog, zu bem Ufer bes ungemeffenen Meeres gefehnt, aus bem ichaumenben Becher bes Unenblichen jene ichwellende Lebenswonne zu trinfen und nur einen Augenblich, in ber eingeschränften Rraft meines Bufens, einen Tropfen ber Geligfeit bes Wefens su fühlen, bas alles in fich und burch fich hervorbringt! X

Bruber, nur die Erinnerung jener Stunden macht mir wohl. Selbst diese Ansstrengung, jene unfäglichen Gefühle zurückzurufen, wieder auszusprechen, hebt meine Seele über sich selbst und läßt mich dann das Dange des Zustandes doppelt empfinden, ber mich jeht umgibt.

Es hat sich vor meiner Seele wie ein Borhang weggezogen, und der Schauplat bes unendlichen Lebens verwandelt sich vor mir in den Abgrund des ewig offnen Grads. Kannst du sagen: Das ist! da alles vorübergeht? da alles mit der Wetterschnelle vorüberrollt, so selten die ganze Kraft seines Daseins ausdauert, ach! in den Strom fortgerissen, untergetaucht und an Felsen zerschmettert wird? Da ist tein Augenblick, der nicht bich verzehrte und die Deinigen um dich her, tein Augenblick, da du nicht ein

Zerstörer bist, sein mußt; ber harmloseste Spaziergang tostet tausend armen Würmchen das Leben, es zerrüttet Ein Jußtritt die mühseligen Gedäude der Ameisen und stampst eine kleine Welt in ein schmähliches Grab! Hal nicht die große, seine Not der Welt, diese Fluten, die eure Dörfer wegspüsen, diese Erdbeben, die eure Städte verschlingen, rühren mich: mir untergräbt das Herz die verzehrende Kraft, die in dem All der Natur verdorgen liegt, die nichts gebildet hat, das nicht seinen Nachdar, nicht sich selbst zerstörte. Und so taumle ich beängstigt! Himmel und Erde und ihre webenden Kräste um mich her: ich sehe nichts, als ein ewig verschlingendes, ewig wiederkäuendes Ungeheuer!

*

Am 21. August.

X

Umfonst strede ich meine Arme nach ihr aus, morgens, wenn ich von schweren Träumen aufdämmere; vergebens suche ich sie nachts in meinem Bette, wenn mich ein glüdlicher, unschuldiger Traum getäuscht hat, als säß' ich neben ihr auf der Wiese und hielt' ihre Hand und beckte sie mit tausend Küssen. Ach, wenn ich dann noch halb im Taumel des Schlases nach ihr tappe und drüber mich ermuntere — ein Strom von Tränen bricht aus meinem gepreßten Herzen, und ich weine trostlos einer sinstern Zukunft entgegen.

*

21m 22. Aluguft.

Es ift ein Unglud, Bilbeim: meine tatigen Krafte find zu einer unruhigen Laffigteit verstimmt, ich kann nicht müßig sein und kann doch auch nichts tun. Ich habe teine Borftellungefraft, tein Gefühl an ber Ratur, und bie Bucher eteln mich an. Wenn wir uns felbst fehlen, fehlt uns boch alles. Ich schwöre bir: manchmal wunschte ich, ein Tagelöhner zu fein, um nur bes Morgens beim Erwachen eine Ausficht auf ben fünftigen Tag, einen Drang, eine Hoffnung zu haben. Oft beneibe ich Alberten, ben ich über die Ohren in Altien begraben febe, und bilbe mir ein, mir ware wohl, wenn ich an feiner Stelle ware! Schon eilichemal ift mir's fo aufgefahren, ich wollte bir ichreiben und bem Minifter, um bie Stelle bei ber Gefanbtichaft anzuhalten, bie, wie du versicherst, mir nicht verfagt werden wurde. Ich glaube es felbst. Der Minister liebt mich feit langer Zeit, hatte lange mir angelegen, ich follte mich irgenbeinem Gefchafte widmen, und eine Stunde ift mir's auch wohl drum zu tun. Bernach, wenn ich wieder bran bente und mir die Fabel vom Pferbe einfällt bas, feiner Freiheit ungebulbig, fich Sattel und Zeug auflegen läßt und zuschanden geritten wird - ich weiß nicht, was ich foll - Und, mein Lieber! ift nicht vielleicht bas Gehnen in mir nach Beranderung bes Zustands eine innere, unbehagliche Ungebulb, die mich überallhin verfolgen wird?

Am 28. August.

Es iff mahr: wenn meine Rrantheit zu heilen ware, fo wurden biefe Menfchen es tun. Seute iff mein Geburtstag, und in aller Frühe empfange ich ein Padtchen von Alberten. Mir fällt beim Eröffnen fogleich eine ber blagroten Schleifen in bie Mugen, die Lotte vorhatte, als ich fie tennenlernte, und um die ich zeither etlichemal gebeten batte. Es maren zwei Buchelden in Duobes babel, ber fleine Betfteinifche Homer, eine Ausgabe, nach ber ich fo oft verlangt, um mich auf bem Spaziergange mit bem Ernestischen nicht zu schleppen. Sieh, fo tommen fie meinen Bunichen gubor, fo fuchen fie alle bie tleinen Gefälligfeiten ber Freundschaft auf, die taufendmal werter find als iene blenbenben Gefchente, woburch und bie Gitelfeit bes Gebers erniedrigt. Ich fuffe biefe Schleife taufendmal, und mit jedem Altemauge ichlurfe ich die Erinnerung jener Geligfeiten ein, mit benen mich jene wenigen, aludlichen, unwieberbringlichen Tage überfüllten. Wilhelm, es ift fo, und ich murre nicht: bie Bluten bes Lebens find nur Ericheinungen! Die viele gehn vorüber, ohne eine Spur hinter fich au laffen! wie wenige seken Frucht an, und wie wenige biefer Früchte werben reif! Und boch find beren noch genug ba, und boch - D mein Bruber! tonnen wir gereifte Früchte bernachläffigen, verachten, ungenoffen berfaulen laffen?

Lebe wohl! Es ist ein herrlicher Sommer; ich sie oft auf ben Obsibaumen in Lottens Baumstüd mit dem Obsibrecher, der langen Stange, und hole die Birnen aus dem Gipfel. Sie sieht unten und nimmt sie ab, wenn ich sie ihr herunterlasse.

Am 30. August.

Unglücklicher! Bist du nicht ein Tor? betriegst du bich nicht selbst? Was soll biese tobende, endlose Leidenschaft? Ich habe sein Gebet mehr als an sie; meiner Einbisdungskraft erscheint keine andere Gestalt als die ihrige, und alles in der Welt um mich her sehe ich nur im Verhältnisse mit ihr. Und das macht mir denn so manche glückliche Stunde — bis ich mich wieder von ihr losreissen muß! — Ach, Wishelm! wozu mich mein Serz oft drängt! Wenn ich bei ihr gesessen muß! — Ach, Wishelm! wozu mich mein Serz oft drängt! Wenn ich bei ihr gesessen die, drei Stunden, und mich an ihrer Gestalt, an ihrem Betragen, an dem himmlischen Ausdruck ihrer Worte geweidet habe und nun nach und nach alle meine Sinne ausgespannt werden, mir es düster vor den Augen wird, ich kaum noch höre und es mich an die Gurgel faßt wie ein Meuchelmörder, dann mein Serz in wilden Schlägen den bedrängten Sinnen Luft zu machen sucht und ihre Verwirrung nur vermehrt — Wishelm, ich weiß oft nicht, ob ich auf der Welt din! Und — wenn nicht manchmal die Wehmut das Übergewicht nimmt und Lotte mir den elenden Trost erlaubt, auf ihrer Hand meine Bestemmung auszuweinen — so muß ich fort, muß hinaus! und schweise dann weit

im Feld umher. Einen jähen Berg zu kletkern, ist dann meine Freude, durch einen unwegkamen Wald einen Pkad durchzuarbeiten, durch die Hecken, die mich verlehen, durch die Oornen, die mich zerreißen! Da wird mir's etwas besser! Etwas! Und wenn ich der Mübigkeit und Durst manchmal unterwegs liegenbleibe, manchmal in der tiesen Racht, wenn der hohe Vollmond über mir steht, im einsamen Walde auf einen krummgewachsenen Baum mich sehe, um meinen verwundeten Sohlen nur einige Linderung zu verschaffen, und dann in einer ermattenden Ruhe in dem Dämmerschein hinschlummre! D Wilhelm! die einsame Wohnung einer Zelle, das härene Sewand und der Stachelgürtel wären Labsale, nach denen meine Seele schmachtet. Abieu! Ich seh diese Elendes kein Ende als das Grab.

*

21m 3. Geptember.

Ich muß fort! Ich danke bir, Wilhelm, daß du meinen wankenden Entschluß bestimmt hast. Schon vierzehn Tage gehe ich mit dem Gedanken um, sie zu verlassen. Ich muß fort. Sie ist wieder in der Stadt bei einer Freundin. Und Albert — und — ich muß fort!

2m 10. September.

Das war eine Nacht! Wilhelm! Nun überstehe ich alles. Ich werbe sie nicht wiedersfehn! O daß ich nicht an deinen Hals fliegen, dir mit tausend Tränen und Entzüdungen ausdrücken kann, mein Bester, die Empfindungen, die mein Herz bestürmen! Hier sich und schnappe nach Luft, suche mich zu beruhigen, erwarte den Morgen, und mit Sonnenausgang sind die Pferde bestellt.

Ach, fle schläft ruhig und bentt nicht, daß fle mich nie wiedersehen wird. Ich habe mich losgeriffen, bin start genug gewesen, in einem Gespräch von zwei Stunden mein Borhaben nicht zu verraten. Und Gott, welch ein Gespräch!

Allbert hatte mir versprochen, gleich nach bem Nachtessen mit Lotten im Garten zu sein. Ich stand auf der Terrasse unter den hohen Rasianienbäumen und sah der Sonne nach, die mir nun zum letztenmal über dem liedlichen Tale, über dem fansten Fluß unterging. Sooft hatte ich hier gestanden mit ihr und eben dem herrlichen Schauspiele zugesehen, und nun — Ich ging in der Allee auf und ab, die mir so sied war; ein geheimer, sympathetischer Zug hatte mich hier sooft gehalten, ehe ich noch Lotten tannte, und wie freuten wir uns, als wir im Ansang unserer Besannischaft die wechselseitige Neigung zu diesem Plätzchen entbedten, das wahrhaftig eins von den romantischsten ist, die ich von der Kunst hervorgebracht gesehen habe!

Erft haft du zwischen Kaftanienbaumen die weite Aussicht - Ach, ich erinnere mich: ich habe dir, bent' ich, schon viel davon geschrieben, wie hohe Buchenwande einen

enblich einschließen und durch ein daranstoßendes Bostett die Allee immer düsterer wird, bis zuseht alles sich in ein geschlossenes Plähchen endigt, das alle Schauer der Einsamteit umschweben. Ich fühle es noch, wie heimlich mir's ward, als ich zum ersten Male an einem hohen Mittage hineintrat: ich ahnete ganz leise, was für ein Schauplah das noch werden sollte von Seligseit und Schmerz.

Ich hatte mich etwa eine halbe Stunde in den schmachtenden, süßen Gedanken des Albscheidens, des Wiederschens geweidet, als ich sie die Terrasse herausstegen hörte. Ich lief ihnen entgegen, mit einem Schauer faßte ich ihre Hand und küßte sie. Wir waren eben herausgetreten, als der Mond hinter dem buschigen Hügel ausging; wir redeten mancherlei und kamen unvermerkt dem düstern Kabinette näher. Lotte trat hinein und setzte sich, Albert neben sie, ich auch; doch meine Unruhe ließ mich nicht lange sitzen: ich stand auf, trat vor sie, ging auf und ab, setzte mich wieder — es war ein ängstilcher Zustand. Sie machte uns ausmertsam auf die schone Wirtung des Mondenlichtes, das am Ende der Buchenwände die ganze Terrasse vor uns erleuchtete: ein herrlicher Andlick, der um so viel frappanter war, weil uns rings eine tiese Dämmerung einschloß. Wir waren still, und sie sing nach einer Weile an: "Niemals gehe ich im Mondenlichte spazieren, niemals, daß mir nicht der Gedanke an meine Verstorbenen begegnete, daß nicht das Gefühl von Tod, von Zukunft über mich käme. — Wir werden sein!" suhr sie mit der Etimme des herrlichsten Gefühls fort, "aber, Werther, sollen wir uns wiedersinden? wiedererkennen? Was ahnen Sie? was sagen Sie?"

"Lotte," sagte ich, indem ich ihr die Sand reichte und mir die Augen voll Tränen wurden, "wir werden und wiederfehn! hier und dort wiedersehn!" Ich konnte nicht weiterseben — Wilhelm, mußte sie mich das fragen, da ich diesen ängstlichen Abschied im Herzen hatte?

"Und ob die lieben Abgeschiednen von uns wissen," fuhr sie fort, "ob sie siehen, wann's uns wohlgeht, daß wir mit warmer Liebe uns ihrer erinnern? O, die Sestalt meiner Mutter schwebt immer um mich, wenn ich am stillen Abend unter ihren Kindern, unter meinen Kindern sitze und sie um mich versammelt sind, wie sie um sie versammelt waren. Wenn ich dann mit einer sehnenden Träne gen Himmel sehe und wünsche, daß sie hereinschauen könnte einen Augenblick, wie ich mein Wort halte, das ich ihr in der Stunde des Todes gab: die Mutter ihrer Kinder zu sein. Mit welcher Empsindung ruse ich aus: Verzeihe mir's, Teuerste, wenn ich ihnen nicht din, was du ihnen warst! Ach, tue ich doch alles, was ich fann! sind sie doch gekleidet, genährt, ach, und was mehr ist als das alles: gepsiegt und geliedt! Könntest du unsere Eintracht sehen, liede Heilige, du würdest mit dem heißessen Danke den Gott verherrlichen, den du mit den letzen, bittersten Tränen um die Wohlfahrt deiner Kinder batest!" —

Sie sagte bas! o Wishelm, wer kann wiederholen, was sie sagte! Wie kann der kalte, tote Buchstade diese himmlische Blüte des Gelstes darstellen! Albert siel ihr sanst in die Rede: "Es greift Sie zu start an, liede Lotte! Ich weiß, Ihre Seele hängt sehr nach diesen Ideen, aber ich ditte Sie —" "O Albert," sagte sie, "ich weiß, du vergissels nicht die Abende, da wir zusammensaßen an dem kleinen, runden Tischen, wenn der Papa verreist war und wir die Kleinen schlasen geschickt hatten. Du hattest oft ein gutes Buch und kamst so sellen dazu, etwas zu lesen — War der Umgang dieser herrlichen Seele nicht mehr als alles? Die schöne, sanste, muntere und immer kätige Frau! Gott kennt meine Tränen, mit denen ich mich oft in meinem Bette vor ihn hinwarf: er möchte mich ihr gleichmachen."

"Lotte," rief ich aus, indem ich mich vor fie binwarf, ihre Sand nahm und mit taufend Tranen nette, "Lotte, ber Gegen Gottes rubt über bir und ber Geift beiner Mutter!" - "Benn Gie fie gefannt hatten!" fagte fie, indem fie mir die Sand brudte. "Sie war wert, von Ihnen gefannt zu sein!" - Ich glaubte zu vergeben. Nie war ein größeres, stolzeres Wort über mich ausgesprochen worden! - Und sie fuhr fort: "Und biefe Frau mußte in der Blute ihrer Jahre babin, ba ihr fungfter Gohn nicht feche Monate alt war! Ihre Krantbeit bauerte nicht lange; sie war rubig, bingegeben, nur ihre Kinder taten ihr weh, besonders bas tleine. Wie es gegen bas Ende ging und fie zu mir fagte: "Bringe mir fie herauf", und wie ich fie hereinführte, bie fleinen, die nicht wußten, und die alteffen, die ohne Ginne waren, wie fle ums Bette standen und wie sie hande aufhob und über sie betete und sie tüßte nacheinander und fie wegichidte und zu mir fagte: "Gei ihre Mutter!" Ich gab ihr die Band brauf! Du verfprichft viel, meine Tochter,' fagte fie, bas Berg einer Mutter und bas Mug' einer Mutter. Ich habe oft an beinen bantbaren Tränen gesehen, bag bu fühlft, was bas fei. Sabe es für beine Gefcwister, und für beinen Bater bie Treue und ben Gehorsam einer Frau. Du wirft ihn troffen.' Sie fragte nach ihm: er war ausgegangen, um uns ben unerträglichen Rummer zu verbergen, ben er fühlte; ber Mann war gang gerriffen.

"Albert, du warst im Zimmer. Sie hörte jemand gehn und fragte und forberte bich zu sich, und wie sie dich ansah und mich, mit dem getrösteten, ruhigen Blide, daß wir glüdlich sein, zusammen glüdlich sein würden!" — Allbert siel ihr um den Hals und tüßte sie und rief: "Wir sind es! wir werden es sein!" Der ruhige Albert war ganz aus seiner Fassung, und ich wußte nichts von mir selber.

"Werther," sing sie an, "und biese Frau sollte dahin sein? Gott! wenn ich manche mal bente, wie man das Liebste seines Lebens wegtragen läßt und niemand als die Kinder das so scharf fühlt, die sich noch lange beklagten, die schwarzen Männer hätten die Mama weggetragen!"

Sie stand auf, und ich warb erwedt und erschüttert, blied siehen und hielt ihre Hand. "Wir wollen fort," sagte sie, "es wird Zeit." Sie wollte ihre Hand zurüdziehen, und ich hielt sie sessen. "Wir werden uns wiedersehen," rief ich, "wir werden uns sinden, unter allen Gestalten werden wir uns erkennen! — Ich gehe," suhr ich sort, "ich gehe willig, und doch, wenn ich sagen sollte: auf ewig, ich würde es nicht aushalten. Leb' wohl, Lotte! Leb' wohl, Allbert! Wir sehn uns wieder!" — "Morgen, dente ich", versetzte sie scherzend. — Ich sühlte das Morgen! Ach, sie wußte nicht, als sie ihre Hand aus der meinen zog — Sie gingen die Allee hinaus, ich stand, sah ihnen nach im Mondscheine und warf mich an die Erde und weinte mich aus und sprang auf und lief auf die Terrasse hervor und sah noch dort unten im Schatten der hohen Lindenbäume ihr weißes Kleid nach der Gartentür schimmern: ich streckte meine Arme aus, und es verschwand.

3 weites Buch.

21m 20. Oftober 1771.

Sessern sind wir hier angelangt. Der Gesanbte ist unpaß und wird sish also einige Tage einhalten. Wenn er nur nicht so unhold wäre, wär' alles gut. Ich merke, ich merke: bas Schicksal hat mir harte Prüfungen zugebacht. Doch gutes Muts! Ein leichter Sinn trägt alles! Ein leichter Sinn? bas macht mich zu lachen, wie bas Wort in meine Feber tommt. D ein bischen seichteres Blut würde mich zum Glüdlichsten unter der Sonne machen. Was! da, wo andere mit ihrem bischen Kraft und Talent vor mir in behaglicher Selbstgefälligkeit herumschwadronieren, verzweisse ich an meiner Kraft, an meinen Gaben? Guter Gott, der du mir das alles schenttest, warum hieltest du nicht die Hälfte zurück und gabst mir Selbstvertrauen und Genügsamteit!

Sebuld! Gebuld! es wird besser werben. Denn ich sage bir, Lieber: bu hast recht. Seit ich unter dem Volke alle Tage herungetrieben werde und sehe, was sie tun und wie sie's treiben, siehe ich viel besser mit mir selbst. Sewiß, weil wir doch einmal so gemacht sind, daß wir alles mit uns und uns mit allem vergleichen, so liegt Slück oder Elend in den Segenständen, womit wir uns zusammenhalten, und da ist nichts gefährlicher als die Einsamkeit. Unsere Einbildungstraft, durch ihre Natur gedrungen, sich zu erheben, durch die phantastischen Bilder der Dichtkunst genährt, bildet sich eine Neihe Wesen hinauf, wo wir das unterste sind und alles außer uns herrlicher erscheint, jeder andere vollsommner ist. Und das geht ganz natürlich zu. Wir sühlen so oft, daß uns manches mangelt, und eben, was uns fehlt, scheint uns

oft ein anderer zu besithen, dem wir denn auch alles dazu geben, was wir haben, und noch eine gewisse idealische Behaglichteit dazu. Und so ist der Glückliche vollstemmen fertig, das Geschöpf unserer felbst.

Dagegen, wenn wir mit all unserer Schwachheit und Mühseligkeit nur gerabe fortarbeiten, so sinden wir gar oft, daß wir mit unserem Schlendern und Lavieren es weiter bringen als andere mit ihrem Segeln und Rubern — und — das ist doch ein wahres Gefühl seiner selbst, wenn man andern gleich ober gar vorläuft.

*

2m 26. November 1771.

Ich fange an, mich insofern ganz leiblich hier zu befinden. Das Beste ist, daß es zu tun genug gibt, und dann die vielersei Menschen, die allersei neuen Gestalten machen mir ein buntes Schauspiel vor meiner Seele. Ich habe den Grafen C.. tennensernen, einen Mann, den ich jeden Tag mehr verehren muß, einen weiten, großen Ropf, und der deswegen nicht kalt ist, weil er viel übersieht, aus dessen Umgange soviel Empsindung für Freundschaft und Liebe hervorleuchtet. Er nahm teil an mir, als ich einen Geschässtsaustrag an ihn ausrichtete und er bei den ersten Worten merkte, daß wir uns verstanden, daß er mit mir reden konnte wie nicht mit jedem. Luch kann ich sein offnes Vetragen gegen mich nicht genug rühmen. So eine wahre, warme Freude ist nicht in der Welt, als eine große Seele zu sehen, die sich gegen einen öffnet.

¥

21m 24. Dezember 1771.

Der Gesandte macht mir viel Verbruß, ich habe es vorausgesehn. Er ist der pünttilichste Narr, den es nur geben tann: Schritt vor Schritt, und umständlich wie eine Base, ein Mensch, der nie mit sich selbst zufrieden ist und dem es daher niemand zu Danke machen tann. Ich arbeite gern leicht weg, und wie es steht, so steht es; da ist er imstande, mir einen Aufsah zurückzugeben und zu sagen: "Er ist gut, aber sehen Sie ihn durch; man sindet immer ein besseres Wort, eine reinere Partisel." Da möchte ich des Teusels werden! Rein Und, tein Bindewörtchen darf außenbleiben, und von allen Inversionen, die mir manchmal entsahren, ist er ein Todseind; wenn man seinen Perioden nicht nach der hergebrachten Melodie heraborgelt, so versieht er gar nichts drin. Das ist ein Leiden, mit so einem Menschen zu tun zu haben.

Das Bertrauen bes Grafen v. C.. ist noch bas einzige, was mich schablos halt. Er fagte mir letthin ganz aufrichtig, wie unzufrieben er mit ber Langsamkeit und Bedenklichkeit meines Gesandten fei. "Die Leute erschweren es sich und andern; boch", fagte er, "man muß sich darein resignieren, wie ein Reisender, der über einen

Berg muß. Freilich, ware der Berg nicht da, so ware der Beg viel bequemer und turzer; er ist nun aber da, und man soll hinüber!" —

Mein Allter spürt auch wohl ben Borzug, ben mir ber Graf vor ihm gibt, und bas ärgert ihn, und er ergreift jede Gelegenheit, Übels gegen mich vom Grafen zu reben; ich halte, wie natürlich, Biberpart, und badurch wird die Sache nur schlimmer. Gestern gar brachte er mich auf, benn ich war mitgemeint: zu so Beltgeschäften sei der Graf ganz gut, er habe viele Leichtigteit zu arbeiten und führe eine gute Feder; doch an gründlicher Gelehrsamseit mangle es ihm wie allen Delletristen. Dazu machte er eine Miene, als ob er sagen wollte: Fühlst du den Stich? Aber es tat bei mir nicht die Wirtung; ich verachtete den Menschen, der so denten und sich so betragen tonnte. Ich hielt ihm stand und socht mit ziemlicher Heftigkeit. Ich sagte, der Graf sei ein Mann, vor dem man Achtung haben müsse, wegen seines Charatters sowohl als wegen seiner Kenntnisse. "Ich habe", sagt' ich, "niemand gefannt, dem es so geglücht wäre, seinen Geist zu erweitern, ihn über unzählige Gegenstände zu verbreiten, und doch diese Tätigseit sur erweiten Leben zu behalten." Das waren dem Gehirne spanische Dörfer, und ich empfahl mich, um nicht über ein weiteres Oeralsonnement noch mehr Galle zu schlusen.

Und baran seib ihr alle schuld, die ihr mich in das Joch geschwaht und mir so viel von Affivität vorgesungen habt. Affivität! Wenn nicht der mehr tut, der Kartoffeln legt und in die Stadt reitet, sein Korn zu verlaufen, als ich, so will ich zehn Jahre noch mich auf der Galeere abarbeiten, auf der ich nun angeschmiedet bin.

Und das glänzende Elend, die Langeweile unter dem garstigen Bolte, das sich hier nebeneinander sieht! die Rangsucht unter ihnen, wie sie nur wachen und aufpassen, einander ein Schrittchen abzugewinnen! die elendesten, erbärmlichsten Leidensschaften, ganz ohne Röcken! Da ist ein Beid, zum Exempel, die jedermann von ihrem Abel und ihrem Lande unterhält, so daß jeder Fremde denken muß: das ist eine Närrin, die sich auf das dischen Abel und auf den Ruf ihres Landes Bundersstreiche einbildet. Aber es ist noch viel ärger: eben das Beid ist hier aus der Nachbarschaft eines Amtschreibers Tochter. — Sieh, ich kann das Menschengeschlecht nicht begreifen, das so wenig Sinn hat, um sich so platt zu prostituieren.

Zwar ich merke täglich mehr, mein Lieber, wie töricht man ist, andere nach sich zu berechnen. Und weil ich soviel mit mir selbst zu tun habe und dieses Herz so stürmisch ist — ach, ich lasse gern die andern ihres Pfades gehen, wenn sie mich nur auch könnten gehen lassen.

Was mich am meisten nedt, sind bie fatalen bürgerlichen Verhältnisse. Zwar weiß ich so gut als einer, wie nötig ber Unterschied ber Stände ist, wieviel Vorteile er mir selbst verschafft; nur soll er mir nicht eben gerade im Wege stehen, wo ich noch ein

wenig Freude, einen Schimmer von Glud auf biefer Erbe genießen tonnte. Ich lernte neulich auf bem Spaziergange ein Fraulein b. B . . tennen, ein liebenewurbiges Geicopf, bas fehr viele Natur mitten in bem fleifen Leben erhalten bat. Wir gefielen und in unferem Gespräche, und ba wir schieben, bat ich fie um Erlaubnis, fie bei fich feben zu burfen. Gie geftattete mir bas mit fo vieler Freimutigfeit, bag ich ben schidlichen Alugenblid taum erwarten tonnte, zu ihr zu gehen. Gie ift nicht von bier und wohnt bei einer Tante im Baufe. Die Physiognomie ber Alten gefiel mir nicht. Ich bezeigte ihr viel Aufmerksamteit, mein Gespräch war meist an fie gewandt, und in minder als einer halben Stunde hatte ich so ziemlich weg, was mir bas Fraulein nachher felbst gestand: bag bie liebe Tante in ihrem Alter Mangel von allem, tein anftanbiges Bermogen, teinen Geift und teine Stuke hat ale bie Reihe ihrer Borfahren, teinen Schirm als ben Stand, in ben fie fich verhallisabiert, und tein Ergegen, ale von ihrem Stodwert herab über bie burgerlichen Saupter wegzusehen. In ihrer Jugend foll fle icon gewesen fein und ihr Leben weggegautelt, erft mit ihrem Eigenfinne manchen armen Jungen geguält und in ben reiferen Jahren fich unter ben Gehorfam eines alten Offiziers gebudt haben, ber gegen biefen Dreis und einen leiblichen Unterhalt bas eherne Jahrhundert mit ihr zubrachte und starb. Nun sieht sie im elfernen fich allein und wurde nicht angesehn, war' ihre Nichte nicht fo liebenswürbig.

Den 8. Januar 1772.

Was das für Menschen sind, deren ganze Seele auf dem Zeremoniell ruht, beren Dichten und Trachten jahrelang dahin geht, wie sie um einen Stuhl weiter hinauf bei Tische sich einschieden wollen! Und nicht, daß sie sonst teine Angelegenheit hätten: nein, vielmehr häusen sich die Arbeiten, eben weil man über den kleinen Verdrießlichsteiten von Beförderung der wichtigen Sachen abgehalten wird. Vorige Woche gab es bei der Schlittenkahrt Händel, und der ganze Spaß wurde verdorben.

Die Toren, die nicht sehen, daß es eigentlich auf den Platz gar nicht ansommt und daß der, der den ersten hat, so selten die erste Rolle spiest! Wie mancher König wird durch seinen Minister, wie mancher Minister durch seinen Setretär regiert! Und wer ist dann der erste? Der, duntt mich, der die andern übersieht und so viel Sewalt oder List hat, ihre Kräfte und Leidenschaften zu Ausschrung seiner Plane anzuspannen.

Am 20. Januar.

Ich muß Ihnen schreiben, liebe Lotte, hier in ber Stube einer geringen Bauernherberge, in die ich mich vor einem schweren Wetter geflüchtet habe. Golange ich in bem traurigen Neste D.., unter bem fremben, meinem Herzen ganz fremben Bolte herumziehe, habe ich keinen Augenblick gehabt, keinen, an dem mein Herz mich geheißen hätte, Ihnen zu schreiben, und seht in dieser Hütte, in bieser Einsamkeit, in dieser Einschräntung, da Schnee und Schloßen wieder mein Fensterchen wüten, hier waren Sie mein erster Gedanke. Wie ich hereintrat, übersiel mich Ihre Gestalt, Ihr Andensen, o Lotte! so heilig, so warm! Guter Gott, der erste glückliche Augenblick wieder!

Benn Sie mich fähen, meine Beste, in bem Schwall von Zerstreuung! wie ausgefrodnet meine Sinne werden! Nicht Einen Augenblid der Fülle des Herzens, nicht Eine selige Stunde! nichts! Ich stehe wie vor einem Raritätenkasten und sehe die Männchen und Gäulchen vor mir herumrüden und frage mich oft, ob es nicht optischer Betrug ist. Ich spiele mit, vielmehr, ich werde gespielt wie eine Marionette und fasse manchmal meinen Nachbar an der hölzernen Hand und schaubere zurück. Des Abends nehme ich mir vor, den Sonnenausgang zu genießen, und tomme nicht aus dem Bette; am Tage hosse ich, mich des Mondscheins zu erfreuen, und bleibe in meiner Stude. Ich weiß nicht recht, warum ich ausstehe, warum ich schlasen gehe.

Der Sauertelg, ber mein Leben in Bewegung sehte, fehlt; ber Reiz, ber mich in tiefen Nächten munter erhielt, ist hin, ber mich des Morgens aus dem Schlafe wedte, ist weg.

Ein einzig weibliches Geschöpf habe ich hier gefunden, eine Fräulein v. B..; sie gleicht Ihnen, liebe Lotte, wenn man Ihnen gleichen tann. Ei! werden Sie sagen, der Mensch legt sich auf niedliche Komplimente! Ganz unwahr ist es nicht. Seit einiger Zeit din ich sehr artig, weil ich doch nicht anders sein tann, habe viel Wih, und die Frauenzimmer sagen: es wüßte niemand so sein zu loben als ich (und zu lügen, sehen Sie hinzu; denn ohne das geht es nicht ab, verstehen Sie?). Ich wollte von Fräulein B.. reden. Sie hat viel Seele, die voll aus ihren blauen Llugen hervordlickt. Ihr Stand ist ihr zur Last, der keinen der Wünsche ihres Herzens befriedigt. Sie sehnt sich aus dem Setümmel, und wir verphantasieren manche Stunde in ländlichen Szenen von ungemischter Glücksigkeit, ach! und von Ihnen! Wie oft muß sie Ihnen huldigen, muß nicht, tut es freiwillig, hört so gern von Ihnen, liebt Sie —

D fäß' ich zu Ihren Füßen in bem lieben, vertraulichen Zimmerchen, und unfere kleinen Lieben wälzten sich miteinander um mich herum, und wenn sie Ihnen zu laut würden, wollte ich sie mit einem schauerlichen Märchen um mich zur Ruhe versammeln.

Die Sonne geht herrlich unter über ber schneeglanzenden Gegend, ber Sturm ist hinübergezogen, und ich — muß mich wieder in meinen Räfig sperren! — Abieu! Ist Albert bei Ihnen? Und wie —? Gott verzeihe mir biese Frage!

Den 8. Februar.

Bir haben seit acht Tagen bas abscheulichste Wetter, und mir ist es wohltätig. Denn folang ich hier bin, ist mir noch tein schöner Tag am Simmel erschienen, ben mir nicht jemand verdorben ober verleibet hätte. Wenn's nun recht regnet und stöbert und fröstelt und taut: "Ha!" bent' ich, "tann's doch zu Hause nicht schlimmer werden, als es braußen ist", oder umgekehrt, und so ist's gut. Geht die Gonne des Morgens auf und verspricht einen feinen Tag, erwehr' ich mir niemals auszurusen: "Da haben sie doch wieder ein himmlisches Gut, worum sie einander bringen können." Es ist nichts, worum sie einander nicht bringen. Gesundheit, guter Name, Freudigkeit, Erholung! Und meist aus Albernheit, Unbegriff und Enge, und wenn man sie anhört, mit der besten Meinung. Manchmal möcht ich sie auf den Knieen bitten, nicht so rasend in ihre eigenen Eingeweide zu wüten.

×

Am 17. Februar.

Ich fürchte: mein Gefandter und ich halten es zusammen nicht lange mehr aus. Der Mann ist ganz und gar unerträglich. Seine Art, zu arbeiten und Geschäfte zu treiben, ist so lächerlich, daß ich mich nicht enthalten kann, ihm zu widersprechen und oft eine Sache nach meinem Ropf und meiner Art zu machen, das ihm denn, wie natürlich, niemals recht ist. Darüber hat er mich neulich bei Hose verklagt, und der Minister gab mir einen zwar fansten Verweis, aber es war doch ein Verweis, und ich stand im Vegriffe, meinen Abschied zu begehren, als ich einen Privatbrief*) von ihm erhielt, einen Brief, vor dem ich niedergesniet und den hohen, edlen, weisen Sinn angebetet habe. Wie er meine allzugroße Empfindlichteit zurechtweiset, wie er meine überspannten Ideen von Wirtsamteit, von Einfluß auf andere, von Ourchbringen in Geschäften als jugendlichen guten Mut zwar ehrt, sie nicht auszurotten, nur zu mildern und dahin zu leiten sucht, wo sie ihr wahres Spiel haben, ihre kräftige Wirtung tun tönnen. Auch din ich auf acht Tage gestärft und in mir selbst einig geworden. Die Ruhe der Seele ist ein herrliches Ding und die Freude an sich selbst. Lieber Freund, wenn nur das Kleinod nicht ebenso zerbrechlich wäre, als es schön und kosstarist.

×

Am 20. Februar.

Gott fegne euch, meine Lieben, gebe euch alle bie guten Tage, die er mir abzieht! Ich bante bir, Albert, daß du mich betrogen hast: ich wartete auf Nachricht, wann euer Bochzeittag sein würde, und hatte mir vorgenommen, feierlichst an bemselben

^{*)} Man hat aus Ehrfurcht für diesen trefflichen Herrn gedachten Brief, und einen andern, bessen weiter hinten erwähnt wird, dieser Sammlung entzogen, weil man nicht glaubte, eine solche Kühnheit durch den wärmsten Dant des Dublitums enischuldigen zu können.

Lottens Schattenriß von der Wand zu nehmen und ihn unter andere Papiere zu begraben. Nun seib ihr ein Paar, und ihr Bild ist noch hier! Nun so soll es bleiben! Und warum nicht? Ich weiß: ich bin ja auch bei euch, bin dir unbeschadet in Lottens Herzen, habe, ja ich habe den zweiten Platz darin und will und muß ihn behalten. D ich würde rasend werden, wenn sie vergessen könnte — Allbert, in dem Gedanken liegt eine Hölle. Allbert, leb' wohl! Leb' wohl, Engel des himmels! Leb' wohl, Lotte!

Den 15. Mära.

Ich habe einen Berbruß gehabt, ber mich von hier wegtreiben wird. Ich knirsche mit den Zähnen! Teufel! er ist nicht zu ersehen, und ihr seid doch allein schuld daran, die ihr mich sporntet und triebt und qualtet, mich in einen Posten zu begeben, der nicht nach meinem Sinne war. Nun habe ich's! nun habt ihr's! Und daß du nicht wieder fagst, meine überspannten Ideen verdürben alles, so hast du hier, lieber Herr, eine Erzählung, plan und nett, wie ein Chronitenschreiber das aufzeichnen würde.

Der Graf v. C .. liebt mich, biffinquiert mich, bas ift befannt, bas habe ich bir ichon bunbertmal gesagt. Nun war ich gestern bei ibm zu Tafel, eben an bem Tage, ba abende bie noble Gefellichaft von Berrn und Frauen bei ihm zusammentommt, an bie ich nie gebacht habe, auch mir nie aufgefallen ift, bag wir Subalternen nicht hineingehören. Out. Ich fpeife bei bem Grafen, und nach Tifche gehn wir in bem großen Gaal auf und ab, ich rede mit ibm, mit bem Obriften B . ., ber bazutommt, und so rudt bie Stunde ber Gefellschaft heran. Ich bente, Gott weiß, an nichte. Da tritt berein die überanäbige Dame b. G . mit ihrem Gerrn Gemable und wohlausgebrüteten Ganslein Tochter mit ber flachen Bruft und niedlichem Schnürleibe, machen en passant ihre hergebrachten hochabeligen Augen und Naslöcher, und wie mir bie Nation von Bergen guwiber ift, wollte ich mich eben empfehlen und wartete nur, bie ber Graf bom garftigen Gewafche frei ware, ale meine Fraulein B . . bereintrat. Da mir bas Berg immer ein bifichen aufgeht, wenn ich fie febe, blieb ich eben, ftellte mich binter ibren Stuhl und bemertte erft nach einiger Zeit, bag fie mit weniger Offenheit als fonst, mit einiger Berlegenheit mit mir rebete. Das fiel mir auf. If fle auch wie alle bas Bolt? bachte ich, und war angestochen und wollte geben, und boch blieb ich, weil ich fie gerne entschulbigt hatte und es nicht glaubte und noch ein aut Wort von ihr hoffte und - was bu willft. Unterbeffen füllt fich bie Gefellschaft. Der Baron F . . mit ber gangen Garberobe von ben Rronungezeiten Frang bes Erffen her, ber hofrat R . ., hier aber in qualitate herr b. R . . genannt, mit feiner tauben Frau 2c., ben übel fournierten 3 nicht zu vergeffen, ber bie Luden feiner altfrantischen Garberobe mit neumobischen Lappen ausflickt: bas tommt zuhauf, und ich

rebe mit einigen meiner Bekanntschaft, die alle sehr latonisch sind. Ich dachte — und gab nur auf meine B.. acht. Ich mertte nicht, daß die Weiber am Ende des Saales sich in die Ohren flüsterten, daß es auf die Männer zirkulierte, daß Frau v. S.. mit dem Grafen redete (das alles hat mir Fräulein B.. nachher erzählt), dis endlich der Graf auf mich losging und mich in ein Fenster nahm. "Sie wissen", sagte er, "unsere wunderdaren Verhältnisse; die Gesellschaft ist unzusrieden, merte ich, sie hier zu sehn. Ich wollte nicht um alles —." "Ihro Ezzellenz," siel ich ein, "ich bitte tausendmal um Verzeihung; ich hätte eher dran denten sollen, und ich weiß, Sie vergeden mir diese Intonsequenz. — Ich wollte schon vorhin mich empfehlen, ein böser Genius hat mich zurüdgehalten", sehte ich lächelnd hinzu, indem ich mich neigte. Der Graf drückte meine hände mit einer Empsindung, die alles sagte. Ich sirich mich sacht aus der vornehmen Gesellschaft, ging, sehte mich in ein Kabriolett und suhr nach M.., dort vom hügel die Gonne untergehen zu sehen und dabei in meinem Homer den herrlichen Gesang zu lesen, wie Uhr von dem trefflichen Schweinhirten bewirtet wird. Das war alles gut.

Des Abends komme ich zurüd zu Tische, es waren noch wenige in der Gasisstude; die würselten auf einer Ede, hatten das Tischtuch zurüdgeschlagen. Da kommt der ehrliche Abelin hinein, legt seinen Hut nieder, indem er mich ansleht, tritt zu mir und sagt leise: "Du hast Verdruß gehabt?" — "Ich?" sagte ich. — "Der Graf hat dich aus der Gesellschaft gewiesen." — "Hole sie der Teusel!" sagt' ich. "Mir war's lieb, daß ich in die freie Luft kam." — "Gul," sagte er, "daß du es auf die leichte Achsel nimmst! Nur verdrießt mich's, es ist schon überast herum." Da sing mich das Ding erst an zu wurmen. Alle, die zu Tische kamen und mich ansahen, dachte ich, die sehen dich darum an! Das gab böses Blut.

Und da man nun heute gar, wo ich hintrete, mich bedauert, da ich höre, daß meine Neiber nun triumphieren und sagen: da sähe man's, wo es mit den Abermütigen hinausginge, die sich ihres dißchen Kopfs überhöben und glaubten, sich darum über alle Verhältnisse hinaussehen zu dürfen, und was des Hundegeschwähes mehr ist — da möchte man sich ein Messer ihs Herz bohren. Denn man rede von Selbstständigteit, was man wist: den wist ich sehen, der dulden tann, daß Schurken über ihn reden, wenn sie einen Vorteil über ihn haben; wenn ihr Geschwähe leer ist, ach, da tann man sie leicht lassen!

21m 16. März.

Es heht mich alles. Seute treffe ich die Fraulein B. . in der Allee; ich konnte mich nicht enthalten, sie anzureden und ihr, sobald wir etwas entfernt von der Gesellschaft Goethe, Leiden d. J. Berther.

waren, meine Empfindlichkeit über ihr neuliches Betragen zu zeigen. "D Werther," . fagte fle mit einem innigen Tone, "tonnten Gie meine Berwirrung fo auslegen, ba Gie mein Berg tennen? Bas ich gelitten habe um Ihrentwillen, von bem Mugenblide an, ba ich in ben Gaal trat! Ich fah alles voraus, hundertmal fag mir's auf ber Bunge, es Ihnen ju fagen. Ich wußte, bag bie v. G.. und I.. mit ihren Mannern eher aufbrechen wurden, als in Ihrer Gefellichaft zu bleiben; ich wußte, baß ber Graf es mit ihnen nicht verberben barf - Und jeht ber Karm!" - "Bie, Fraulein?" faate ich und verbarg meinen Schreden; benn alles, was Abelin mir chegeffern gefagt hatte, flef mir wie fiebend Baffer burch bie Abern in biefem Mugenblide. - "Bas hat mich es ichon getoftet!" fagte bas fuße Gefchopf, indem ihr bie Tranen in ben Augen ftanben. Ich war nicht Gerr mehr von mir felbst, war im Begriffe, mich ihr zu Rugen zu werfen. "Ertlaren Gie fich!" rief ich. Die Tranen liefen ihr die Wangen herunter. Ich war außer mir. Gie trodnete fie ab, ohne fie verbergen zu wollen. "Meine Tante tennen Gie", fing fie an; "fie war gegenwärtig und hat, o mit was fur Augen hat fie bas angesehen! Werther, ich habe geftern nacht ausgestanden, und heute fruh eine Predigt über meinen Umgang mit Ihnen, und ich habe muffen zuhören Gie herabsehen, erniedrigen, und tonnte und burfte Gie nur halb verteibigen."

Jebes Wort, bas sie sprach, ging mir wie ein Schwert burchs Herz. Sie fühlte nicht, welche Varmherzigkeit es gewesen wäre, mir bas alles zu verschweigen, und nun fügte sie noch bazu, was weiter würde geträtscht werden, was eine Art Menschen barüber triumphieren würde. Wie man sich nunmehr über die Strase meines Übermuts und meiner Geringschähung anderer, die sie mir schon lange vorwersen, kieln und freuen würde. Das alles, Wilhelm, von ihr zu hören, mit der Stimme der wahresten Teilnehmung — ich war zerstört und bin noch wütend in mir. Ich wollte, daß sich einer unterstünde, mir es vorzuwersen, daß ich ihm den Degen durch den Leib stogen könnte; wenn ich Vlut sähe, würde mir es besser werden. Ach, ich habe hundertmal ein Messer ergriffen, um diesem gedrängten Herzen Luft zu machen. Man erzählt von einer edlen Art Pferde, die, wenn sie schrecklich erhitzt und aufgejagt sind, sich selbst aus Instinkt eine Alber aufbeißen, um sich zum Altem zu helsen. So ist mir's ost: ich möchte mir eine Alber össnen, die mir die ewige Freiheit schaffte.

2m 24. Mära.

Ich habe meine Entlassung vom Hofe verlangt und werbe fle, hoffe ich, erhalten, und ihr werbet mir verzeihen, daß ich nicht erst Erlaubnis dazu bei euch gehost habe. Ich mußte nun einmal fort, und was ihr zu sagen hattet, um mir das Bleiben einzureben, weiß ich asses, und also — Dringe das meiner Mutter in einem Säftchen bei, ich kann mir selbst nicht helsen, und sie mag sich gefassen lassen, wenn ich ihr auch nicht helsen kann. Freisich muß es ihr wehe tun. Den schönen Lauf, den ihr Sohn gerade zum Seheimenrat und Sesandten ansehte, so auf einmal Halte zu sehen, und rückwärts mit dem Tierchen in den Stall! Macht nun daraus, was ihr wollt, und tombiniert die möglichen Fälle, unter denen ich hätte bleiben können und sollen; genug, ich gehe! Und damit ihr wißt, wo ich hintomme, so ist hier der Fürst **, der vielen Seschmack an meiner Sesellschaft sindet: der hat mich gedeten, da er von meiner Absicht hörte, mit ihm auf seine Süter zu gehen und den schönen Frühling da zuzubringen. Ich soll ganz mir selbst gelassen sein, hat er mir versprochen, und da wir und zusammen die auf einen gewissen Puntt verstehn, so will ich es denn auf gut Glück wagen und mit ihm gehen.

Bur Nachricht.

2m 19. April.

Danke für beine beiben Briefe. Ich antwortete nicht, weil ich biefes Blatt liegen ließ, bis mein Abschied vom Hofe da wäre; ich fürchtete, meine Mutter möchte sich an den Minister wenden und mir mein Vorhaben erschweren. Nun aber ist es geschehen: mein Abschied ist da. Ich mag euch nicht sagen, wie ungern man mir ihn gegeben hat und was mir der Minister schreibt: ihr würdet in neue Lamentationen ausbrechen. Der Erbprinz hat mir zum Abschiede fünfundzwanzig Dusaten geschickt, mit einem Wort, das mich die zu Tränen gerührt hat; also brauche ich von der Mutter das Geld nicht, um das ich neulich schrieb.

21m 5. Mai.

Morgen gehe ich von hier ab, und weil mein Geburtsort nur sechs Meilen vom Bege liegt, so will ich ben auch wiedersehen, will mich der alten, glüstlich verträumten Tage erinnern. Zu eben dem Tore will ich hineingehn, aus dem meine Mutter mit mir herausfuhr, als sie nach dem Tode meines Baters den lieben, vertraulichen Ort verließ, um sich in ihre unerträgliche Stadt einzusperren. Abieu, Wilhelm! du solls von meinem Zuge hören.

21m 9. Mai.

4*

Ich habe bie Wallfahrt nach meiner Heimat mit aller Andacht eines Pilgrims vollendet, und manche unerwarteten Gefühle haben mich ergriffen. Un der großen Linde, die eine Biertelstunde vor der Stadt nach S.. zu steht, ließ ich halten, stieg aus und hieß ben Doffisson fortfabren, um zu Juge jebe Erinnerung gang neu, lebhaft, nach meinem Bergen zu toften. Da fant ich nun unter ber Linde, bie ehebem, als Angbe, bas Biel und bie Grenze meiner Spaziergange gewesen. Bie anbere! Damals fehnte ich mich in gludlicher Unwiffenheit hinaus in bie unbetannte Belt, wo ich für mein Berg fo viele Nahrung, fo vielen Genuß hoffte, meinen frebenben, fehnenben Bufen auszufüllen und zu befriedigen. Jest tomme ich zurud aus ber weiten Belt o mein Freund, mit wieviel fehlgeschlagenen Hoffnungen, mit wieviel gerftorten Planen! -3d fah bas Gebirge bor mir liegen, bas fo taufendmal ber Gegenftand meiner Bunfche gewesen war. Stundenlang fonnt' ich hier figen und mich hinübersehnen, mit inniger Seele mich in ben Balbern, ben Talern verlieren, bie fich meinen Mugen fo freundlichbammernd barftellten, und wenn ich bann um bie bestimmte Zeit wieber gurudmußte, mit welchem Diberwillen verließ ich nicht ben lieben Dlat! - 3ch tam ber Stabt naber; alle bie alten befannten Gartenhauschen wurden von mir gegrußt, bie neuen waren mir zuwiber, fo auch alle Beranberungen, bie man fonst vorgenommen hatte. 3ch trat gum Tor hinein und fant mich boch gleich und gang wieber. Lieber, ich mag nicht ins Detail gebn; fo reigend, ale es mir war, fo einformig wurbe es in ber Ergablung werben. Ich hatte beschlossen, auf bem Martte zu wohnen, gleich neben unserem alten Saufe. Im Singehen bemertte ich, bag bie Schulftube, wo ein ehrliches altes Beib unsere Kinbheit zusammengepfercht hatte, in einen Kramlaben verwandelt war. 3ch erinnerte mich ber Unruhe, ber Tranen, ber Dumpfheit bes Ginnes, ber Bergensangft, ble ich in bem Loche ausgestanden hatte. - Ich tat teinen Schritt, ber nicht mertwurdig war. Ein Pilger im Beiligen Lande trifft nicht fo viele Statten religiöfer Erinnerungen an, und seine Geele ift schwerlich fo voll heiliger Bewegung. - Roch eine für taufenb. Ich ging ben Fluß binab, bis an einen gewiffen Sof; bas war fonft auch mein Beg, und die Plagden, wo wir Anaben uns übten, bie meiften Sprunge ber flachen Steine im Baffer hervorzubringen. Ich erinnerte mich fo lebhaft, wenn ich manchmal fand und bem Baffer nachfah, mit wie wunderbaren Ahnungen ich es verfolgte, wie abenteuerlich ich mir bie Begenden vorstellte, wo es nun hinfloffe, und wie ich ba fo balb Grenzen meiner Borftellungefraft fanb, und boch mußte bas weiter geben, immer welter, bie ich mich gang in bem Anschauen einer unfichtbaren Ferne verlor. - Sieh, mein Lieber, so beschräntt und so gludlich waren die herrlichen Allipater! fo findlich ihr Gefühl, ihre Dichtung! Benn Ulpf von bem ungemeff'nen Meer und von ber unenblichen Erbe fpricht, bas ift fo mahr, menfchlich, innig, eng und geheimnisvoll. Bas hilft mich's, bag ich jeht mit jebem Schultnaben nachfagen tann, baß fie rund fei? Der Menfch braucht nur wenige Erbschollen, um brauf zu genießen, weniger, um brunter zu ruben.

Nun bin ich hier, auf bem fürstlichen Jagbschloß. Es läßt sich noch ganz wohl mit bem Herrn leben, er ist wahr und einfach. Bunderliche Menschen sind um ihn herum, die ich gar nicht begreife. Sie scheinen teine Schelmen und haben doch auch nicht das Alnsehen von ehrlichen Leuten. Manchmal tommen sie mir ehrlich vor, und ich tann ihnen doch nicht trauen. Bas mir noch leid tut, ist, daß er oft von Sachen redet, die er nur gehört und gelesen hat, und zwar aus eben dem Gesichtspunkte, wie sie ihm der andere vorstellen mochte.

Auch schätzt er meinen Verstand und meine Talente mehr als dies Herz, das doch mein einziger Stolz ist, das ganz allein die Quelle von allem ist, aller Kraft, aller Seligseit und alles Elendes. Ach, was ich weiß, kann jeder wissen — mein Herz habe ich allein.

*

21m 25. Mai.

Ich hatte etwas im Ropfe, bavon ich euch nichts sagen wollte, bis es ausgeführt wäre: jeht, da nichts draus wird, ist es ebenso gut. Ich wollte in den Krieg; das hat mir lange am Herzen gesegen. Bornehmlich darum bin ich dem Fürsten hierher gefolgt, der General in ***schen Diensten ist. Auf einem Spaziergang entdedte ich ihm mein Borhaben; er widerriet mir es, und es müßte bei mir mehr Leidenschaft als Grille gewesen sein, wenn ich seinen Gründen nicht hätte Gehör geben wollen.

×

Am 11. Junius.

Sage, was du willst: ich kann nicht länger bleiben! Was soll ich hier? Die Zeit wird mir lang. Der Fürst hält mich, so gut man nur kann, und doch bin ich nicht in meiner Lage. Wir haben im Grunde nichts gemein miteinander. Er ist ein Mann von Verstande, aber von ganz gemeinem Verstande; sein Umgang unterhält mich nicht mehr, als wenn ich ein wohlgeschriebenes Buch lese. Noch acht Tage bleibe ich, und dann ziehe ich wieder in der Irre herum. Das Beste, was ich hier getan habe, ist mein Zeichnen. Der Fürst fühlt in der Kunst und würde noch stärter fühlen, wenn er nicht durch das garstige wissenschaftliche Wesen und durch die gewöhnliche Terminologie eingeschränft wäre. Manchmal knirsche ich mit den Zähnen, wenn ich ihn mit warmer Imagination an Natur und Kunst herumführe und er es auf einmal recht gut zu machen dentt, wenn er mit einem gestempelten Kunstworte drein stolpert.

*

Am 16. Junius.

Ja wohl bin ich nur ein Wandrer, ein Waller auf der Erbe! Seid ihr denn mehr?

Am 18. Junius.

Wo ich hin will, bas laß bir im Vertrauen eröffnen. Vierzehn Tage muß ich boch noch hier bleiben, und bann habe ich mir welsgemacht, baß ich die Bergwerke im **fchen besuchen wollte; ist aber im Grunbe nichts bran, ich will nur Lotten wieder näher, bas ist alles. Und ich lache über mein eignes Herz — und tu' ihm seinen Willen.

×

21m 29. Julius.

Nein, es ist gut! es ist alles gut! — Ich — ihr Mann! O Sott, ber bu mich machtest, wenn bu mir biese Geligteit bereitet hättest, mein ganzes Leben sollte ein anhaltendes Gebet sein. Ich will nicht rechten, und verzeihe mir diese Tränen, verzeihe mir meine vergeblichen Wünsche! — Sie meine Frau! Wenn ich das liebste Geschöpf unter der Sonne in meine Arme geschlossen hätte — Es geht mir ein Schauber durch ben ganzen Körper, Wilhelm, wenn Albert sie um den schlanken Leib faßt.

Und, darf ich es sagen? Warum nicht, Wishelm? Sie wäre mit mir glücklicher geworden als mit ihm! D er ist nicht der Mensch, die Wünsche dieses Herzens alle zu füssen. Ein gewisser Mangel an Fühlbarkeit, ein Mangel — nimm es, wie du willst; daß sein Herz nicht sympathetisch schlägt bei — oh! — bei der Stelle eines lieden Buches, wo mein Herz und Lottens in Einem zusammentressen! in hundert andern Vorfällen, wenn es kommt, daß unsere Empsindungen über eine Handlung eines Oritten saut werden! Lieder Wisselm! — Zwar er liedt sie von ganzer Seele, und so eine Liede, was verdlent die nicht! —

Ein unerträglicher Mensch hat mich unterbrochen. Meine Tranen sind getrodnet. Ich bin zerstreut. Ableu, Lieber!

*

21m 4. August.

Es geht mir nicht assein so. Alle Menschen werben in ihren Hoffnungen getäuscht, in ihren Erwartungen betrogen. Ich besuchte mein gutes Weib unter der Linde. Der älteste Junge lief mir entgegen; sein Freubengeschrei führte die Mutter herbei, die sehr niedergeschlagen aussah. Ihr erstes Wort war: "Guter Herr, ach, mein Hans ist mir gestorben!" Es war ber jüngste ihrer Knaben. Ich war stille. "Und mein Mann", sagte sie, "ist aus der Schweiz zurück und hat nichts mitgebracht, und ohne gute Leute hätte er sich herausbetteln müssen; er hatte das Fieber unterwegs getriegt." Ich sonnte ihr nichts sagen und schenkte dem Kleinen was; sie bat mich, einige Apfel anzunehmen, das ich tat und den Ort des traurigen Andentens verließ.

Am 21. August.

Wie man eine Hand umwendet, ist es anders mit mir. Manchmal wist wohl ein freudiger Blid des Lebens wieder aufdämmern, ach! nur für einen Augenblid! Wenn ich mich so in Träumen versiere, kann ich mich des Gedankens nicht erwehren: Wie, wenn Albert stürbe? Du würdest — ja, sie würde — und dann laufe ich dem Hirngespinste nach, dis es mich an Albgründe führet, vor denen ich zurückbebe.

Wenn ich zum Tor hinausgehe, den Weg, den ich zum erstenmal fuhr, Lotten zum Tanze zu holen, wie war das so ganz anders! Alles, alles ist vorübergegangen! Rein Wint der vorigen Welt, tein Pulsschlag meines damaligen Gefühles! Mir ist es, wie es einem Geiste sein müßte, der in das ausgebrannte, zerstörte Schloß zurüdstehrte, das er als blühender Fürst einst gebaut und mit allen Gaben der Herrlichteit ausgestattet sterbend seinem geliebten Sohne hoffnungsvoll hinterlassen hätte.

¥

Am 3. September.

Ich begreife manchmal nicht, wie sie ein anderer liebhaben kann, liebhaben darf, da ich sie so ganz allein, so innig, so voll liebe, nichts anders kenne noch weiß noch habe als sie!

4

21m 4. Geptember.

Ja, es ist so. Wie die Natur sich zum Herbste neigt, wird es Herbst in mir und um mich her. Meine Blätter werden gelb, und schon sind die Blätter der benachbarten Bäume abgefallen. Hab' ich dir nicht einmal von einem Bauerburschen geschrieben, gleich da ich hertam? Jeht ertundigte ich mich wieder nach ihm in Wahlheim; es hieß, er sei aus dem Dienste gejagt worden, und niemand wollte was weiter von ihm wissen. Sestern traf ich ihn von ungefähr auf dem Wege nach einem andern Dorfe; ich redete ihn an, und er erzählte mir seine Geschichte, die mich doppelt und dreisach gerührt hat, wie du leicht begreifen wirst, wenn ich dir sie wiedererzähle. Doch wozu das alles? warum behalt' ich nicht für mich, was mich ängstigt und tränkt? warum betrüb' ich noch dich? warum geb' ich dir immer Gelegenheit, mich zu bedauern und mich zu schelten? Sei's denn, auch das mag zu meinem Schicksal gehören!

Mit einer stillen Traurigseit, in der ich ein wenig scheues Wesen zu bemerken schien, antwortete der Mensch mir erst auf meine Fragen; aber gar bald offner, als wenn er sich und mich auf einmal wiedererkennte, gestand er mir seine Fehler, klagte er mir sein Linglück. Könnt' ich dir, mein Freund, jedes seiner Worte vor Gericht stellen! Er bekannte, ja, er erzählte mit einer Art von Genuß und Glück der Wiedererinnerung, daß die Leidenschaft zu

feiner Bausfrau fich in ihm tagtaglich vermehrt, bag er zulekt nicht gewußt habe, was er tue, nicht (wie er fich ausbrudte) wo er mit bem Ropfe bingefollt. Er habe weber effen noch trinfen noch ichlafen fonnen; es habe ibm an ber Reble geflodt; er habe getan, mas er nicht tun follen; was ihm aufgetragen worben, hab' er vergeffen; er fei als wie von einem bofen Beift verfolgt gewesen, bis er eines Tage, ale er fie in einer obern Rammer gewußt, ihr nachgegangen, ja vielmehr ihr nachgezogen worben fel. Da fie feinen Bitten tein Gehor gegeben, bab' er fich ihrer mit Gewalt bemächtigen wollen; er wiffe nicht, wie ihm geschehen sei, und nehme Gott gum Zeugen, bag feine Absichten gegen fie immer reblich gewesen und bag er nichts sehnlicher gewünscht, als bag fie ibn beirgten, bag fie mit ibm ihr Leben zubringen mochte. Da er eine Zeitlang gerebet hatte, fing er an zu stoden wie einer, ber noch etwas zu fagen hat und fich es nicht herauszusagen getraut; endlich gestand er mir auch mit Schüchternheit, was fie ihm für kleine Bertraulichteiten erlaubt und welche Rabe fie ihm vergonnet. Er brach zweis, breimal ab und wiederholte die lebhaftesten Protestationen, daß er das nicht fage, um fle schlecht zu machen (wie er fich ausbrückte), bag er fie liebe und fchate wie vorher, bag fo etwas nicht über seinen Mund gefommen fei und bag er es mir nur sage, um mich zu überzeugen, bag er tein gang verfehrter und unfinniger Menfch fei. - Und bier, mein Beffer, fang' ich mein altes Lieb wieber an, bas ich ewig anstimmen werbe: fonnt' ich bir ben Menichen vorstellen, wie er por mir ftant, wie er noch por mir ftebt! Ronnt' ich dir alles recht fagen, bamit bu fühlteft, wie ich an feinem Schidfale teilnehme, teilnehmen muß! Doch genug! Da bu auch mein Schidfal tennst, auch mich tennft, fo weißt bu nur zu wohl, was mich zu allen Ungludlichen, was mich befonbers zu biefem Unglüdlichen bingiebt.

Da ich bas Blatt wieder burchlese, seh' ich, daß ich das Ende der Geschichte zu erzählen vergessen habe, das sich aber leicht hinzubenten läßt. Sie erwehrte sich sein; ihr Bruder kam dazu, der ihn schon lange gehaßt, der ihn schon lange aus dem Hause gewünscht hatte, weil er fürchtet, durch eine neue Heirat der Schwesser werde seinen Kindern die Erbschaft entgehn, die ihnen jeht, da sie tinderlos ist, schöne Hossinungen gibt; dieser habe ihn gleich zum Hause hinausgestoßen und einen solchen Lärm von der Sache gemacht, daß die Frau, auch selbst wenn sie gewost, ihn nicht wieder hätte aufnehmen können. Jeht habe sie wieder einen andern Knecht genommen; auch über den, sage man, sei sie mit dem Bruder zerfallen, und man behaupte für gewiß, sie werde ihn helraten, aber er sei self entschossen, das nicht zu erleben.

Bas ich bir erzähle, ist nicht übertrieben, nichts verzärtelt; ja, ich barf wohl sagen: schwach, schwach hab' ich's erzählt, und vergröbert hab' ich's, indem ich's mit unsern hergebrachten sittlichen Borten vorgetragen habe.

Diese Liebe, biese Treue, diese Leidenschaft ist also teine dichterische Ersindung! Sie lebt! sie ist in ihrer größten Reinheit unter der Klasse von Menschen, die wir ungebildet, die wir roh nennen! Wir Gebildeten — zu nichts Verbildeten! Lies die Geschichte mit Andacht, ich bitte dich. Ich bin heute still, indem ich das hinschreibe; du slehst an meiner Hand, daß ich nicht so strudele und subele wie sonst. Lies, mein Geliebter, und bente dabei, daß es auch die Geschichte beines Freundes ist. Ja, so ist mir's gegangen, so wird mir's gehn, und ich bin nicht halb so brad, nicht halb so entschlossen als der arme Unglüdliche, mit dem ich mich zu vergleichen mich fast nicht getraue.

 \star

2m 5. September.

Sie hatte ein Zettelchen an ihren Mann aufst Land geschrieben, wo er sich Geschäfte wegen aufhielt. Es sing an: "Bester, Liebster, somme, sobald du kannst, ich erwarte dich mit tausend Freuden." — Ein Freund, der hereinkam, brachte Nachricht, daß er wegen gewisser Umstände so bald noch nicht zurücklehren würde. Das Billet blieb liegen und siel mir abends in die Hände. Ich las es und lächelte; sie fragte, worüber? — "Was die Einbildungstraft für ein göttliches Geschent ist!" rief ich aus. "Ich sonnte mir einen Augenblick vorspiegeln, als wäre es an mich geschrieben." Sie brach ab, es schien ihr zu mißfallen, und ich schwieg.

¥

2m 6. September.

Es hat schwer gehalten, bis ich mich entschloß, meinen blauen einfachen Frad, in bem ich mit Lotten zum ersten Male tanzte, abzulegen; er ward aber zuleht gar unscheinbar. Auch habe ich mir einen machen lassen ganz wie den vorigen: Kragen und Aufschlag, und auch wieder so gelbe Weste und Beinkleider bazu.

Ganz will es boch bie Wirkung nicht tun. Ich weiß nicht — Ich benke, mit ber Zeit foll mir ber auch lieber werben.

¥

2m 12. Geptember.

Sie war einige Tage verreist, Alberten abzuholen. Seute trat ich in ihre Stube, sie tam mir entgegen, und ich füßte ihre Sand mit tausend Freuden.

Ein Kanarienvogel flog von dem Spiegel ihr auf die Schulter. "Einen neuen Freund!" fagte sie und locke ihn auf ihre Hand. "Er ist meinen Kleinen zugedacht. Er tut gar zu lieb! Sehen Sie ihn! Wenn ich ihm Brot gebe, flattert er mit den Flügeln und pickt so artig. Er tüßt mich auch, sehen Sie!"

Alls fie bem Tierchen ben Mund hinhielt, brudte es fich fo lieblich in bie füßen Lippen, als wenn es bie Seligfeit hatte fublen tonnen, bie es genoß.

"Er soll Sie auch fuffen", fagte sie und reichte ben Bogel herüber. Das Schnäbelchen machte ben Beg von ihrem Munde zu bem meinigen, und die pidende Berührung war wie ein Hauch, eine Ahnung liebevollen Genusses.

"Sein Ruß", fagte ich, "ist nicht ganz ohne Begierbe; er sucht Nahrung und tehrt unbefriedigt von der leeren Liebtosung zurud."

"Er ift mir auch aus dem Munde", sagte sie. Sie reichte ihm einige Brofamen mit ihren Lippen, aus denen die Freuden unschuldig teilnehmender Liebe in aller Wonne lächelten.

Ich tehrte das Gesicht weg. Sie fosste es nicht tun! sollte nicht meine Einbildungstraft mit diesen Bildern himmlischer Unschuld und Seligseit reizen und mein Herz aus dem Schlafe, in den es manchmal die Gleichgültigkeit des Lebens wiegt, nicht weden! — Und warum nicht? — Sie traut mir so! sie weiß, wie ich sie liebe!

Um 15. Geptember.

Man mochte rafend werben, Bilhelm, bag es Menfchen geben foll ohne Ginn und Gefühl an bem wenigen, was auf Erben noch einen Bert bat. Du tennst bie Rugbaume, unter benen ich bei bem ehrlichen Dfarrer zu Gt . mit Lotten gefeffen, bie herrlichen Nugbaume! bie mich, Gott weiß, immer mit bem größten Geelenbergnügen füllten! Bie vertraulich fie ben Pfarrhof machten, wie tühl! und wie berrlich bie Affe maren! Und bie Erinnerung bis zu ben ehrlichen Geiftlichen, bie fie bor fo vielen Jahren pflanzten! Der Schulmeister hat und ben einen Namen oft genannt, ben er von feinem Großvater gehört hatte, und fo ein braber Mann foll er gewefen fein, und fein Andenten war mir immer heilig unter ben Baumen. Ich fage bir: bem Schulmeifter fanben bie Tranen in ben Alugen, ba wir geftern babon rebeten, baß sie abgehauen worben! - Abgehauen! Ich mochte toll werben, ich könnte ben Sund ermorben, ber ben ersten Sieb dran tat. Ich, ber ich mich vertrauern tonnte, wenn fo ein paar Baume in meinem Bofe flunden und einer babon flurbe vor Allter ab, ich muß zusehen. Lieber Schat, eine ift boch babei! Bas Menschengefühl ift! Das gange Dorf murrt, und ich hoffe, bie Frau Pfarrerin foll es an Butter und Giern und übrigem Zutrauen fpuren, was für eine Bunde fie ihrem Orte gegeben bat. Denn fie ift es, bie Frau bes neuen Pfarrers (unfer alter ift auch gestorben), ein hageres, trantliches Gefchopf, bas fehr Urfache hat, an ber Welt teinen Anteil gu nehmen; benn niemand nimmt Anteil an ihr. Eine Närrin, die fich abgibt, gelehrt zu sein, sich in die Untersuchung bes Ranons meliert, gar viel an der neumobischen, moralifch-fritischen Reformation bes Christentumes arbeitet und über Lavaters Schwärmereien bie Achseln gudt, eine gang gerruttete Gefundheit hat und beswegen auf Gottes Erbboben teine Freude. Go einer Rreatur war es auch affein möglich, meine Ausbäume abzuhauen. Siehst du, ich tomme nicht zu mir! Stelle dir vor: die abfallenden Blätter machen ihr den Hof unrein und dumpsig, die Bäume nehmen ihr das Tages. licht, und wenn die Nüsse reif sind, so werfen die Knaben mit Steinen darnach, und das fällt ihr auf die Nerven, das slört sie in ihren tiefen Iderlegungen, wenn sie Kennisot, Semser und Michaelis gegeneinander abwiegt. Da ich die Leute im Dorfe, befonders die alten, so unzufrieden sah, sagte ich: "Warum habt ihr es gelitten?" — "Wenn der Schulze will, hier zu Lande," sagten sie, "was kann man machen?" Aber eins ist recht geschehen. Der Schulze und der Pfarrer, der doch auch von seiner Frauen Grillen, die ihm ohnedies die Suppen nicht sett machen, was haben wollte, dachten es miteinander zu teilen; da erfuhr es die Rammer und sagte: hier herein! denn sie hatte noch alte Prätenssonen an den Teil des Pfarrhoses, wo die Bäume standen, und versausse sie Pfarrerin, den Schulzen und die Rammer — Fürst! — Ja, wenn ich Fürst wäre, was kümmerten mich die Bäume in meinem Lande!

¥

21m 10. Oftober.

Wenn ich nur ihre schwarzen Augen sehe, ist mir es schon wohl! Sieh, und was mich verdrießt, ist, daß Allbert nicht so beglüdt zu sein scheinet, als er — hoffte — als ich — zu sein glaubte — wenn — Ich mache nicht gern Gedankenstriche, aber hier kann ich mich nicht anders ausdrücken — und mich dünkt: beutlich genug.

*

21m 12. Oftober.

Offian hat in meinem Herzen ben Homer verbrängt. Welch eine Welt, in bie ber Gerrliche mich führt! Zu wandern über die Beide, umfaust vom Sturmwinde, ber in dampfenden Nebeln die Geister der Bäter im dämmernden Lichte des Mondes hinführt! Zu hören vom Gebirge her im Sebrülle des Waldstroms halb verwehtes Achzen der Geister aus ihren Höhlen und die Wehltlagen des zu Tode sich jammernden Mädchens um die vier moosbedeckten, grasbewachsenen Steine des Ebelgefallnen, ihres Geliebten! Wenn ich ihn dann sinde, den wandelnden grauen Barden, der auf der weiten Beide die Justapfen seiner Väter sucht und ach! ihre Grabsteine sindet und dann jammernd nach dem lieben Sterne des Abends hindlickt, der sich ins rollende Meer verdirgt, und die Zeiten der Vergangenheit in des Helden Seele lebendig werden, da noch der freundliche Strahl den Gefahren der Tapferen leuchtete und der Mond ihr bekränztes, siegrücktehrendes Schiss beschien — wenn ich den tiefen Kummer auf seiner Stirn sese, den sehten, verlassenen Herrlichen in aller Ermattung dem Grabe

zuwanken sehe, wie er immer neue, schmerzlich glühende Freuden in der traftlosen Gegenwart der Schatten seiner Abgeschiedenen einsaugt und nach der talten Erde, dem hohen, wehenden Grase niedersieht und ausruft: "Der Wanderer wird tommen, tommen, der mich tannte in meiner Schönheit, und fragen: "Wo ist der Sänger, Fingals trefslicher Sohn?" Sein Fußtritt geht über mein Grab hin, und er fragt vergebens nach mir auf der Erde." — D Freund! ich möchte gleich einem edlen Wassenträger das Schwert ziehen, meinen Fürsten von der zückenden Qual des langsam absterbenden Lebens auf einmal befreien und dem befreiten Halbgott meine Seele nachsenden.

*

21m 19. Ottober.

Ach, biese Lude! biese entsehliche Lude, bie ich hier in meinem Busen fühle! — Ich bente oft, wenn bu fie nur einmal, nur einmal an bieses Berz bruden tonntest, biese ganze Lude wurde ausgefüllt sein.

¥

21m 26. Ottober.

Ja, es wird mir gewiß, Lieber! gewiß und immer gewisser, bag an bem Dafein eines Geschöpfes wenig gelegen ift, gang wenig. Es tam eine Freundin gu Lotten, und ich ging herein ins Nebengimmer, ein Buch zu nehmen, und tonnte nicht lefen, und bann nahm ich eine Beber zu fchreiben. Ich horte fie leife reben; fie erzählten einander unbedeutende Sachen, Stadtneulgleiten; wie diefe heiratet, wie jene trant, febr trant ift. "Gie bat einen trodnen Suften, bie Anochen ftebn ihr zum Gefichte beraus, und friegt Ohnmachten; ich gebe teinen Rreuger fur ihr Leben", fagte bie eine. - "Der R. R. ift auch fo übel bran", fagte Lotte. - "Er ift geschwossen", fagte bie andere. Und meine lebhafte Einbildungstraft versetzte mich and Bett dieser Armen; ich fab fie, mit welchem Biberwillen fie bem Leben ben Ruden wandten, wie fie -Bilhelm! und meine Beibchen rebeten bavon, wie man eben bavon rebet - bag ein Frember ffirbt. Und wenn ich mich umsehe und sehe bas Zimmer an, und rings um mich Lottens Rleiber und Alberts Stripturen und biefe Mobeln, benen ich nun fo befreundet bin, fogar biefem Dintenfaffe, und bente: Giebe, was bu nun biefem Sause bift! Alles in allem. Deine Freunde ehren bich! bu machst oft ihre Freude, und beinem Bergen icheint es, als wenn es ohne fie nicht fein könnte, und boch wenn bu nun gingft, wenn bu aus biefem Rreise ichiebeft, wurben fie, wie lange wurden fie die Lude fuhlen, die bein Berluft in ihr Schidfal reißt? wie lange? -D fo vergänglich ift ber Menich, bag er auch ba, wo er feines Dafeins eigentliche Gewißheit hat, ba, wo er ben einzigen wahren Einbrud feiner Gegenwart macht,

in dem Andenken, in der Geele feiner Lieben, daß er auch da verlöschen, verschwinden muß, und das so bald!

¥

Am 27. Oftober.

Ich möchte mir oft die Brust zerreißen und das Gehirn einstoßen, daß man einander so wenig sein kann. Alch, die Liebe, Freude, Wärme und Wonne, die ich nicht hinzubringe, wird mir der andere nicht geben, und mit einem ganzen Herzen voll Geligkeit werde ich den andern nicht beglücken, der kalt und kraftlos vor mir steht.

*

21m 27. Oftober abends.

Ich habe foviel, und die Empfindung an ihr verfchlingt alles; ich habe foviel, und ohne fie wird mir alles zu nichts.

¥

21m 30. Oftober.

Wenn ich nicht schon hundertmal auf dem Punkte gestanden bin, ihr um den Hale zu fallen! Weiß der große Gott, wie einem das tut, so viele Liebenswürdigkeit vor einem herumkreuzen zu sehen und nicht zugreifen zu dürfen, und das Zugreifen ist doch der natürlichste Tried der Menschheit! Greifen die Kinder nicht nach allem, was ihnen in den Sinn fällt? — Und ich?

¥

2m 3. November.

Beiß Sott! ich lege mich so oft zu Bette mit dem Bunsche, ja manchmal mit der Hossung, nicht wieder zu erwachen: und morgens schlage ich die Augen auf, sehe die Sonne wieder und din elend. D daß ich saunisch sein könnte, könnte die Schuld auß Wetter, auf einen britten, auf eine sehlgeschlagene Unternehmung schieden, so würde die unerträgliche Last des Unwissens doch nur halb auf mir ruhen. Wehe mir! ich fühle zu wahr, daß an mir allein alle Schuld liegt! — Richt Schuld! Genug, daß in mir die Quelle alles Elendes verdorgen ist, wie ehemals die Quelle aller Seligteiten. Vin ich nicht noch eben derselbe, der ehemals in aller Fülle der Empsindung herumschwebte, dem auf jedem Tritte ein Paradies folgte, der ein Herz hatte, eine ganze Welt liedevoll zu umfassen? Und dies Herz ist jekt tot, aus ihm fließen teine Entzüdungen mehr, meine Augen sind troden, und meine Sinne, die nicht mehr von erquidenden Tränen geladt werden, ziehen ängstlich meine Stirn zusammen. Ich leibe viel; denn ich habe verloren, was meines Lebens einzige Wonne war: die heilige, beledende Kraft, mit der ich Welten um mich schuf, sie ist dahin! — Wenn ich zu meinem Fenster hinaus an den fernen Hügel sehe, wie die Morgensonne über ihn

her ben Nebel burchbricht und ben stillen Wiesengrund bescheint und ber sanste Fluß zwischen seinen entblätterten Weiden zu mir herschlängelt — o! wenn da diese herrliche Natur so start vor mir steht wie ein lackiertes Vilden und alle die Wonne keinen Tropfen Seligkeit aus meinem Herzen herauf in das Gehirn pumpen kann und der ganze Kerl vor Gottes Angesicht sieht wie ein versiegter Brunnen, wie ein verlechter Eimer! Ich habe mich oft auf den Boden geworfen und Gott um Tränen gebeten, wie ein Ackersmann um Regen, wenn der Himmel ehern über ihm ist und um ihn die Erde verdürstet.

Alber ach! ich fühle es: Gott gibt Regen und Sonnenschein nicht unserm ungestümen Bitten, und jene Zeiten, deren Andenken mich qualt, warum waren sie so selig, als weil ich mit Geduld seinen Geist erwartete und die Wonne, die er über mich ausgoß, mit ganzem, innig dankbarem Herzen aufnahm!

21m 8. November.

Sie hat mir meine Ezzesse vorgeworfen! ach, mit soviel Liebenswürdigteit! Meine Ezzesse, daß ich mich manchmal von einem Glase Wein verleiten lasse, eine Bouteille zu trinten. "Tun Sie es nicht!" sagte sie; "benten Sie an Lotten!" — "Denten!" sagte ich, "brauchen Sie mir das zu heißen? Ich bente — ich bente nicht: Sie sind immer vor meiner Seele. Heute saß ich an dem Flede, wo Sie neulich aus der Rutsche stiegen —". Sie redete was anders, um mich nicht tiefer in den Tegt tommen zu lassen. Bester! ich bin dahin! sie kann mit mir machen, was sie wiss.

Am 15. November.

Ich bante bir, Wilhelm, für beinen herzlichen Anteil, für beinen wohlmeinenben Rat, und bitte dich, ruhig zu sein. Laß mich ausdulden! ich habe bei aller meiner Mühseligsteit noch Kraft genug durchzusehen. Ich ehre die Religion, das weißt du, ich fühle, daß sie manchem Ermatteten Stad, manchem Verschmachtenden Erquickung ist. Nur — tann sie denn, muß sie denn das einem jeden sein? Wenn du die große Weit ansiehst, so siehst du Tausende, denen sie es nicht war, Tausende, denen sie es nicht sein wird, gepredigt oder ungepredigt, und muß sie mir es denn sein? Sagt nicht selbst der Sohn Gottes: daß die um ihn sein würden, die ihm der Vater gegeben hat? Wenn ich ihm nun nicht gegeben din? wenn mich nun der Vater sür sich behalten will, wie mir mein Herz sagt? — Ich bitte dich, sege das nicht falsch auß; sieh nicht etwa Spott in diesen unschuldigen Worten; es ist meine ganze Seele, die ich dir vorlege; sonst wollte ich lieber, ich hätte geschwiegen, wie ich denn über

asses bas, wovon jedermann so wenig weiß als ich, nicht gern ein Wort verliere. Was ist es anders als Menschenschickal, sein Maß auszuleiden, seinen Becher auszutrinten? Und ward der Kelch dem Gott vom Himmel auf seiner Menschenlippe zu bitter, warum soll ich groß tun und mich stellen, als schmeckte er mir süß? Und warum sollie ich mich schämen in dem schrecklichen Augendlick, da mein ganzes Wesen zwischen Sein und Nichtsein zittert, da die Vergangenheit wie ein Blit über dem sinstern Abgrunde der Zukunft leuchtet und alles um mich her versintt und mit mir die Welf untergeht?

— Ist es da nicht die Stimme der ganz in sich gedrängten, sich selbst ermangelnden und unauschaltsam hinabstürzenden Kreatur, in den innern Tiesen ihrer vergedens aufarbeitenden Kräfte zu knirschen: Mein Gott! wein Gott! warum hast du mich verlassen? Und sollt' ich mich des Ausdruckes schämen, sollte mir es vor dem Augendlicke bange sein, da ihm der nicht entging, der die Himmel zusammenrollt wie ein Tuch?

×

2m 21. November.

Sie sieht nicht, sie fühlt nicht, daß sie ein Gift bereitet, das mich und sie zugrunde richten wird! und ich mit voller Wollust schlürfe den Becher aus, den sie mir zu meinem Verderben reicht. Was soll der gütige Vlid, mit dem sie mich oft — oft? — nein, nicht oft, aber doch manchmal ansieht? die Gefälligkeit, womit sie einen unwillfürlichen Ausdruck meines Gefühles aufnimmt? das Mitseiden mit meiner Duldung, das sich auf ihrer Stirne zeichnet?

Gestern, als ich wegging, reichte sie mir die Hand und sagte: "Abieu, lieber Werther!" — Lieber Werther! Es war das erstemal, daß sie mich Lieber hieß, und es ging mir durch Mart und Bein. Ich habe es mir hundertmal wiederholt, und gestern nacht, da ich zu Bette gehen wollte und mit mir selbst allersei schwahte, sagte ich so auf einmal: "Gute Nacht, lieber Werther!" und mußte hernach selbst über mich lachen.

*

21m 22. November.

Ich kann nicht beten: Laß mir fiel und boch kommt fie mir oft als die Meine vor. Ich kann nicht beten: Gib mir fiel benn fie ist eines andern. Ich wiste mich mit meinen Schmerzen herum; wenn ich mir's nachließe, es gabe eine ganze Likanei von Antithesen.

×

Am 24. November.

Sie fühlt, was ich bulbe. Seute ist mir ihr Blid tief burchs Berz gebrungen. Ich fand sie allein; ich sagte nichts, und sie fah mich an. Und ich sah nicht mehr in ihr bie liebliche Schönheit, nicht mehr bas Leuchten bes trefflichen Gelstes, bas war alles vor meinen Augen verschwunden. Ein weit herrlicherer Blid wirtte auf mich, voll

Ausbrud bes innigsten Anteils, bes süßesten Mitseibens. Warum durfte ich mich nicht ihr zu Füßen wersen? warum durfte ich nicht an ihrem Halse mit tausend Rüssen antworten? Sie nahm ihre Zuslucht zum Klavier und hauchte mit süßer, leiser Stimme harmonische Laute zu ihrem Spiele. Nie habe ich ihre Lippen so reizend gesehn; es war, als wenn sie sich lechzend öffneten, jene süßen Töne in sich zu schlürfen, ble aus dem Instrument hervorquossen, und nur der heimliche Widerschaft aus dem reinen Munde zurücksänge. — Ja, wenn ich dir das so sagen könnte! — Ich widerstand nicht länger, neigte mich und schwur: Nie will ich es wagen, einen Kuß euch aufzubrücken, Lippen, auf denen die Seister des himmels schweben! — Und doch — ich will — Hal siehst du, das steht wie eine Scheidewand vor meiner Seele — diese Seligteit — und dann untergegangen, diese Günde abzubüßen! — Sünde?

Am 26. November.

Manchmal sag' ich mir: Dein Schidsal ist einzig; preise die übrigen glücklich — so ist noch teiner gequalt worden. Dann lese ich einen Dichter der Borzeit, und es ist mir, als sah' ich in mein eignes Herz. Ich habe soviel auszustehen! Ach, sind benn Menschen vor mir schon so elend gewesen?

36 foll, ich foll nicht zu mir felbit tommen! Wo ich bintrete, begegnet mir eine

Am 30. November.

Erscheinung, die mich aus aller Fassung bringt. Beute! o Schidsal! o Menschheit! Ich gehe an bem Waffer hin in ber Mittagestunde; ich hatte teine Luft zu effen. Alles war obe, ein nagtalter Abendwind blies bom Berge, und bie grauen Regenwolfen zogen bas Tal hinein. Bon fern feh' ich einen Menfchen in einem grunen, ichlechten Rode, ber zwifchen ben Felfen herumfrabbelte und Rrauter zu fuchen ichien. Alls ich näher zu ihm tam und er fich auf bas Geräusch, bas ich machte, herumdrehte, fab ich eine gar intereffante Physiognomie, barin eine ftille Trauer ben Sauptzug machte, bie aber fonft nichte ale einen geraben, guten Ginn ausbrudte; feine ichwarzen Saare waren mit Nabeln in zwei Rollen gestedt und bie übrigen in einen ffarten Bopf geflochten, ber ihm ben Ruden herunterhing. Da mir feine Rleibung einen Menfchen bon geringem Stande zu bezeichnen ichien, glaubte ich, er wurde es nicht übelnehmen, wenn ich auf feine Beschäftigung aufmertsam ware, und baher fragte ich ibn, was er fuchte. "Ich fuche", antwortete er mit einem tiefen Geufger, "Blumen - und finbe teine." - "Das ift auch bie Jahrszeit nicht", fagte ich lächelnb. - "Es gibt fo viele Blumen", fagte er, indem er zu mir herunterfam. "In meinem Garten find Rofen und Jelangerjelieber zweierlei Gorten, eine hat mir mein Bater gegeben, fie wachsen

wie Unfraut; ich suche schon zwei Tage barnach und tann fie nicht finden. Da haußen find auch immer Blumen, gelbe und blaue und rote, und bas Taufenbaulbenfraut hat ein ichones Blumden. Reines tann ich finden." Ich mertte was Unheimliches, und brum fragte ich burch einen Umweg: "Was will Er benn mit ben Blumen?" Ein wunderbares, zudenbes Lacheln verzog fein Geficht. "Wenn Er mich nicht verraten will," faate er, indem er ben Ginger auf ben Mund brudte, "ich habe meinem Schat einen Strauß verfprochen." - "Das ift brav", fagte ich. - "D," fagte er, "fie hat viel andere Sachen, fie ift reich." - "Und boch hat fie Geinen Strauß lieb", versette ich. -"D." fuhr er fort, "fie hat Juwelen und eine Krone." - "Bie heißt fie benn?" - "Benn mich bie Generalstaaten bezahlen wollten," verfekte er, "ich war' ein anderer Menich! Ja, es war einmal eine Zeit, da mir es so wohl war! Jest ift es aus mit mir. Ich bin nun — ". Ein naffer Blid zum himmel brüdte alles aus. — "Er war also glüdlich?" fragte ich. - "Ach, ich wollte, ich ware wieber fo!" fagte er. "Da war mir es fo wohl, fo luffig, fo leicht, wie einem Kisch im Baffer!" - "Beinrich!" rief eine alte Frau, die ben Weg hertam. "Geinrich, wo ftedft bu? Wir haben bich überall gesucht, tomm zum Effen!" - "Ift bas Guer Gohn?" fragt' ich, zu ihr tretenb. - "Bohl, mein armer Cohn!" versette fie. "Gott hat mir ein schweres Rreuz aufgelegt." - "Bie lange ist er so?" fragte ich. — "Go stille", sagte sie, "ist er nun ein halbes Jahr. Gott fei Dant, daß er nur so weit ist; vorher war er ein ganzes Jahr rasend, da hat er an Retten im Tollhause gelegen. Jeht tut er niemand nichte; nur hat er immer mit Königen und Raifern zu ichaffen. Es war ein fo guter, ftiller Menich, ber mich ernabren half, feine ichone Sand ichrieb, und auf einmal wird er tieffinnig, fällt in ein bikiaes Rieber, baraus in Raferei, und nun ift er, wie Gie ihn feben. Wenn ich Ihnen erzählen follte, herr -." Ich unterbrach ben Strom ihrer Worte mit ber Frage: "Was war benn bas für eine Zeit, von ber er ruhmt, bag er fo gludlich, fo wohl barin gewesen sei?" - "Der torichte Mensch!" rief sie mit mitleibigem Lacheln. "Da meint er bie Zeit, ba er von fich war, bas rühmt er immer; bas ift bie Zeit, ba er im Tollhause war, wo er nichts von sich wußte!" Das fiel mir auf wie ein Donnerschlag; ich brudte ihr ein Stud Gelb in die hand und verließ fie eilend.

Da bu glücklich warst! rief ich aus, schnell vor mich hin nach der Stadt zu gehend, da dir es wohl war wie einem Fisch im Wasser! — Gott im Himmel, hast du das zum Schicksale der Menschen gemacht, daß sie nicht glücklich sind, als ehe sie zu ihrem Verstande tommen und wenn sie ihn wieder verlieren? — Elender! und auch wie beneibe ich beinen Trübsinn, die Verwirrung deiner Sinne, in der du verschmachtest! Du gehst hoffnungsvost aus, deiner Königin Blumen zu pflücken — im Winter — und trauerst, da du teine sindest, und begreisst nicht, warum du teine sinden tannst.

Und ich — und ich gehe ohne Hoffnung, ohne Zwed heraus und tehre wieder heim, wie ich getommen bin. — Du wähnst, welcher Mensch du sein würdest, wenn bie Generalstaaten bich bezahlten. Seliges Geschöpf, das den Mangel seiner Glüdseligteit einer irdischen Hindernis zuschreiben kann! Du fühlst nicht! du fühlst nicht, daß in deinem zerstörten Herzen, in beinem zerrütteten Gehirne dein Elend liegt, wovon alle Könige der Erde dir nicht helsen tonnen.

Muffe ber trofflos umtommen, ber eines Kranten spottet, ber nach ber entfernteffen Quelle reift, bie feine Rrantheit vermehren, fein Ausleben ichmerzhafter machen wird! ber fich über bas bebrangte Berg erhebt, bas, um feine Gewiffensbiffe loszuwerben und bie Leiben' feiner Geele abzutun, eine Dilgrimschaft nach bem Beiligen Grabe tut! Beber Buffritt, ber feine Goblen auf ungebahntem Bege burchichneibet, ift ein Linberungstropfen ber gegnafteten Geele, und mit jeber ausgebauerten Tagereife legt fic bas Berg um viele Bebrananiffe leichter nieber. Und burft ihr bas Bahn nennen, ihr Bortframer auf euren Dolftern? - Babn! - D Gott! bu fiehft meine Tranen! Mußtest bu, ber bu ben Menschen arm genug erschufft, ihm auch Bruber zugeben, bie ihm bas bifichen Armut, bas bifichen Bertrauen noch raubten, bas er auf bich hat, auf bich, bu Alliebenber! Denn bas Bertrauen zu einer beilenben Burgel, zu ben Tranen bes Beinftodes, was ift es ale Bertrauen zu bir, bag bu in alles, was uns umaibt, Seil- und Linderungefraft gelegt haft, ber wir fo ftunblich bedurfen? Bater, ben ich nicht tenne! Bater, ber fonst meine gange Geele füllte und nun sein Angesicht von mir gewendet hat! rufe mich zu bir! schweige nicht langer! bein Schweigen wird biefe burftenbe Geele nicht aufhalten. - Und wurde ein Menich, ein Bater gurnen tonnen, bem fein unvermutet rudtehrender Sohn um ben Sals fiele und riefe: 3ch bin wieber ba, mein Bater! Burne nicht, bag ich bie Banberichaft abbreche, bie ich nach beinem Billen langer aushalten follte. Die Belt ift überall einerlei, auf Muhe und Arbeit Lohn und Freude; aber was foll mir bas? Mir ift nur wohl, wo bu bift, und vor beinem Angesichte will ich leiben und genießen. - Und bu, lieber himmlifcher Bater, folltest ihn von bir weisen?

Am 1. Dezember.

Wilhelm' ber Mensch, von bem ich bir schrieb, ber glüdliche Unglüdliche, war Schreiber bei Lottens Vater, und eine Leibenschaft zu ihr, die er nährte, verbarg, entdeckte und worüber er aus dem Dienst geschickt wurde, hat ihn rasend gemacht. Fühle bei diesen trodnen Worten, mit welchem Unsinne mich die Geschichte ergriffen hat, da mir sie Albert ebenso gelassen erzählte, als du sie vielleicht liesest.

21m 4. Dezember.

Ich bitte bich — Siehst bu, mit mir ist's aus, ich trag' es nicht länger! Heute saß ich bei ihr — saß, sie spielte auf ihrem Rlavier, mannigsaltige Melodien, und all ben Ausdruck! all! — all! — Was willst bu? — Ihr Schwesterchen putte ihre Puppe auf meinem Knie. Mir kamen die Tränen in die Augen. Ich neigte mich, und ihr Trauring siel mir ins Sesicht — meine Tränen stossen. Ind auf einmal siel sie in die alte himmelsüße Melodie ein, so auf einmal, und mir durch die Seele gehn ein Trossgesühl und eine Erinnerung des Vergangenen, der Zeiten, da ich das Lied gehört, der büstern Zwischenräume, des Verdrusses, der sehlgeschlagenen Hoffnungen, und dann — Ich ging in der Stude auf und nieder, mein Herz erstickte unter dem Zudringen. "Um Gottes willen," sagte ich, mit einem heftigen Ausbruch hin gegen sie fahrend, "um Gottes willen, hören Sie auf!" Sie hielt und sah mich starr an. "Werther," sagte sie mit einem Lächeln, das mir durch die Seele ging, "Werther, Sie sind sehr krant, Ihre Lieblingsgerichte widerssehen Ihnen. Sehen Sie! Ich bitte Sie, beruhigen Sie sich." — Ich riß mich von ihr weg, und — Gott, du siehst mein Elend und wirst es enden!

21m 6. Dezember.

Wie mich die Gestalt verfolgt! Wachend und träumend füslt sie meine ganze Scele! Hier, wenn ich die Augen schließe, hier in meiner Stirne, wo die innere Sehtraft sich vereinigt, siehen ihre schwarzen Augen. Hier! ich tann dir es nicht ausdrücken. Mache ich meine Augen zu, so sind sie da; wie ein Meer, wie ein Abgrund ruhen sie vormir, in mir, füssen die Sinne meiner Stirn.

Was ist der Mensch, der gepriesene Halbgott! Ermangeln ihm nicht eben da bie Kräfte, wo er sie am nötigsten braucht? Und wenn er in Freude sich aufschwingt oder im Leiden versinkt, wird er nicht in beiden eben da aufgehalten, eben da zu dem stumpfen, kalten Bewußtsein wieder zurückgebracht, da er sich in der Fülle des Unenblichen zu verlieren sehnte?

*

Der Herausgeber an ben Lefer.

Wie fehr wünscht' ich, daß uns von den lehten merlwürdigen Tagen unsers Freundes so viel eigenhändige Zeugnisse übriggeblieben wären, daß ich nicht nötig hätte, die Folge seiner hinterlassenen Briefe durch Erzählung zu unterbrechen!

Ich habe mir angelegen sein lassen, genaue Nachrichten aus dem Munde derer zu sammeln, die von seiner Geschichte wohl unterrichtet sein konnten; sie ist einfach, und es kommen alle Erzählungen davon bis auf wenige Kleinigkeiten miteinander überein; nur über die Sinnesarten der handelnden Personen sind die Meinungen verschieden und die Urteile geteilt.

Bas bleibt uns übrig, als dasjenige, was wir mit wiederholter Mühe erfahren können, gewissenhaft zu erzählen, die von dem Abscheidenden hinterlassenen Briefe einzuschalten und das kleinste aufgefundene Blättchen nicht gering zu achten, zumal da es so schwer ist, die eigensten, wahren Triedsedern auch nur einer einzelnen Handlung zu entbecken, wenn sie unter Menschen vorgeht, die nicht gemeiner Art sind.

Unmut und Unluft hatten in Werthers Geele immer tiefer Wurzel gefchlagen, fic fester untereinander verschlungen und sein ganzes Wesen nach und nach eingenommen. Die Barmonie feines Geistes war völlig zerftort, eine innerliche Bike und Beftigfeit, bie alle Rräfte feiner Ratur burcheinanber arbeitete, brachte bie wibrigsten Birtungen herbor und ließ ihm gulekt nur eine Ermattung übrig, aus ber er noch ängstlicher emporstrebte, als er mit allen Übeln bisher getampft hatte. Die Beangstigung feines Bergens gehrte bie übrigen Rrafte feines Beiftes, feine Lebhaftigfeit, feinen Scharffinn auf; er ward ein trauriger Befellschafter, immer unglücklicher und immer ungerechter, je ungludlicher er warb. Benigstens fagen bies Alberts Freunde; fie behaupten, bag Werther einen reinen, ruhigen Mann, ber nun eines lang gewünfchten Slude teilhaftig geworben, und fein Betragen, fich biefes Glud auch auf bie Butunft zu erhalten, nicht habe beurteilen konnen, er, ber gleichsam mit jebem Tage fein ganzes Bermögen bergehrte, um an bem Abend zu leiben und zu barben. Albert, fagen fie, hatte fich in so turger Beit nicht verändert; er war noch immer derselbige, den Werther so bom Anfang her tannte, fo fehr ichakte und ehrte. Er liebte Lotten über alles, er war stolz auf sie und wünschte sie auch von jedermann als das herrlichste Gefchopf anerkannt zu wiffen. War es ihm baber zu verbenten, wenn er auch jeben Schein bes Berbachtes abzuwenden wunschte, wenn er in bem Augenblide mit niemand biesen töstlichen Besitz auch auf die unschuldigste Beise zu teilen Lust hatte? Sie gestehen ein, bag Albert oft bas Zimmer feiner Frau verlaffen, wenn Werther bei ihr war, aber nicht aus Bag noch Abneigung gegen feinen Freund, fondern nur, weil er gefühlt habe, daß biefer von feiner Gegenwart gedrudt fei.

Lottens Bater war von einem Übel befallen worden, das ihn in der Stube hielt; er schidte ihr seinen Wagen, und sie fuhr hinaus. Es war ein schöner Wintertag; der erste Schnee war start gefallen und bedte die ganze Gegend.

Werther ging ihr ben anbern Morgen nach, um, wenn Albert fie nicht abzuholen tame, fie hereinzubegleiten.

Das flare Wetter konnte wenig auf sein trübes Gemüt wirken; ein dumpfer Druck lag auf seiner Seele, die traurigen Bilber hatten sich bei ihm festgeseht, und sein Gemüt kannte keine Bewegung als von einem schmerzlichen Gedanken zum andern.

Wie er mit sich in ewigem Unfrieden lebte, schien ihm auch der Zustand andrer nur bedenklicher und verworrner; er glaubte, das schöne Verhältnis zwischen Albert und seiner Gattin gestört zu haben, er machte sich Vorwürfe darüber, in die sich ein heimlicher Unwisse gegen den Gatten mischte.

Seine Gebanten sielen auch unterwegs auf biesen Gegenstand. "Ja, ja," sagte er zu sich selbst, mit heimlichem Zähnknirschen, "bas ist der vertraute, freundliche, zärtliche, an allem teilnehmende Umgang, die ruhige, dauernde Treue! Sattigkeit ist und Gleichglittigkeit! Zieht ihn nicht jedes elende Geschäft mehr an als die teure, töstliche Frau? Weiß er sein Glück zu schähen? weiß er sie zu achten, wie sie es verdient? Er hat sie, nun gut, er hat sie — Ich weiß das, wie ich was anders auch weiß, ich glaube, an den Gedanken gewöhnt zu sein, er wird mich noch rasend machen, er wird mich noch umbringen — Und hat denn die Freundschaft zu mir Stich gehalten? Sieht er nicht in meiner Anhänglichteit an Lotten schon einen Eingriff in seine Rechte, in meiner Aufmertsamkeit für sie einen stillen Vorwurf? Ich weiß es wohl, ich sühl' es: er sieht mich ungern', er wünscht meine Entsernung, meine Gegenwart ist ihm beschwerlich."

Oft hielt er seinen raschen Schritt an, oft stand er stille und schien umkehren zu wollen; allein er richtete seinen Sang immer wieder vorwärts und war mit diesen Gedanken und Gelbstgesprächen endlich gleichsam wider Willen bei dem Zagbhause angetommen.

Er trat in die Tür, fragte nach dem Alten und nach Lotten, er fand das Haus in einiger Bewegung. Der älteste Knade sagte ihm, es sei drüben in Wahlheim ein Unglück geschehn, es sei ein Bauer erschlagen worden! Es machte das weiter teinen Eindruck auf ihn. Er trat in die Stude und fand Lotten beschäftigt, dem Alten zuzureden, der ungeachtet seiner Krankheit hinüber wollte, um an Ort und Stelle die Tat zu untersuchen. Der Täter war noch unbekannt, man hatte den Erschlagenen des Morgens vor der Haustür gefunden, man hatte Mutmaßungen: der Entleibte war Knecht einer Witwe, die vorher einen andern im Dienste gehabt, der mit Unfrieden aus dem Hause gekommen war.

Da Werther bieses hörte, suhr er mit Heftigseit auf. "Ist's möglich!" rief er aus. "Ich muß hinüber, ich kann nicht einen Augenblick ruhn." Er eilte nach Wahlheim zu, jede Erinnerung ward ihm lebendig, und er zweiselte nicht einen Augenblick, daß jener Mensch die Tat begangen, den er so manchmal gesprochen, der ihm so wert geworden war.

Da er burch die Linden mußte, um nach der Schenke zu kommen, wo sie den Körper hingelegt hatten, entseht' er sich vor dem sonst so geliebten Plake. Zene Schwelle, worauf die Nachbardkinder sooft gespielt hatten, war mit Blut besudelt. Liebe und Treue, die schönsten menschlichen Empsindungen, hatten sich in Gewalt und Mord verwandelt. Die starken Bäume standen ohne Laub und bereist; die schönen Heden, die sich über die niedrige Kirchhofmauer wölbten, waren entblättert, und die Grabsteine sahen mit Schnee bedeckt durch die Lüden hervor.

Alls er sich der Schenke näherte, vor welcher das ganze Dorf versammelt war, entstand auf einmal ein Seschrei. Man erblickte von fern einen Trupp bewassneter Männer, und ein jeder rief, daß man den Täter herbeisühre. Werther sah hin und blieb nicht lange zweiselhaft. Ja! es war der Knecht, der jene Witwe so sehr liebte, den er vor einiger Zeit mit dem stillen Grimme, mit der heimlichen Verzweislung umhergehend angetrossen hatte.

"Bas hast du begangen, Unglücklicher!" rief Werther aus, indem er auf den Gefangnen losging. Dieser sah ihn still an, schwieg und versehte endlich ganz gelassen: "Reiner wird sie haben, sie wird keinen haben." Man brachte den Gesangnen in die Schenke, und Berther eilte fort.

Durch bie entsehliche, gewaltige Berührung war alles, was in seinem Wesen lag, burcheinander geschüttelt worden. Aus seiner Trauer, seinem Mismut, seiner gleichsgültigen Hingegebenheit wurde er auf einen Augenblick herausgerissen; unüberwindlich bemächtigte sich die Teilnehmung seiner, und es ergriss ihn eine unfägliche Begierde, den Menschen zu retten. Er fühlte ihn so unglücklich, er fand ihn als Verbrecher selbst so schuldlos, er sehte sich so tief in seine Lage, daß er gewiß glaubte, auch andere davon zu überzeugen. Schon wünschte er für ihn sprechen zu können, schon drängte sich der lebhasteste Vortrag nach seinen Lippen, er eilte nach dem Jagdhause und konnte sich unterwegs nicht enthalten, alles das, was er dem Amimann vorstellen wollte, schon halblaut auszusprechen.

Als er in die Stube trat, fand er Alberten gegenwärtig, dies verstimmte ihn einen Augenblick; doch faßte er sich bald wieder und trug dem Amtmanne feurig seine Gessinnungen vor. Dieser schüttelte einigemal den Kopf, und obgleich Werther mit der größten Lebhaftigkeit, Leidenschaft und Wahrheit alles vorbrachte, was ein Mensch zur Entschuldigung eines Menschen fagen kann, so war doch, wie sich's leicht denken läßt, der Amtmann dadurch nicht gerührt. Er ließ vielmehr unsern Freund nicht ausreden, widersprach ihm eifrig und tadelte ihn, daß er einen Meuchelmörder in Schut nehme! Er zeigte ihm, daß auf diese Weise gedes Geset aufgehoben, alle Sicherheit des Staats zugrund gerichtet werde; auch sehte er hinzu, daß er in einer solchen Sache nichts

tun tonne, ohne sich die größte Berantwortung aufzulaben, es muffe alles in ber Ordnung, in dem vorgeschriebenen Gang gehen.

Werther ergab sich noch nicht, sondern bat nur, der Amtmann möchte durch die Finger sehn, wenn man dem Menschen zur Flucht behülflich wäre! Auch damit wies ihn der Amtmann ab. Allbert, der sich endlich ins Gespräch mischte, trat auch auf des Allten Seite: Werther wurde überstimmt, und mit einem entsehlichen Leiden machte er sich auf den Weg, nachdem ihm der Amtmann einigemal gesagt hatte: "Nein, er ist nicht zu retten!"

Wie fehr ihm biefe Worte aufgefallen fein muffen, fehn wir aus einem Zettelchen, bas fich unter feinen Papieren fand und das gewiß an dem nämlichen Tage geschrieben worden.

*

"Du bift nicht zu retten, Ungludlicher! Ich sehe wohl, bag wir nicht zu retten find."

¥

Was Albert zuleht über die Sache bes Gefangenen in Gegenwart des Amtmanns gesprochen, war Werthern höchst zuwider gewesen: er glaubte einige Empsindlichteit gegen sich darin bemerkt zu haben, und wenn gleich bei mehrerem Nachdenken seinem Scharfsinne nicht entging, daß beide Männer recht haben möchten, so war es ihm doch, als ob er seinem innersten Dasein entsagen müßte, wenn er es gestehen, wenn er es zugeben sollte.

Ein Blättchen, bas sich barauf bezieht, bas vielleicht fein ganzes Berhältnis zu Albert ausbrückt, finden wir unter feinen Papieren.

¥

"Was hilft es, daß ich mir's fage und wieder fage: er ist brav und gut? aber es gerreißt mir mein inneres Eingeweibe; ich tann nicht gerecht sein."

¥

Weil es ein gelinder Abend war und das Wetter anfing sich zum Tauen zu neigen, ging Lotte mit Alberten zu Fuße zurück. Unterwegs sah sie sich hier und da um, eben, als wenn sie Werthers Begleitung vermiste. Albert sing von ihm an zu reden; er tadelte ihn, indem er ihm Gerechtigkeit widerfahren ließ. Er berührte seine unglückliche Leidenschaft und wünschte, daß es möglich sein möchte, ihn zu entsernen. "Ich wünsch' es auch um unsertwillen," sagt' er, "und ich bitte dich," suhr er fort, "siehe zu, seinem Betragen gegen dich eine andere Richtung zu geben, seine östern Besuche zu vermindern. Die Leute werden ausmertsam, und ich weiß, daß man hier und da drüber

gesprochen hat." Lotte schwieg, und Albert schien ihr Schweigen empfunden zu haben; wenigstens seit der Zeit erwähnte er Werthers nicht mehr gegen sie, und wenn sie seiner erwähnte, ließ er bas Gespräch fallen ober lentte es woanders hin.

Der vergebliche Versuch, ben Werther zur Rettung bes Unglücklichen gemacht hatte, war das lette Auflobern der Flamme eines verlöschenden Lichtes; er versant nur besto tiefer in Schmerz und Untätigkeit; besonders kam er fast außer sich, als er hörte, daß man ihn vielleicht gar zum Zeugen gegen den Menschen, der sich nun aufs Leugnen legte, aussorbern könnte.

Alles, was ihm Unangenehmes jemals in feinem wirksamen Leben begegnet war, ber Verdruß bei ber Gesandtschaft, alles, was ihm sonst mißlungen war, was ihn je gesträntt hatte, ging in seiner Seele auf und nieder. Er fand sich durch alles dieses wie zur Untätigseit berechtigt, er fand sich abgeschnitten von aller Aussicht, unfähig, irgendeine Handhabe zu ergreisen, mit denen man die Geschäfte des gemeinen Lebens anfaßt, und so rückte er endlich, ganz seiner wunderdaren Empsindung, Denkart und einer endlosen Leidenschaft hingegeben, in dem ewigen Einerlei eines traurigen Umgangs mit dem liedenswürdigen und geliebten Geschöpfe, dessen Ruhe er störte, in seine Kräste stürmend, sie ohne Zweck und Aussicht abarbeitend, immer einem traurigen Ende näher.

Bon seiner Berworrenheit, Leibenschaft, von seinem rastlosen Treiben und Streben, von seiner Lebensmübe sind einige hinterlassene Briefe die stärtsten Zeugnisse, die wir hier einrücken wollen.

¥

"Am 12. Dezember.

"Lieber Wilhelm, ich bin in einem Zustande, in dem jene Unglücklichen gewesen sein müssen, von denen man glaubte, sie würden von einem bösen Geiste umhergetrieben. Manchmal ergreift mich's — es ist nicht Angst, nicht Begier: es ist ein inneres unbefanntes Toben, das meine Brust zu zerreißen droht, das mir die Gurgel zupreßt! Wehe! wehe! Und dann schweise ich umher in den furchtbaren, nächtlichen Szenen dieser menschenseindlichen Jahrszeit.

"Gestern abend mußte ich hinaus. Es war plöhlich Tauwetter eingefallen; ich hatte gehört, der Fluß sei übergetreten, alle Bäche geschwollen und von Wahlheim herunter mein liedes Tal überschwemmt! Nachts nach eilse rannte ich hinaus. Ein fürchterliches Schauspiel, vom Fels herunter die wühlenden Fluten in dem Mondlichte wirdeln zu sehen, über Äder und Wiesen und Seden und alles, und das weite Tal hinauf und hinab! Eine stürmende See im Sausen bes Windes! Und wenn dann der Mond wieder hervortrat und über der schwarzen Wolfe ruhte und vor mir hinaus die Flut in fürchterlich-herrlichem Widerschein rollte und tlang: da übersiel mich ein Schauer

und wieder ein Sehnen! Ach, mit offenen Armen stand ich gegen den Abgrund und atmete hinad! hinad! und verlor mich in der Wonne, meine Quasen, mein Leiden da hinadzustürmen! dahinzubrausen wie die Wellen! Oh! — und den Fuß vom Boden zu heben vermochtest du nicht, und alle Quasen zu enden! — Meine Uhr ist noch nicht ausgelausen, ich fühle es! O Wilhelm! wie gern hätte ich mein Menschsein drum gegeben, mit jenem Sturmwinde die Wolsen zu zerreißen, die Fluten zu fassen! Ha! und wird nicht vielleicht dem Eingeserserten einmal diese Wonne zuteil? —

"Und wie ich wehmütig hinabsah auf ein Plätchen, wo ich mit Lotten unter einer Weibe geruht, auf einem heißen Spaziergange — das war auch überschwemmt, und taum daß ich die Weibe erkannte, Wilhelm! Und ihre Wiesen, dachte ich, die Gegend um ihr Jagdhaus! wie verstört seht vom reißenden Strome unsere Laube! dacht' ich. Und der Vergangenheit Sonnenstrahl blickte herein, wie einem Gefangenen ein Traum von Herben, Wiesen und Ehrenämtern! Ich stand! — Ich schelte mich nicht; denn ich habe Mut zu sterben. — Ich hätte — Nun sihe ich hier wie ein altes Weib, das ihr Holz von Zäunen stoppelt und ihr Vrot an den Türen, um ihr hinserbendes, freudeloses Dasein noch einen Augenblick zu verlängern und zu erleichtern."

*

"Am 14. Dezember.

"Was ist das, mein Lieber? Ich erschrede vor mir selbst! Ist nicht meine Liebe zu ihr die heiligste, reinste, brüderlichste Liebe? Habe ich jemals einen strafbaren Bunsch in meiner Seele gefühlt? — Ich will nicht beteuern — Und nun, Träume! O wie wahr fühlten die Menschen, die so widersprechende Wirtungen fremden Mächten zuschrieben! Diese Nacht! ich zittere, es zu sagen, hielt ich sie in meinen Armen, sest an meinen Busen gedrück, und beckte ihren liebelispelnden Mund mit unenblichen Küssen; mein Auge schwamm in der Trunkenheit des ihrigen! Sott, din ich strafbar, daß ich auch jeht noch eine Seligteit fühle, mir diese glühenden Freuden mit voller Innigteit zurückzurusen? Lotte! Lotte! — Und mit mir ist es aus! Meine Sinne verwirren sich, schon acht Tage habe ich teine Besinnungstraft mehr, meine Augen sind voll Tränen. Ich bin nirgend wohl, und überall wohl. Ich wünsche nichts, verlange nichts. Mir wäre besser, ich ginge."

*

Der Entschluß, die Welt zu verlassen, hatte in dieser Zeit, unter solchen Umftänden in Werthers Seele immer mehr Kraft gewonnen. Seit der Rüdtehr zu Lotten war es immer seine letzte Aussicht und Hoffnung gewesen; doch hatte er sich gesagt, es solle teine übereilte, teine rasche Tat sein: er wolle mit der besten Überzeugung, mit der möglichst ruhigen Entschlossenheit diesen Schritt tun.

Seine Zweifel, sein Streit mit sich selbst bliden aus einem Zettelchen hervor, bas wahrscheinlich ein angefangener Brief an Wilhelm ist und ohne Datum unter seinen Papieren gefunden worden.

4

"Ihre Gegenwart, ihr Schidsal, ihre Teilnehmung an dem meinigen prefit noch bie letten Tränen aus meinem versengten Gehirne.

"Den Vorhang aufzuheben und bahinterzutreten! bas ist alles! Und warum bas Zaubern und Zagen? Weil man nicht weiß, wie es bahinten aussieht? und man nicht wiederkehrt? Und baß bas nun die Eigenschaft unseres Geistes ist, ba Verwirrung und Finsternis zu ahnen, wovon wir nichts Bestimmtes wissen."

4

Endlich ward er mit dem traurigen Gedanken immer mehr verwandt und befreundet und sein Vorsatz fest und unwiderruflich, wovon folgender zweideutige Brief, den er an feinen Freund schrieb, ein Zeugnis abgibt.

*

"Am 20. Dezember.

"Ich banke beiner Liebe, Wilhelm, baß bu bas Bort so ausgefangen hast. Ja, bu hast recht: mir wäre besser, ich ginge. Der Borschlag, ben bu zu einer Rückehr zu euch tust, gefällt mir nicht ganz; wenigstens möchte ich noch gern einen Umweg machen, besonders da wir anhaltenden Frost und gute Wege zu hossen Auch ist mir es sehr lieb, daß du kommen willst, mich abzuholen; verziehe nur noch vierzehn Tage und erwarte noch einen Brief von mir mit dem Beiteren. Es ist nötig, daß nichts gepslückt werde, ehe es reif ist. Und vierzehn Tage auf oder ab tun viel. Meiner Mutter sollst du sagen: daß sie für ihren Sohn beten soll und daß ich sie um Bergebung bitte wegen alles Verdrusses, den ich ihr gemacht habe. Das war nun mein Schicksal, die zu betrüben, denen ich Freude schuldig war. Leb' wohl, mein Teuerster! Allen Segen des Himmels über dich! Leb' wohl!"

×

Was in biefer Zeit in Lottens Seele vorging, wie ihre Gesinnungen gegen ihren Mann, gegen ihren unglücklichen Freund gewesen, getrauen wir uns kaum mit Worten auszudrücken, ob wir uns gleich bavon nach der Kenntnis ihres Characters wohl einen stillen Begriff machen können und eine schöne weibliche Seele sich in die ihrige benten und mit ihr empfinden kann.

Soviel ist gewiß: sie war fest bei sich entschlossen, alles zu tun, um Werthern zu entfernen, und wenn sie zauderte, so war es eine herzliche, freundschaftliche Schonung, weil sie wußte, wieviel es ihm tosten, ja, daß es ihm beinahe unmöglich sein würde. Doch ward sie in dieser Zeit mehr gedrängt, Ernst zu machen; es schwieg ihr Mann ganz über dies Verhältnis, wie sie auch immer darüber geschwiegen hatte, und um so mehr war ihr angelegen, ihm durch die Tat zu beweisen, wie ihre Gesinnungen der seinigen wert seien.

Un bemfelben Tage, ale Berther ben gulekt eingeschalteten Brief an feinen Freund gefdrieben (es war ber Sonntag por Beihnachten), tam er abenbe zu Lotten und fanb fle allein. Gie beichäftigte fich, einige Spielwerte in Orbnung zu bringen, bie fie ihren fleinen Gefchwistern zum Chriftgeschente zurechtgemacht hatte. Er rebete von bem Bergnugen, bas bie Rleinen haben wurben, und von ben Beiten, ba einen bie unerwartete Offnung ber Tur und bie Ericheinung eines aufgepuhten Baumes mit Bachelichtern, Buderwert und Abfeln in parabiefifche Entzudung fekte. "Gie follen", fagte Lotte, indem fie ihre Berlegenheit unter ein liebes Lacheln verbarg, "Gie follen auch beschert triegen, wenn Gie recht geschidt find: ein Bachestödchen und noch was." -"Und was heißen Sie geschickt fein?" rief er aus. "Wie foll ich fein? wie kann ich fein, beste Lotte?" - "Donnerstag abend", fagte sie, "ift Beihnachtsabend, ba tommen bie Rinber, mein Bater auch, ba triegt jebes bas Geinige, ba fommen Gie auch aber nicht eher." Werther flutte. "Ich bitte Gie," fuhr fie fort, "es ift nun einmal fo; ich bitte Sie um meiner Ruhe willen; es tann nicht, es tann nicht fo bleiben." Er wendete seine Augen bon ihr und ging in ber Stube auf und ab und murmelte bas: Es tann nicht fo bleiben! zwischen ben Zahnen. Lotte, bie ben schredlichen Buftand fühlte, worein ihn biese Borte versett hatten, suchte durch allerlei Fragen seine Gebanten abzulenten, aber vergebens. "Nein, Lotte," rief er aus, "ich werbe Gie nicht wiebersehen!" - "Barum bas?" berfekte fie. "Berther, Gie tonnen, Gie muffen und wieberfeben, nur mäßigen Gie fich. D, warum mußten Gie mit biefer Beftigfeit, biefer unbezwinglich haftenben Leibenschaft fur alles, mas Sie einmal anfaffen, geboren werben! - 3ch bitte Gie," fuhr fie fort, indem fie ihn bei ber Band nahm, "mäßigen Gie fich! Ihr Geift, Ihre Wiffenschaften, Ihre Talente, was bieten die Ihnen für mannigfaltige Ergehungen bar! Gein Gie ein Mann! wenden Gie biefe traurige Anhanglichteit von einem Gefcopf, bas nichts tun tann, ale Gie bebauern." Er fnirrte mit ben Sahnen und fab fie buffer an. Gie hielt feine Sand. "Nur einen Mugenblid ruhigen Sinn, Werther!" fagte fie. "Guhlen Sie nicht, daß Sie fich betriegen, fich mit Willen zugrunde richten? Barum benn mich, Berther? juft mich, bas Eigentum eines anbern? juft bas? Ich fürchte, ich fürchte: es ift nur bie Unmöglichfeit, mich/ zu besithen, die Ihnen diesen Bunsch so reizend macht." Er zog seine Hand aus der ihrigen, indem er sie mit einem starren, unwilligen Blid ansah. "Beise!" rief er. "Sehr weise! Hat vielleicht Albert diese Anmertung gemacht? Politisch! sehr politisch!" — "Es tann sie jeder machen", versehte sie drauf. "Und sollte denn in der weiten Belt tein Mädchen sein, das die Bünsche Ihres Herzens erfüllte? Gewinnen Sie's über sich, suchen Sie darnach, und ich schwöre Ihnen: Sie werden sie sinden sehn schon lange ängstet mich für Sie und uns die Einschräntung, in die Sie sich biese Zeit her selbst gebannt haben. Gewinnen Sie es über sich! eine Reise wird Sie, muß Sie zerstreuen! Suchen Sie, sinden Sie einen werten Gegenstand Ihrer Liebe, und tehren Sie zurück und lassen Sie uns zusammen die Seligteit einer wahren Freundschaft genießen!"

"Das tönnte man", jagte er mit einem talten Lachen, "bruden sassen und allen Hofmeistern empfehlen. Liebe Lotte, lassen Sie mir noch ein klein wenig Ruh', es wird alles werden!" — "Nur das, Werther, daß Sie nicht eher kommen als Weihnachtsabend!" Er wollte antworten, und Albert trat in die Stube. Man dot sich einen frostigen Suten Abend und ging verlegen im Zimmer nebeneinander auf und nieder. Werther sing einen unbedeutenden Disturs an, der bald aus war, Albert desgleichen, der sodann seine Frau nach gewissen Austrägen fragte und, als er hörte, sie seien noch nicht ausgerichtet, ihr einige Worte sagte, die Werthern kalt, ja gar hart vorlamen. Er wollte gehen, er konnte nicht und zauderte die acht, da sich denn sein Unmut und Unwillen immer vermehrte, die der Tisch gedeckt wurde und er Hut und Stock nahm. Albert lud ihn zu bleiben, er aber, der nur ein unbedeutendes Kompliment zu hören glaubte, dankte kalt dagegen und ging weg.

Er fam nach Haufe, nahm seinem Burschen, ber ihm leuchten wollte, bas Licht aus ber Hand und ging allein in sein Zimmer, weinte laut, redete aufgebracht mit sich selbst, ging heftig die Stube auf und ab und warf sich endlich in seinen Kleibern aufs Bette, wo ihn der Bediente fand, der est gegen eilse wagte hineinzugehn, um zu fragen, ob er dem Herrn die Stiefeln ausziehen sollte, das er denn zuließ und dem Bedienten verbot, den andern Morgen ins Zimmer zu tommen, die er ihm rusen würde.

Montags früh, ben einundzwanzigsten Dezember, schrieb er folgenden Brief an Lotten, den man nach seinem Tode versiegelt auf seinem Schreibtische gefunden und ihr überbracht hat und ben ich absatzeige hier einrücken will, so wie aus den Umständen erhellet, daß er ihn geschrieben habe.

¥

"Es ist beschlossen, Lotte: ich will sterben! Und das schreibe ich dir ohne romantische Aberspannung, gelassen, an dem Morgen des Tages, an dem ich dich zum lehten

Male fehen werbe. Wenn bu biefes liefest, meine Beste, bedt ichon bas fühle Grab bie erstarrien Reste bes Unruhigen, Unglüdlichen, ber für bie letten Augenblide seines Lebens teine größere Gußigteit weiß, als sich mit bir zu unterhalten. Ich habe eine fcredliche Nacht gehabt, und ach! eine wohltätige Nacht. Gie ist es, die meinen Entschluß befestiget, bestimmt hat: ich will sterben! Wie ich mich gestern von dir riß, in ber fürchterlichen Emporung meiner Ginne, wie fich alles bas nach meinem Bergen brangte und mein hoffnungelofes, freubelofes Dafein neben bir in gräßlicher Rälte mich anvadie - ich erreichte taum mein Zimmer, ich warf mich außer mir auf meine Rnie, und o Gott, bu gewährtest mir bas lette Labfal ber bitterffen Tranen! Taufenb Unfchlage, taufend Aussichten wüteten burch meine Geele, und zulett fand er ba, feft, gang, ber lette, einzige Gebante: ich will fterben! - Ich legte mich nieber, und morgens, in ber Rube bes Erwachens, fieht er noch fest, noch gang fart in meinem Bergen: ich will fterben! - Es ift nicht Bergweiflung, es ift Gewißheit, bag ich ausgetragen habe und daß ich mich opfere für dich. Ja, Lotte! warum follte ich es verichweigen? eins von une breien muß hinweg, und bas will ich fein! O meine Beffe! in biefem gerriffenen Bergen ift es wutenb herumgeschlichen, oft - beinen Mann gu ermorben! - bich! - mich! - Go fei es benn! - Wenn bu hinaufsteigst auf ben Berg, an einem ichonen Sommerabenbe, bann erinnere bich meiner, wie ich fooft bas Tal herauffam, und bann blide nach bem Rirchhofe hinüber nach meinem Grabe, wie ber Wind bas hohe Gras im Scheine ber fintenben Gonne hin- und herwiegt! -Ich war ruhig, ba ich anfing - nun, nun weine ich wie ein Kind, ba alles bas fo lebhaft um mich wird." -

Gegen zehn Uhr rief Werther seinem Bebienten, und unter dem Anziehen sagte er ihm, wie er in einigen Tagen verreisen würde; er solle daher die Kleiber auskehren und alles zum Einpaden zurechtmachen. Auch gab er ihm Befehl, überall Contos zu fordern, einige ausgeliehene Bücher abzuholen und einigen Armen, denen er wöchentlich etwas zu geben gewohnt war, ihr Zugeteiltes auf zwei Monate vorauszubezahlen.

Er ließ sich das Essen auf die Stube bringen, und nach Tische ritt er hinaus zum Amtmanne, den er nicht zu Hause antraf. Er ging tiefsinnig im Garten auf und ab und schien noch zuleht alle Schwermut der Erinnerung auf sich häusen zu wollen.

Die Kleinen ließen ihn nicht lange in Ruhe: sie versolgten ihn, sprangen an ihm hinauf, erzählten ihm, daß, wenn morgen und wieder morgen und noch ein Tag wäre, sie die Christgeschenke bei Lotten holten, und erzählten ihm Bunder, die sich ihre kleine Einbildungstraft versprach. "Morgen!" rief er aus, "und wieder morgen! und noch ein Tag!" und küßte sie alle herzlich und wollte sie verlassen, als ihm der Kleine noch

etwas in das Ohr sagen wosste. Der verriet ihm, die großen Brüder hätten schöne Neujahrswünsche geschrieben, so groß! und einen für den Papa, für Albert und Lotten einen und auch einen für Herrn Werther; die wossten sie am Neujahrstage früh überreichen. Das übermannte ihn, er schentte jedem etwas, sehte sich zu Pferde, ließ den Alten grüßen und ritt mit Tränen in den Augen davon.

Gegen fünf tam er nach Hause, befahl ber Magb, nach bem Feuer zu sehen und es bis in die Nacht zu unterhalten. Den Bedienten hieß er Bücher und Wäsche unten in den Kosser packen und die Kleider einnähen. Darauf schrieb er wahrscheinlich solgenden Absatz seines letzten Briefes an Lotten.

¥

"Du erwartest mich nicht! bu glaubst, ich würde gehorchen und erst Weihnachtsabend bich wiedersehn. D Lotte, heut ober nie mehr! Weihnachtsabend hältst bu bieses Papier in beiner Hand, zitterst und benehest es mit beinen lieben Tranen. Ich will, ich muß! D wie wohl ist es mir, daß ich entschlossen bin!"

×

Lotte war indes in einen sonderbaren Zustand geraten. Nach der letten Unterredung mit Werthern hatte sie empfunden, wie schwer es ihr fallen werde, sich von ihm zu trennen, was er leiden würde, wenn er sich von ihr entsernen sollte.

Es war wie im Borübergehn in Alberts Gegenwart gefagt worden, daß Berther vor Weihnachtsabend nicht wiederkommen werde, und Albert war zu einem Beamten in der Nachbarschaft gerilten, mit dem er Geschäfte abzutun hatte und wo er über Nacht ausbleiben mußte.

Sie saß nun allein, teins von ihren Geschwistern war um sie, sie überließ sich ihren Gedanten, die stille über ihren Verhältnissen herumschweisten. Sie sah sich nun mit dem Mann auf ewig verbunden, dessen Liebe und Treue sie tapnte, dem sie von Herzen zugetan war, dessen Ruhe, dessen Juverlässisseit recht vom Himmel dazu bestimmt zu sein schien, daß eine wacere Frau das Glück ihres Lebens darauf gründen sollte; sie fühlte, was er ihr und ihren Kindern auf immer sein würde. Auf der andern Seite war ihr Werther so teuer geworden, gleich von dem ersten Augenblick ihrer Vekanntschaft an hatte sich die Übereinstimmung ihrer Gemüter so schön gezeigt, der lange dauernde Umgang mit ihm, so manche durchlebten Situationen hatten einen unauslöschlichen Eindruck auf ihr Herz gemacht. Alles, was sie Interessantes fühlte und bachte, war sie gewohnt mit ihm zu teilen, und seine Entsernung drohete in ihr ganzes Wesen eine Lücke zu reißen, die nicht wieder ausgefüllt werden konnte. O, hätte sie ihn in dem Augenblick zum Bruder umwandeln können! wie glücklich wäre

fie gewesen! — Hatte fie ihn einer ihrer Freundinnen verheiraten burfen, hatte fie hoffen tonnen, auch sein Berhaltnis gegen Albert ganz wieder herzustellen!

Sie hatte ihre Freundinnen der Reihe nach durchgedacht und fand bei einer seglichen jetwas auszusehen, fand teine, der sie ihn gegönnt hätte.

Über allen biefen Betrachtungen fühlte sie erst tief, ohne sich es beutlich zu machen, baß ihr herzliches, heimliches Verlangen sei, ihn für sich zu behalten, und sagte sich baneben, daß sie ihn nicht behalten tönne, behalten bürse; ihr reines, schönes, sonst so leichtes und leicht sich helfendes Gemüt empfand den Druck einer Schwermut, dem die Aussicht zum Glück verschlossen ist. Ihr Herz war gepreßt, und eine trübe Wolke lag über ihrem Auge.

So war es halb sieben geworben, als sie Werthern die Treppe heraustommen hörte und seinen Tritt, seine Stimme, die nach ihr fragte, bald erkannte. Wie schlug ihr Herz, und wir dürsen saft sagen: zum erstenmal, dei seiner Antunft! Sie hätte sich gern vor ihm verleugnen lassen, und als er hereintrat, rief sie ihm mit einer Art von leibenschaftlicher Verwirrung entgegen: "Sie haben nicht Wort gehalten!" — "Ich habe nichts versprochen", war seine Antwort. — "So hätten Sie wenigstens meiner Ditte stattgeben sollen," versehte sie, "ich dat Sie um unser beider Ruhe."

Sie wußte nicht recht, was fle fagte, ebensowenig, was fle tat, als fle nach einigen Freundinnen schickte, um nicht mit Werthern allein zu sein. Er legte einige Bücher hin, die er gebracht hatte, fragte nach andern, und sie wünschte, balb: daß ihre Freundinnen kommen, bald: daß sie wegbleiben möchten. Das Mädchen kam zurud und brachte die Nachricht, daß sich beibe entschuldigen ließen.

Sie wollte das Madchen mit ihrer Arbeit in das Nebenzimmer sigen lassen; dann befann sie sich wieder anders. Werther ging in der Stube auf und ab; sie trat ans Rlavier und sing eine Menuett an: sie wollte nicht sließen. Sie nahm sich zusammen und setzte sich gelassen zu Werthern, der seinen gewöhnlichen Platz auf dem Kanapee eingenommen hatte.

"Saben Sie nichts zu lesen?" sagte sie. Er hatte nichts. "Da brin in meiner Schublabe", sing sie an, "liegt Ihre Abersehung einiger Gefänge Ossans. Ich habe sie noch nicht gelesen, benn ich hoffte immer, sie von Ihnen zu hören; aber zeither hat sich's nicht finden, nicht machen wollen." Er lächelte, holte die Lieder, ein Schauer übersiel ihn, als er sie in die Hände nahm, und die Augen standen ihm voll Tränen, als er hineinsah. Er setze sich nieder und las.

*

"Stern der dämmernden Nacht, schon funkelst bu in Westen, hebst dein strahlend Saupt aus deiner Wolte, wandelst stattlich beinen Hügel hin. Wornach blidst du auf

200 m

die Heibe? Die stürmenden Winde haben sich gelegt; von ferne tommt des Sießbachs Murmeln; rauschende Wellen spielen am Felsen ferne; das Gesumme der Abendsliegen schwärmet übers Feld. Wornach siehst du, schönes Licht? Aber du lächelst und gehst, freudig umgeben dich die Wellen und baben dein liebliches Haar. Lebe wohl, ruhiger Strahl! Erschiene, du herrliches Licht von Ofslans Geele!

"Und es erscheint in seiner Kraft. Ich sehe meine geschiedenen Freunde, sie sammeln sich auf Lora, wie in den Tagen, die vorüber sind. — Fingal kommt wie eine seuchte Nebelsäule; um ihn sind seine Helden und, siehe! die Barden des Gesanges: grauer Uslin! stattlicher Kyno! Alpin, lieblicher Sänger! und du, fanststagende Minona! — Wie verändert seid ihr, meine Freunde, seit den sestlichen Tagen auf Gesma, da wir duhlten um die Ehre des Gesanges, wie Frühlingslüfte den hügel hin wechselnd beugen das schwach lispelnde Gras.

"Da trat Minona hervor in ihrer Schönheit, mit niedergeschlagenem Blid und tränenvollem Auge; schwer floß ihr Haar im unsteten Winde, der von dem Hügel hersstieß. — Düster ward's in der Seele der Helden, als sie die liebliche Stimme erhob; denn oft hatten sie das Grad Salgars gesehen, oft die sinstere Wohnung der weißen Colma. Colma, verlassen auf dem Hügel, mit der harmonischen Stimme; Salgar versprach zu tommen; aber ringsum zog sich die Nacht. Höret Colmas Stimme, da sie auf dem Hügel alleinzsaß.

Colma.

"Es ift Nacht! — Ich bin allein, verloren auf bem flürmischen Sügel. Der Binb fauft im Gebirge. Der Strom heult ben Felsen hinab. Keine Sütte schütt mich vor bem Regen, mich Berlaff'ne auf bem flürmischen Sügel.

"Tritt, o Mond, aus beinen Wolken! erscheinet, Sterne ber Nacht! Leite mich irgendein Strahl zu dem Orte, wo meine Liebe ruht von den Beschwerden der Jagd, sein Bogen neben ihm abgespannt, seine Hunde schnobend um ihn! Aber hier muß ich sien allein auf dem Felsen des verwachsenen Stroms. Der Strom und der Sturm saust, ich bore nicht die Stimme meines Geliebten.

"Warum zaubert mein Salgar? Hat er sein Wort vergessen? — Da ist ber Fels und ber Baum und hier ber rauschende Strom! Mit einbrechender Nacht verspracht du hier zu sein; ach! wohin hat sich mein Salgar verirrt? Mit dir wollt' ich sliehen, verlassen Water und Bruber! die Stolzen! Lange sind unsere Geschlechter Feinde, aber wir sind keine Feinde, o Salgar!

"Schweig eine Beile, o Bind! still eine kleine Beile, o Strom! daß meine Stimme klinge durchs Tal, daß mein Banderer mich höre. Salgar! ich bin's, die ruft! Hier ist der Baum und der Fels! Salgar! mein Lieber! hier bin ich; warum zauderst du zu kommen? "Sieh, ber Mond erscheint, die Flut glänzt im Tale, die Felsen stehen grau ben Hügel hinauf; aber ich seh' ihn nicht auf ber Höhe, seine Hunde vor ihm her vertundigen nicht seine Antunft. Hier muß ich siehen allein.

"Alber wer sind, die bort unten liegen auf der Heide? — Mein Geliebter? Mein Bruder? — Rebet, o meine Freunde! Sie antworten nicht. Wie geängstet ist meine Seele! — Ach, sie sind tot! Ihre Schwerter rot vom Gesechte! O mein Bruder, mein Bruder! warum hast du meinen Salgar erschlagen? O mein Salgar! warum hast du meinen Bruder erschlagen? Ihr wart mir beide so lieb! O du warst schön an dem Hügel unter Tausenden! Er war schrecklich in der Schlacht. Antwortet mir! hört meine Stimme, meine Geliebten! Aber ach! sie sind stumm! stumm auf ewig! talt, wie die Erde, ist ihr Busen!

"D von bem Felsen bes Hügels, von bem Gipfel bes stürmenben Berges, rebet, Geister ber Toten! rebet! mir foll es nicht grausen! — Wohin seib ihr zur Ruhe gegangen? in welcher Gruft bes Gebirges soll ich euch finden? — Reine schwache Stimme vernehme ich im Winde, teine wehende Antwort im Sturme bes Hügels.

"Ich sie in meinem Jammer, ich harre auf ben Morgen in meinen Tränen. Wühlet das Grab, ihr Freunde der Toten, aber schließt es nicht, die ich komme. Mein Leben schwindet wie ein Traum; wie sollt' ich zurückleiben? Hier will ich wohnen mit meinen Freunden, an dem Strome des klingenden Felsens. — Wenn's Nacht wird auf dem Hügel und Wind kommt über die Heibe, soll mein Geist im Winde siehn und trauern den Tod meiner Freunde. Der Jäger hört mich aus seiner Laube, fürchtet meine Stimme und liebt sie; denn suß soll meine Stimme sein um meine Freunde: sie waren mir beide so lieb!"

"Das war bein Gefang, o Minona, Tormans fanft errötende Tochter. Unsere Tränen flossen um Colma, und unfere Geele ward bufter.

"Min trat auf mit der Harfe und gab uns Alpins Gefang. — Alpins Stimme war freundlich, Rynos Seele ein Feuerstrahl. Aber schon ruhten sie im engen Hause, und ihre Stimme war verhallet in Selma. Einst kehrte Min zurück von der Jagd, ehe die Helben noch sielen. Er hörte ihren Wettegesang auf dem Hügel. Ihr Lied war sanst, aber traurig. Sie klagten Morars Fall, des ersten der Helben. Seine Seele war wie Fingals Seele, sein Schwert wie das Schwert Ostars. — Aber er siel, und sein Vater jammerte, und seiner Schwester Augen waren voll Tränen, Minonas Augen waren voll Tränen, der Schwester des herrlichen Morars. Sie trat zurück vor Mins Sesang, wie der Mond in Westen, der Schwester des herrlichen Worars. Sie trat zurück vor Mins Sesang, wie der Mond in Westen, der Schwester des Harrischen Worars. Sie trat zurück vor Mins Sesang in eine Wolfe verbirgt. — Ich schlug die Harse mit Min zum Sesange des Jammers.

Rono.

"Dorbei sind Wind und Regen, ber Mittag ist so heiter, die Wolten tellen sich. Fliehend bescheint ben Hügel die unbeständige Sonne. Rötlich fließt der Strom des Berge im Tale hin. Guß ist dein Murmeln, Strom; doch süßer die Stimme, die ich höre. Es ist Alpins Stimme, er bejammert den Toten. Sein Haupt ist vor Alter gebeugt und rot sein tränendes Auge. Alpin, trefslicher Sänger! warum allein auf dem schweigenden Hügel? warum jammerst du, wie ein Windssoß im Walde, wie eine Wesse am fernen Sestade?"

Allpin.

"Meine Tränen, Ayno, sind für ben Toten, meine Stimme für die Bewohner bes Grabs. Schlant bist du auf dem Hügel, schön unter den Söhnen der Heibe! Aber du wirst fallen wie Morar, und auf beinem Grade der Trauernde sithen. Die Hügel werden dich vergessen, bein Bogen in der Halle liegen ungespannt.

"Du warst schnell, o Morar, wie ein Reh auf bem Hügel, schrecklich wie die Nachtseuer am Himmel. Dein Grimm war ein Sturm, bein Schwert in der Schlacht wie Wetterleuchten über ber Heide. Deine Stimme glich dem Waldstrome nach dem Regen, dem Donner auf fernen Hügeln. Manche sielen vor deinem Arm, die Flamme deines Grimmes verzehrte sie. Aber wenn du wiedersehrtest vom Kriege, wie friedlich war deine Stirne! dein Angesicht war gleich der Sonne nach dem Sewitter, gleich dem Monde in der schweigenden Nacht, ruhig deine Brust wie der See, wenn sich des Windes Brausen gelegt hat.

"Eng ist nun beine Wohnung! sinster beine Stätte! mit brei Schritten mess ich bein Grab, o bu! ber bu ehe so groß warst! Vier Steine mit moosigen Häuptern sind bein einziges Gedächtnis; ein entblätterter Baum, sanges Gras, das im Winde wispelt, beutet dem Auge des Jägers das Grab des mächtigen Morars. Reine Mutter hast du, dich zu beweinen, tein Mädchen mit Tränen der Liebe. Tot ist, die dich gebar, gefallen die Tochter von Morglan.

"Ber auf seinem Stabe ist das? Wer ist es, bessen Haupt weiß ist vor Allter, bessen Augen rot sind von Tränen? Es ist dein Vater, o Morar! der Vater teines Sohnes außer dir. Er hörte von beinem Ruf in der Schlacht, er hörte von zerstobenen Feinden; er hörte Morars Ruhm! Ach! nichts von seiner Wunde? Weine, Vater Morars! weine! aber dein Sohn hört dich nicht. Tief ist der Schlaf der Toten, niedrig ihr Rissen von Staube. Nimmer achtet er auf die Stimme, nie erwacht er auf beinen Ruf. O, wann wird es Morgen im Grabe, zu bieten dem Schlummerer: Erwache!

"Lebe wohl! ebelfter ber Menschen, bu Eroberer im Felbe! Aber nimmer wirb bich bas Felb sehen! nimmer ber buftere Balb leuchten vom Glanze beines Stahls

Du hinterließest teinen Sohn, aber ber Gefang soll beinen Namen erhalten; tunftige Zeiten soll von bir hören, hören von dem gefallenen Morar.

"Laut war die Trauer der Helben, am lautesten Armins berstender Seufzer. Ihn erinnerte es an den Tod seines Sohnes, er siel in den Tagen der Jugend. Carmor saß nah dei dem Helden, der Fürst des hallenden Galmal. "Warum schluchzet der Seufzer Armins?" sprach er; "was ist hier zu weinen? Klingt nicht Lied und Gesang, die Seele zu schmelzen und zu ergehen? sie sind wie sanster Nebel, der sieigend vom See aufs Tal sprüht, und die blühenden Blumen füllet das Naß; aber die Sonne kommt wieder in ihrer Kraft, und der Nebel ist gegangen. Warum bist du so jammervoll, Armin, Herrscher des seeumssossen Sorma?"

"Jammervoll! Wohl, das bin ich, und nicht gering die Ursache meines Wehs. — Carmor, du verlorst teinen Sohn, verlorst teine blühende Tochter; Colgar, der Tapfere, lebt, und Annira, die schönste der Mädchen. Die Zweige beines Hauses blühen, o Carmor; aber Armin ist der letzte seines Stammes. Finster ist dein Bett, o Daura! dumpf ist dein Schlaf in dem Grabe. — Wann erwachst du mit deinen Sesängen, mit deiner melodischen Stimme? Auf! ihr Winde des Herbstes! auf! stürmt über die sinstere Beide! Waldströme, braust! heult, Stürme, im Sipsel der Eichen! Wandle durch gebrochene Wolfen, o Mond, zeige wechselnd dein bleiches Sesicht! Erinnre mich der schrecklichen Nacht, da meine Kinder umkamen, da Arindal, der Mächtige, siel, Daura, die Liebe, verging.

"Daura, meine Tochter, bu warst schön! schön wie der Mond auf den Hügeln von Fura, weiß wie der gefallene Schnee, süß wie die atmende Luft! Arindal, dein Bogen war slart, dein Speer schness auf dem Felbe, dein Blick wie Nebel auf der Belle, dein Schilb eine Jeuerwolke im Sturme!

"Armar, berühmt im Arlege, tam und warb um Dauras Liebe; sie widerstand nicht lange. Schon waren die Hoffnungen ihrer Freunde.

"Erath, der Sohn Odgals, grollte; benn sein Druder lag erschlagen von Alrmar. Er kam, in einen Schiffer verkleibet. Schön war sein Nachen auf der Welle, weiß seine Loden vor Alter, ruhig sein ernstes Gesicht. Schönste der Mädchen, sagte er, liebliche Tochter von Armin, dort am Felsen, nicht fern in der See, wo die rote Frucht vom Daume herblinkt, dort wartet Armar auf Daura; ich komme, seine Liebe zu führen über die rollende See.

"Sie folgt' ihm und rief nach Armar; nichts antwortete als die Stimme bes Felfens. Armar! mein Lieber! mein Lieber! warum ängstest du mich so? Höre, Sohn Arnarths! höre! Daura ist's, die dich ruft!

"Erath, ber Verräter, floh lachend zum Lanbe. Sie erhob ihre Stimme, rief nach ihrem Vater und Bruber: Arinbal! Armin! Ift feiner, feine Daura zu retten?

"Ihre Stimme tam über die See. Arindal, mein Sohn, stieg vom Hügel herab, rauh in der Beute der Jagd; seine Pseise rasselten an seiner Seite, seinen Vogen trug er in der Hand, fünf schwarzgraue Doggen waren um ihn. Er sah den fühnen Erath am User, faste und band ihn an die Ciche, fest umstocht er seine Hüsten, der Gefesselte füllte mit Achzen die Winde.

"Arindal betritt die Wellen in seinem Boote, Daura herüberzubringen. Armar kam in seinem Grimme, drückt' ab den graubesiederten Pfeil, er klang, er sank in dein Herz, o Arindal, mein Sohn! Statt Craths, des Berräters, kamst du um, das Boot erreichte den Felsen, er sank dran nieder und skard. Zu deinen Jüßen sloß deines Bruders Blut: welch war dein Jammer, o Daura!

"Die Wellen zerschmettern bas Boot. Armar stürzt sich in die See, seine Daura zu retten ober zu sterben. Schnell stürmt ein Stoß vom hügel in die Wellen: er sank und hob sich nicht wieder.

"Allein auf bem seebespülten Felsen, hörte ich die Alagen meiner Tochter. Blet und laut war ihr Schreien, doch konnte sie ihr Bater nicht retten. Die ganze Nacht stand ich am User, ich sah sie im schwachen Strahle des Mondes, die ganze Nacht hörte ich ihr Schreien, laut war der Wind, und der Regen schlug scharf nach der Seite des Berges. Ihre Stimme ward schwach, ehe der Morgen erschien, sie stard weg wie die Albendluft zwischen dem Grase der Felsen. Beladen mit Jammer stard sie und ließ Armin allein! Dahin ist meine Stärfe im Kriege, gefallen mein Stolz unter den Mädchen.

"Benn die Stürme des Verges tommen, wenn der Nord die Wellen hochhebt, site ich am schallenden Ufer, schaue nach dem schrecklichen Felsen. Oft im sintenden Monde sehe ich die Seister meiner Kinder, halb dämmernd wandeln sie zusammen in trauriger Eintracht."

Ein Strom von Tränen, ber aus Lottens Augen brach und ihrem gepreßten Gerzen Luft machte, hemmte Werthers Gesang. Er warf das Papier hin, faßte ihre Hand und weinte die bittersten Tränen. Lotte ruhte auf der andern und verbarg ihre Augen ins Schnupftuch. Die Bewegung beiber war fürchterlich. Sie fühlten ihr eigenes Esend in dem Schlüsselber Eblen, fühlten es zusammen, und ihre Tränen vereinigten sie. Die Lippen und Augen Werthers glüften an Lottens Arme; ein Schauer übersiel sie; sie wollte sich entfernen, und Schmerz und Anteil lagen betäubend wie Blei auf ihr. Sie atmete, sich zu erholen, und bat ihn schlüchzend fortzusahren, bat mit der ganzen Stimme des Himmels! Werther zitterte, sein Herz wollte bersten, er hob das Blatt auf und las halb gebrochen:

"Barum wedft bu mich, Frühlingeluft? Du buhlft und fprichft: Ich betaue mit Tropfen bes Simmele! Aber bie Zeit meines Beltene ift nahe, nahe ber Sturm,

ber meine Blätter herabstört! Morgen wird ber Wanderer sommen, tommen, ber mich sah in meiner Schönheit, ringsum wird sein Auge im Felbe mich suchen, und wird mich nicht finden. — "

×

Die ganze Gewalt biefer Worte fiel über ben Unglücklichen. Er warf fich vor Lotten nieber in ber vollen Berzweifelung, faßte ihre Sanbe, brudte fie in seine Augen, wiber feine Stirn, und ihr ichien eine Abnung feines ichredlichen Borbabens burch bie Seele zu fliegen. Ihre Sinne berwirrten fich, fie brudte feine Sanbe, brudte fie wiber ihre Bruft, neigte fich mit einer wehmutigen Bewegung zu ihm, und ihre glübenben Bangen berührten fich. Die Welt verging ihnen. Er schlang feine Urme um fie ber, prefite fie an feine Bruff und bedte ihre gitternben, fammelnben Lippen mit wutenben Ruffen. "Werther!" rief fie mit erstidter Stimme, fich abwendend, "Werther!" und brudte mit ichwacher Sand feine Bruft von ber ihrigen. - "Berther!" rief fie mit bem gefaßten Tone bes ebelfien Gefühles. Er wiberftand nicht, ließ fie aus feinen Armen und warf fich unfinnig vor fie bin. Gie rif fich auf, und in angftlicher Berwirrung, bebend zwifchen Liebe und Born, fagte fie: "Das iff bas lettemal, Berther! Gie fehn mich nicht wieder." Und mit dem vollsten Blid ber Liebe auf den Glenden eilte fie ins Nebengimmer und ichloß hinter fich zu. Werther stredte ihr die Arme nach, getraute fich nicht, fie zu halten. Er lag an ber Erbe, ben Ropf auf bem Ranapee, und in diefer Stellung blieb er über eine halbe Stunde, bis ihn ein Geräufch zu fich felbst rief. Es war bas Mäbchen, bas ben Tifch beden wollte. Er ging im Bimmer auf und ab, und ba er fich wieber allein fah, ging er gur Ture bes Rabinetts und rief mit leifer Stimme: "Lotte! Lotte! nur noch Ein Bort! ein Lebewohl!" - Sie schwieg. Er harrte und bat und harrte; bann riß er fich weg und rief: "Lebe wohl, Lotte! auf ewig lebe wohl!"

Er tam ans Stadttor. Die Wächter, die ihn schon gewohnt waren, ließen ihn stillsschweigend hinaus. Es stiebte zwischen Regen und Schnee, und erst gegen eilse klopfte er wieder. Sein Diener bemerkte, als Werther nach Hause tam, daß seinem Herrn ber Hut sehlte. Er getraute sich nicht, etwas zu sagen, entkleibete ihn, alles war naß. Man hat nachher den Hut auf einem Felsen, der an dem Abhange des Hügels ins Tal sieht, gefunden, und es ist unbegreissich, wie er ihn in einer sinstern, seuchten Nacht, ohne zu stürzen, erstiegen hat.

Er legte sich zu Bette und schlief lange. Der Bebiente fand ihn schreibend, als er ihm ben andern Morgen auf sein Rufen ben Kaffee brachte. Er schrieb folgendes am Briefe an Lotten.

"Bum letten Male benn, zum letten Male ichlage ich biefe Alugen auf. Sie follen ach! die Sonne nicht mehr feben: ein truber, neblichter Tag halt fie bebedt. Go traure benn, Natur! bein Gohn, bein Freund, bein Geliebter naht fich feinem Ende. Lotte, bas ift ein Gefühl ohnegleichen, und boch tommt es bem bammernben Traum am nachsten, ju fich ju fagen: bas ift ber lette Morgen. Der lette! Lotte, ich habe teinen Ginn für bas Bort: ber lette! Stebe ich nicht ba in meiner gangen Rraft? und morgen liege ich ausgestredt und ichlaff am Boben. Sterben! Bas beifit bas? Siehe, wir fraumen, wenn wir vom Tobe reben. 3ch habe manchen ferben feben aber fo eingeschränkt ift die Menschheit, bag fie für ihres Dafeine Anfang und Enbe teinen Ginn bat. Jekt noch mein! bein! bein, o Geliebte! Und einen Alugenblidgetrennt, geschieben - vielleicht auf ewig? - Nein, Lotte, nein - Wie tann ich vergeben? wie kannst bu vergeben? Wir find ja! - Bergeben! - Bas beißt bas? Das ift wieber ein Bort! ein leerer Schall! ohne Gefühl für mein Berg. - - Tot. Lotte! eingescharrt ber talten Erbe, fo eng! fo finster! - 3ch batte eine Freundin, die mein Alles war meiner hülflosen Jugend; fie ftarb, und ich folgte ihrer Leiche und fand an bem Grabe, wie fie ben Garg hinunterliegen und bie Geile fcnurrend unter ihm weg und wieber herauf ichnellten, bann bie erfte Schaufel hinunterschollerte und bie anaftliche Labe einen bumpfen Ton wiebergab, und bumpfer und immer bumpfer, und enblich bebedt war! - Ich sturzte neben bas Grab bin - ergriffen, erschüttert, geangstet, gerriffen mein Innerstes, aber ich wußte nicht, wie mir gefcah - wie mir geschehen wird - Sterben! Grab! ich verstehe bie Worte nicht!

"O vergib mir! vergib mir! Gestern! Es hatte ber sehte Augenblid meines Lebens sein fossen. O bu Enges! zum ersten Mase, zum ersten Mase ganz ohne Zweisel burch mein Innig-Innerstes burchglühte mich bas Wonnegefühl: Sie liebt mich! sie liebt mich! Es brennt noch auf meinen Lippen bas heilige Feuer, bas von ben beinigen strömte! neue, warme Wonne ist in meinem Berzen. Bergib mir! vergib mir!

"Ach, ich wußte, daß du mich liebtest, wußte es an ben ersten seelenvollen Bliden' an bem ersten Händebruck, und boch, wenn ich wieder weg war, wenn ich Alberten an beiner Seite sah, verzagte ich wieder in sieberhaften Zweifeln.

"Erinnerst du dich der Blumen, die du mir schietest, als du in jener fatalen Gesellschaft mir tein Wort sagen, teine Hand reichen tonntest? Dich habe die halbe Nacht davor gestniet, und sie versiegelten mir deine Liebe. Aber ach! diese Eindrücke gingen vorüber, wie das Gefühl der Gnade seines Gottes allmählich wieder aus der Geele des Gläubigen weicht, die ihm mit ganzer Himmelsfülle in heiligen, sichtbaren Zeichen gereicht ward.

"Alles das ist vergänglich, aber teine Ewigteit foll das glühende Leben auslöschen, das ich gestern auf beinen Lippen genoß, das ich in mir fühle! Sie liebt mich! Oleser

Arm hat sie umfaßt, biese Lippen haben auf ihren Lippen gezittert, bieser Mund hat an bem ihrigen gestammelt. Sie ist mein! Du bist mein! ja, Lotte, auf ewig.

"Und was ist das, daß Albert bein Mann ist? Mann! Das ware benn für diese Welt — und für diese Welt Sünde, daß ich dich liebe, daß ich dich aus seinen Armen in die meinigen reißen möchte? Sünde? Sut, und ich strafe mich dafür; ich habe ste in ihrer ganzen Himmelswonne geschmedt, diese Sünde, habe Lebensbalfam und Kraft in mein Herz gesaugt. Du bist von diesem Augenblide mein! mein, o Lotte! Ich gehe voran! gehe zu meinem Bater, zu beinem Bater. Dem will ich's klagen, und er wird mich trösten, die du kommst, und ich sliege dir entgegen und fasse dich und bleibe bei dir vor dem Angesichte des Unenblichen in ewigen Umarmungen.

"Ich träume nicht, ich wähne nicht! nahe am Grabe wird mir es heller. Wir werden sein! wir werden uns wiedersehen! Deine Mutter sehen! ich werde sie sehen, werde sie sinden, ach, und vor ihr mein ganzes Herz ausschütten! Deine Mutter, dein Ebenbild."

Gegen eilfe fragte Werther seinen Bebienten, ob wohl Albert zurückgekommen sei. Der Bebiente sagte: ja, er habe bessen Pferd bahin führen sehen. Drauf gibt ihm ber herr ein offenes Zettelchen bes Inhalts:

"Wollten Sie mir wohl zu einer vorhabenden Reise Ihre Pistolen leihen? Leben Sie recht wohl!"

Die liebe Frau hatte bie lehte Nacht wenig geschlasen; was sie gefürchtet hatte, war entschieben, auf eine Weise entschieben, die sie weber ahnen noch fürchten konnte. Ihr sonst so rein und leicht fließendes Blut war in einer sieberhaften Empörung, tausenderlei Empfindungen zerrütteten das schöne Herz. War es das Feuer von Werthers Umarmungen, das sie in ihrem Busen fühlte? war es Unwille über seine Verwegenheit? war es eine unmutige Vergleichung ihres gegenwärtigen Zustandes mit jenen Tagen ganz undefangener, freier Unschuld und sorglosen Zutrauens an sich selbst? Wie sollte sie ihrem Manne entgegengehen? wie ihm eine Szene bekennen, die sie so gut gestehen durfte und die sie sich doch zu gestehen nicht getraute? Sie hatten so lange gegeneinander geschwiegen, und sollte sie die erste sein, die das Stillschweigen bräche und eben zur unrechten Zeit ihrem Gatten eine so unerwartete Entdedung machte? Schon fürchtete sie, die blose Nachricht von Werthers Besuch werde ihm einen unangenehmen Eindruck machen, und nun gar diese unerwartete Katastrophe! Konnte sie wohl hossen, das ihr Mann sie ganz im rechten Lichte sehen, ganz ohne Vorurteil ausnehmen würde?

und konnte sie wünschen, daß er in ihrer Seele lesen möchte? Und boch wieder, konnte sie sich verstellen gegen den Mann, vor dem sie immer wie ein kristallhelles Glas offen und frei gestanden war und dem sie keine ihrer Empsindungen jemals verheimlicht noch verheimlichen können! Eins und das andre machte ihr Sorgen und sehte sie in Berlegenheit, und immer kehrten ihre Gedanken wieder zu Werthern, der für sie verloren war, den sie nicht lassen konnte, den sie leider! sich selbst überlassen mußte und dem, wenn er sie verloren hatte, nichts mehr übrigblieb.

Bie schwer lag jetzt, was sie sich in dem Augenblick nicht deutlich machen konnte, die Stockung auf ihr, die sich unter ihnen festgesetzt hatte! So verständige, so gute Menschen singen wegen gewisser heimlicher Verschiedenheiten untereinander zu schweigen an, sedes dachte seinem Recht und dem Unrechte des andern nach, und die Verhältnisse verwickelten und verheiten sich dergestalt, daß es unmöglich ward, den Knoten eben in dem kritischen Momente, von dem alles abhing, zu lösen. Hätte eine glückliche Vertraulichteit sie früher wieder einander nähergebracht, wäre Liede und Nachsicht wechselsweise unter ihnen lebendig worden und hätte ihre Herzen aufgeschlossen, vielleicht wäre unser Freund noch zu retten gewesen.

Noch ein sonderbarer Umstand tam bazu. Werther hatte, wie wir aus seinen Briefen wissen, nie ein Seheimnis daraus gemacht, daß er sich diese Welt zu verlassen sehnte. Albert hatte ihn oft bestritten, auch war zwischen Lotten und ihrem Mann manchmal die Rede davon gewesen. Dieser, wie er einen entschiedenen Widerwissen gegen die Tat empfand, hatte auch gar oft mit einer Art von Empsindlichseit, die sonst ganz außer seinem Charatter lag, zu erkennen gegeben, daß er an dem Ernst eines solchen Vorsahes sehr zu zweiseln Ursach' sinde; er hatte sich sogar darüber einigen Scherz erlaubt und seinen Unglauben Lotten mitgeteilt. Dies beruhigte sie zwar von einer Seite, wenn ihre Sedanten ihr das traurige Vild vorführten; von der andern aber fühlte sie sich auch dadurch gehindert, ihrem Manne die Besorgnisse mitzuteilen, die sie in dem Augenblicke quälten.

Allbert kam zurud, und Lotte ging ihm mit einer verlegenen Hastigkeit entgegen; er war nicht heiter, sein Geschäft war nicht vollbracht, er hatte an dem benachbarten Amtmanne einen unblegsamen, kleinsinnigen Menschen gefunden. Der üble Weg auch hatte ihn verdrießlich gemacht.

Er fragte, ob nichts vorgefallen sei, und sie antwortete mit Abereilung: Werther sei gestern abends dagewesen. Er fragte, ob Briefe gesommen, und er erhielt zur Antwort, daß ein Brief und Patete auf seiner Stube lägen. Er ging hinüber, und Lotte blieb allein. Die Gegenwart des Mannes, den sie liebte und ehrte, hatte einen neuen Eindruck in ihr Herz gemacht. Das Andenten seines Edelmuts, seiner Liebe

und Gute hatte ihr Gemüt mehr beruhigt, sie fühlte einen heimlichen Zug, ihm zu folgen, sie nahm ihre Arbeit und ging auf sein Zimmer, wie sie mehr zu tun pflegte. Sie fand ihn beschäftigt, die Pakete zu erbrechen und zu lesen. Einige schienen nicht das Angenehmste zu enthalten. Sie tat einige Fragen an ihn, die er kurz beankwortete, und sich an den Pult stellte zu schreiben.

Sie waren auf biese Weise eine Stunde nebeneinander gewesen, und es ward immer dunkler in Lottens Gemüt. Sie fühlte, wie schwer es ihr werden würde, ihrem Mann, auch wenn er bei dem besten Humor wäre, das zu entdeden, was ihr auf dem Herzen sag; sie versiel in eine Wehmut, die ihr um desto ängstlicher ward, als sie solche zu verbergen und ihre Tränen zu verschluden suchte.

Die Ericheinung von Werthers Anaben feste sie in bie größte Berlegenheit; er überreichte Alberten bas Zettelchen, ber fich gelaffen nach feiner Frau wenbete und fagte: "Gib ihm bie Distolen. - Ich laffe ihm gludliche Reise wunschen", fagte er zum Jungen. Das fiel auf sie wie ein Donnerschlag; sie schwantte aufzustehen, sie wußte nicht, wie ihr geschah. Langsam ging fie nach ber Wand, gitternd nahm fie bas Gewehr herunter, putte ben Staub ab und zauberte und hatte noch lange gezogert, wenn nicht Albert burch einen fragenden Blid fie gebrängt hatte. Gie gab bas ungludliche Wertzeug bem Anaben, ohne ein Wort vorbringen zu können, und als ber jum Saufe hinaus war, machte fie ihre Alrbeit zusammen, ging in ihr Zimmer, in bem Zustande ber unaussprechlichsten Ungewißheit. 3hr Berg weissagte ihr alle Schredniffe. Balb war fie im Begriffe, fich zu ben Jugen ibres Mannes zu werfen, ibm alles zu entbeden, bie Geschichte bes gestrigen Abends, ihre Schulb und ihre Abnungen; bann fab fie wieber teinen Ausgang bes Unternehmens, am wenigsten tonnte fie hoffen, ihren Mann zu einem Sange nach Werthern zu bereben. Der Tifch warb gebecht, und eine gute Freundin, die nur etwas zu fragen tam, gleich gehen wollte - und blieb, machte bie Unterhaltung bei Tifche erträglich; man zwang fich, man rebete, man erzählte, man bergaß fich.

Der Knabe tam mit den Pistolen zu Werthern, der sie ihm mit Entzüden abnahm als er hörte, Lotte habe sie ihm gegeben. Er ließ sich Brot und Wein bringen, hieß ten Knaben zu Tische gehen und setzte sich nieder zu schreiben.

*

"Sie sind durch beine Hände gegangen, du hast den Staub bavon geputzt, ich tüsse sie tausendmal, du hast sie berührt: und du, Geist des Himmels, begünstigst meinen Entschluß, und du, Lotte, reichst mir das Wertzeug, du, von deren Händen ich den Tod zu empfangen wünschte und ach! nun empfange. O ich habe meinen Jungen aus-

Goethe, Leiben b. j. Berther.

gefragt. Du zittertest, als du sie ihm reichtest, du sagtest kein Lebewohl! — Webe! wehe! tein Lebewohl! — Golitest du bein Herz für mich verschlossen haben, um bes Augenblicks willen, der mich ewig an dich befestigte? Lotte, kein Jahrtausend vermag den Eindruck auszulöschen! und ich fühle es, du kannst den nicht hassen, der so für dich glüht!"

¥

Nach Tische hieß er ben Knaben alles vollends einpaden, zerriß viele Papiere, ging aus und brachte noch kleine Schulben in Ordnung. Er tam wieder nach Hause, ging wieder aus vors Tor, ungeachtet des Regens, in den gräflichen Garten, schweiste weiter in der Gegend umber und tam mit anbrechender Nacht zurud und schrieb.

×

"Wilhelm, ich habe zum letten Male Felb und Walb und den Himmel gesehen. Lebe wohl auch du! Liebe Mutter, verzeiht mir! Tröste sie, Wilhelm! Gott segne euch! Meine Sachen sind alle in Ordnung. Lebt wohl! wir sehen und wieder und freudiger."

4

"Ich habe bir übel gelohnt, Albert, und bu vergibst mir. Ich habe ben Frieden beines Hauses gestört, ich habe Wißtrauen zwischen euch gebracht. Lebe wohl! ich will es enden. O daß ihr glücklich wäret durch meinen Tod! Albert! Albert! mache den Engel glücklich! Und so wohne Gottes Segen über dir!"

¥

Er framte den Abend noch viel in seinen Papieren, zerriß vieles und warf es in den Ofen, versiegelte einige Päde mit den Abressen an Wilhelm. Sie enthielten kleine Aufsähe, abgerissene Gedanken, deren ich verschiedene gesehen habe, und nachdem er um zehn Uhr Feuer hatte nachlegen und sich eine Flasche Wein geden lassen, schickte er den Bedienten, bessen kammer wie auch die Schlaszimmer der Hausleute weit hinten hinaus waren, zu Bette, der sich dann in seinen Kleidern niederlegte, um frühe bei der Hand zu sein; denn sein Herr hatte gesagt, die Postpferde würden vor sechse vors Haus kommen.

"Rach eilfe.

"Alles ift fo ftill um mich her, und fo ruhig meine Geele. Ich danke bir, Gott, ber bu biefen legten Augenbliden biefe Warme, biefe Kraft schenkeft.

"Ich trete an das Fenster, meine Beste, und sehe und sehe noch durch die stürmenden, vorübersliehenden Wolten einzelne Sterne des ewigen Himmels! Nein, ihr werdet nicht fallen! der Ewige trägt euch an seinem Herzen, und mich. Ich sehe die Deichselsterne des Wagens, des liebsten unter allen Gestirnen. Wenn ich nachts von dir ging,

wie ich aus beinem Tore trat, stand er gegen mir über. Mit welcher Trunkenheit habe ich ihn oft angesehen, oft mit aufgehobenen Händen ihn zum Zeichen, zum heiligen Merksteine meiner gegenwärtigen Geligkeit gemacht! und noch — D Lotte, was erinnert mich nicht an dich! umgibst du mich nicht? und habe ich nicht gleich einem Kinde ungenügsam allerlei Kleinigkeiten zu mir gerissen, die du Heilige berührt hattest?

"Liebes Schattenbild! Ich vermache bir es zurück, Lotte, und bitte bich, es zu ehren. Tausend, tausend Russe habe ich brauf gebrückt, tausend Grüße ihm zugewinkt, wenn ich ausging ober nach Hause kam.

"Ich habe beinen Vater in einem Zettelchen gebeten, meine Leiche zu schüten. Auf bem Kirchhofe sind zwei Lindenbäume, hinten in der Ede nach dem Felde zu; bort wünsche ich zu ruhen. Er kann, er wird das für seinen Freund tun. Vitte ihn auch. Ich will frommen Christen nicht zumuten, ihren Körper neben einen armen Unglüdslichen zu legen. Alch, ich wollte, ihr begrübt mich am Wege oder im einsamen Tale, daß Priester und Levit vor dem bezeichneten Steine, sich segnend, vorübergingen und der Samariter eine Träne weinte.

"Hier, Lotte! Ich schaubere nicht, ben talten, schredlichen Relch zu fassen, aus dem ich den Taumel des Todes trinken soll! Du reichtest mir ihn, und ich zage nicht. All! Go sind alle die Wünsche und Hossnungen meines Lebens erfüllt! So kalt, so start an der ehernen Pforte des Todes anzuksopfen.

"Daß ich bes Slüdes hätte teilhaftig werden tonnen, für bich zu sterben! Lotte, für bich mich hinzugeben! Ich wollte mutig, ich wollte freudig sterben, wenn ich bir die Ruhe, die Bonne beines Lebens wiederschaffen tonnte. Aber ach! das ward nur wenigen Ebeln gegeben, ihr Blut für die Ihrigen zu vergießen und durch ihren Tod ein neues, hundertfältiges Leben ihren Freunden anzusachen!

"In diesen Kleidern, Lotte, will ich begraben sein; du hast sie berührt, geheiligt; ich habe auch deinen Vater darum gebeten. Meine Seele schwebt über dem Sarge. Man soll meine Taschen nicht aussuchen. Diese blaßrote Schleise, die du am Busen hattest, als ich dich zum ersten Male unter deinen Kindern fand — D tüsse sie tausendmal und erzähle ihnen das Schicksal ihres unglücklichen Freundes. Die Lieben! sie wimmeln um mich. Alch, wie ich mich an dich schloß! seit dem ersten Augendische dich nicht lassen konnte! — diese Schleise soll mit mir begraben werden. Aln meinem Gedurtstage schenktest du mir sie! Wie ich das alles verschlang! — Alch, ich dachte nicht, daß mich der Weg hierher führen sollte! — — Sei ruhig, ich bitte dich, sei ruhig! —

"Sie sind geladen — Es schlägt zwölfe! — So sei es denn! — Lotte! Lotte, lebe wohl! lebe wohl!"

7*

Ein Nachbar fah ben Blid vom Pulver und hörte ben Schuß fallen; ba aber alles fille blieb, achtete er nicht weiter brauf.

Morgens um sechse tritt ber Bebiente herein mit bem Lichte. Er findet seinen Herrn an der Erde, die Pistole und Blut. Er ruft, er fast ihn an; teine Antwort, er röchelte nur noch. Er läuft nach den Arzten, nach Alberten. Lotte hört die Schesse ziehen, ein Zittern ergreift alle ihre Glieder. Sie wedt ihren Mann, sie stehen auf, der Bebiente bringt heusend und stotternd die Nachricht, Lotte sintt ohnmächtig vor Alberten nieder.

Als ber Mebitus zu bem Unglücklichen tam, fand er ihn an ber Erbe ohne Rettung, der Puls schlug, die Glieber waren alle gelähmt. Aber bem rechten Auge hatte er sich durch ben Kopf geschossen, das Gehirn war herausgetrieben. Man ließ ihm zum Aberstuß eine Aber am Arme, das Blut ließ, er holte noch immer Atem.

Aus dem Blut auf der Lehne des Gessels konnte man schließen, er habe sikend vor dem Schreibtische die Tat vollbracht, dann ist er heruntergefunken, hat sich konvulsivisch um den Stuhl herumgewälzt. Er lag gegen das Fenster entkräftet auf dem Rüden, war in völliger Rieldung, gestiefelt, im blauen Frad mit gelder Weste.

Das Haus, die Nachbarschaft, die Stadt tam in Aufruhr. Albert trat herein. Werthern hatte man auf das Bette gelegt, die Stirn verbunden, sein Gesicht schon wie eines Toten, er rührte tein Glieb. Die Lunge röchelte noch fürchterlich, bald schwach, bald stärfer; man erwartete sein Ende.

Bon bem Beine hatte er nur ein Glas getrunken. "Emilia Galotti" lag auf bem Pulte aufgeschlagen.

Bon Alberts Bestürzung, von Lottens Jammer laßt mich nichts fagen.

Der alte Amtmann kam auf die Nachricht hereingesprengt, er küßte den Sterbenden unter den heißesten Tränen. Seine ältesten Söhne kamen bald nach ihm zu Juße, sie sielen neben dem Bette nieder im Ausdrucke des undändigsten Schmerzens, küßten ihm die Hände und den Mund, und der ältste, den er immer am meisten geliebt, hing an seinen Lippen, bis er verschieden war und man den Knaben mit Sewalt wegriß. Um zwölse mittags starb er. Die Segenwart des Amtmannes und seine Anstalten tuschten einen Auflauf. Nachts gegen eilse ließ er ihn an die Stätte begraben, die er sich erwählt hatte. Der Alte folgte der Leiche und die Söhne, Albert vermocht's nicht. Man fürchtete für Lottens Leben. Handwerfer trugen ihn. Keln Gelstlicher hat ihn begleitet.

. Noch einmal wagst du vielbemeinter Schatten Hersion dich an das Torges Lirlet, Begegnest inis out new beblumten Matter Und meinen Anbling schaust du nicht Est is als ob du lablast in der Friche Ho une ser Than out Einem Tele erquely Und nach des Tages convillyomment Mich Der Scheider omne ledgter Frakt begeberig Gringed du voran und hart nicht viel verlos Der Alens ihen Laben schonit ein herrhitt for Der Tag wie lieblich; so der Racht wie fors Und wingepflungt in Paradieses Wonneil on Ganifson yourn der hocherlauchten Sonne Da gampfi sogstarch verwornene Bestrebung Bato mit und Salbyt and Sald mit der Um y abung, Frais wild room andorn ween thenswerk eggang You auffers su tends wonn as inner goldiers Ein Alangend Suffres deryt ein truber Blick. Do stock es nak and man war yound des Glise English und Liebrerz me blicher Gestalt flor , Der Tungling fret mie in der Hindheit Flor , Im Friedling Fritt als Friedling selbst hervorg Cotypent for dannet wie dies ihm angestan Er ichaut umhar i die Welt zohort ihm an This Heise zicht ihn ien begang an Hand Nichts enge who cen , neith Maner, na it to His Fogel schaar an hilder dipflen, this So februest auch er , der um die andbete Er rucht vom hether, den er garn verlatil Don treus Bling and dieser halt ihn fel

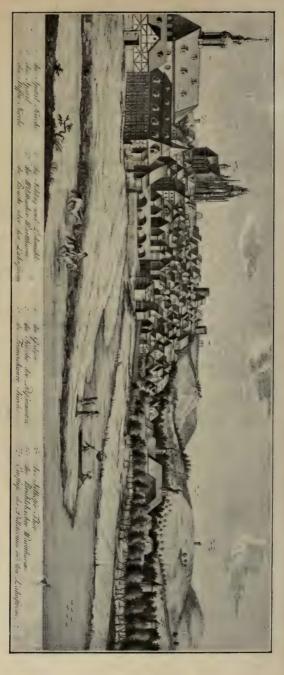
1. Goethes eigenhandige Niederschrift des 50 Jahre nach dem ersten Erscheinen des Romans entstandenen Gedichts: "An Werther". Borberfeite.

Doch, crist zu frich und dann zu sper gewarnt Fisheld or den Thing gehamen, frihlt sich umgarn Das Wiederchn ist food, das Scheiden sit, Das Hieder- Wiedersehn beglingt noch mehn Und Take send in Augenbling ersetet Soch Friendisch havet das Lebewohl queleg, En graffslich Scheiden machte Lich beruhmi Who Legerten desir ylay lich Migesohier, I'm tresfest un gue Wohl und hich grenery; s wider ungewiffe Bahn Or Laiding thatten labyrin thist an To wir, ver so blunger wiedetholder tothe, Dam Scharden englich to harden Die Hlings en ruhwond venn der Dichter singt Den Tod zu meiden den das Tiderden Bringst. Harfriegt in Jolche Quaden halbverschulast 50 Gab ihm ein Gott zu sagen was er duldet

2. Rudfeite ber umftehend bezeichneten Sanbichrift.

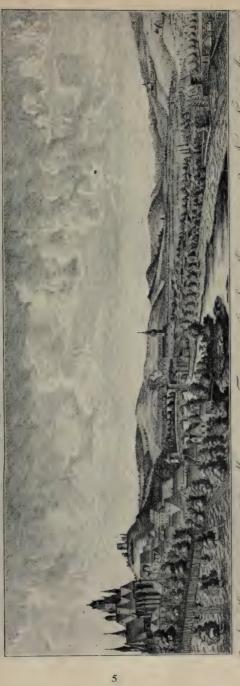


3. Johann Daniel Bager: Goethe. Miniaturgemälbe 1773.



4. Ansicht ber Reichsstadt Wehlar von der Mittagseite. Rupferstich 1802.

Ansiet der Reichen Stadt Wetger und der ihr an der Mend . Lette bemechtenten





6. Johann Friedrich Wilhelm Gotter.
Rupferstick.



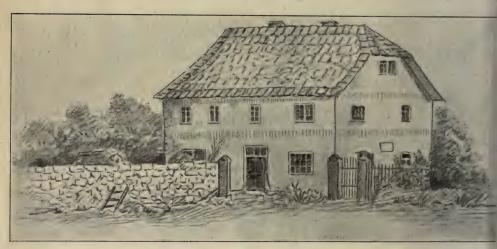
7. August Siegfried von Goue.



8. C. Stuhl: Der Goethebrunnen bei Wehlar. Zeichnung.



9. C. Stuhl: Die Goethelinde in Garbenheim. Lithographie.



10. A. Moschkau: Das Jagbhaus in Volperkshausen. Beichnung um 1877.



12. Charlotte Buff.

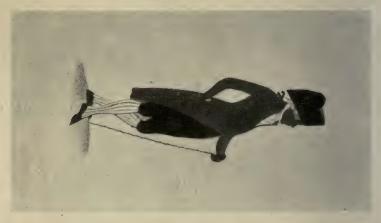


11. Johann Georg Christian Restner. Lithographie.

13. Johann Georg Christian Restner.



14. Karl Wilhelm Jerusalem.



15. Charlotte Buff.

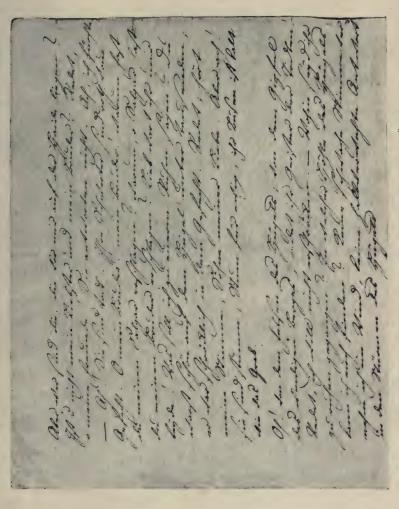




16. Joh. Heinr. Schröber: Charlotte Keftner, geb. Buff. Paftellbild 1782.



17. Karl Wilhelm Zerufalem. Paffellbild.



18. Ein Stück aus Goethes eigenhändiger Riederschirft seiner Übersehung der Gestänge von Selma aus Offian.

Die Leiben

Des

jungen Werthers.

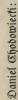
Erster Theil.



Le i p z i g, in der Weggandschen Buchhandlung.
1774.

19. Titelblatt ber ersten Ausgabe.





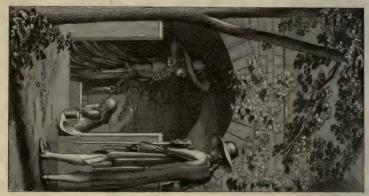
Daniel Chobowiecki:

Borgeichnung gu bem fpaferen Rupferffich. 21. Lotte.

Borzeichnung zu bem fpateren Rupferftich. 20. Werther.







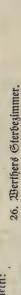
22. Werther und Lotte, jum Ball aufbrechenb. Das mittelfte Bilb von Chobowiecif felbft, die beiben andern von Chr. G. Gepfer geffochen. 23. Lotte und Werther am Brunnen. Daniel Chodowiecki:

24. Werther in ber abligen Gesellschaft.





25. Lotte, den Geschwissern Brot schneibend.
Rupjeestiche vom Künfler selbst.





27. Besuch beim Pfarrer.

2



Daniel Chobowiecfi;

28. Albert, Cotte und Berther, ihr bie Hand füffend.



29. Daniel Chodowiecki: Lotte, Werthers Diener die Pistole reichend. Röfelzeichnung. Vorstuble zu dem nachstehenden Kupferstich.



30. Rupferftich von O. Berger nach D. Chodowiecki.



31. Daniel Chodowiecti: Werthers Sterbezimmer. Rreibezeichnung.

19



32. Daniel Chodowiecki: Berther auf dem Totenbett. Kupferstich von D. Berger.



33. Daniel Chodowiecki: Entwurf zu einem Bertherfächer. Borberanficht.



34. J. B. Meil: Werther zeichnenb. Rupferflich.



35. Daniel Berger: Lotte, Brot schneidend. Rupserstich.

Eine entsetliche Mordgeschichte

von bem

jungen Werther.

mie

sich derselbe den 21 December durch einen Pistolenschuß eiz genmächtig umßLeben gebracht. Allen jungen Leuten zur Warz nung, in ein Lied gebracht, auch den Alten fast nußlich zu lesen.

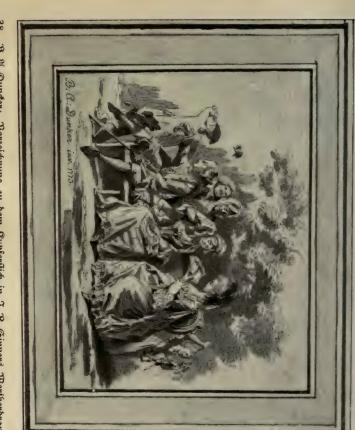
Im Thon: Hort zu ihr lieben Chriften 2c.

の教訓に教訓に知識に知識にも

1776.



36/37. Titelblatt und Notenbeilage zu der Wertherparodie von H. G. G. v. Pretschneiber.



38. 3. A. Dunder: Vorzeichnung zu bem Rupferstich in J. R. Sinners Wertherbrama "Les malheurs de l'amour".



39. Daniel Chodowiecki: Ein Blatt aus den Kupferstichen zu A. Blumauers trasvestierter "Aleneis".



40. Der Absturg bes Frauleins von Idstadt.

Die Leiden

jungen Fanni.

Eine Geschichte unserer Zeiten in Briefen von

F. G. v. Nessellrode.



Augeburg, ben Conrad Heinrich Stage. 1785.

41. Titelblatt zu dem über ben "Fall" bes Fräuleins von Ichfabt geschriebenen Roman.



42. A. B. Küffner: Go sey's benn — Lotte! Lotte leb' wohl. Rupferstich von 3. G. Klinger.



43. H. Bunbury: Berther! Juft mich! Das Eigenthum eines Unbern. Rupferftic von 3. G. Klinger.



Rupferfilch von James Balter nach einem Gemälbe von Dr. Batton.



44. Anonymer Rupferflich.



46. Emma Crewe: Landleute von Wahlheim. Rupferstid von M. Nale.



47. B. Miller: Anficht von Bahlheim. Kupferstich von William Sedgwick.



48. H. Bunbury: Werthers erste Begegnung mit Lotte. Rupferstich von J. R. Smith.



49. H. Bunbury: Charlotte und ihre Geschwister. Rupferstich von Roze le Noir.



50. B. Miller: Charlottens und Werthers Besuch bei bem Geistlichen. Rupferstich von William Sedgwid.



51, 28. Miller: Der Bauer in Wahlheim. Rupferstich von 3. Carp.



52. I. H. Ramberg: Lotte am Klavier.
Rupferstich von F. Bartologgi.



53. J. H. Ramberg: Lotte übergibt Werthers Diener die Pistole. Kupferstich von F. Bartolozzi.



54. James Northcote: Allbert, Charlotte und Werther. Kupferstich von C. Knight.



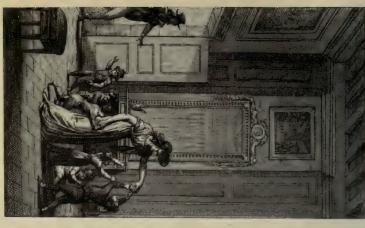
55. James Northcote: Werthers Abschied. Anonymer Kupferstich.



56. Lotte an Werthers Grabe. Kupferstich von Haib.



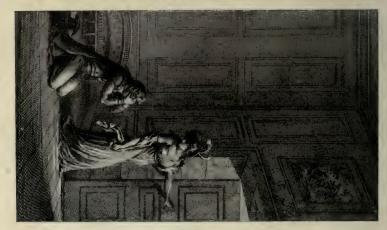
57. Boilly: Werther. Kupferstich von C. Noel.



58. Erste Begegnung mit Lotte.



Berthon: 59. Werther am Brunnen. Kupfersticke von 3. Duplesstelle.



60. Werthers Abschied.





I. M. Moreau se Jeune:

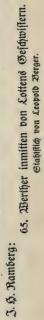
62. Werther und Cotte.

61. Werther am Brunnen. Kupferstiche von C. de Ghendi und J. B. Simonet.



63. 3. M. Moreau se Jeune: Werthers Abschieb. Kupferstich von 3. B. Simonet.







64. Werther zeichnend. Stahstilch von Obbser.



66. Werther am Brunnen. Stahistich von Fr. Wagner.





67. Albert, Werther und Lotte am Albend vor der Trennung. Stahlsich von Fr. Wagner.





3. H. Ramberg: 69. Berther und ber irrfinnige Bauernburfche.

Stahlftich von Bufer.

68. Werther und Lotte am Klavier. Stahistig von Rosmäster.





3. H. Ramberg:

70. Werthers Abschieb. Stahistich von P. Walther.



71. Lotte übergibt Werthers Diener die Pistole. Siahistig von 3. Agmann.

